

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº13.539

el diario de las islas 30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 23 septiembre 1982

## ZONTUR denuncia a la «Tras»

La Agrupación Hotelera de Zonas Turísticas de España —ZONTUR— ha presentado una denuncia en la secretaría de Estado de Turismo contra la «Trasmediterránea», por arrojar basuras al mar en el transcurso de sus travesías. La reclamación se ha hecho en base a las acusaciones de unos pasajeros en barcos que cubren las rutas de Palma-Ibiza y Ciudadela-Alcudia.

(Información en págs centrales)

## Nuevas competencias al Consell

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un Real Decreto por el que se transfieren competencias, funciones y servicios en materia de intervención de precios de la Administración del Estado al Consell General Interinsular. En el mismo capítulo, se disponían también una serie de transferencias al Consejo General de Castilla-León y a la Comunidad Autónoma de Cantabria.



## ETA VUELVE A MATAR

El brigada de Marina Emilio Fernández Arias ha resultado muerto en atentado perpetrado en el barrio bilbaíno de Erandio al recibir varios impactos de bala en la cabeza, efectuados por dos individuos que le esperaban a la salida de su domicilio. (Telefoto EFE)

(página 5)

## Cort quiere comprar otro Palacio

El Ayuntamiento puede acordar la compra del palacio situado entre el Arco de la Almudaina y el Palau Doms, según manifestaciones hechas ayer por el alcalde.

Otra importante noticia municipal se refiere a que los servicios jurídicos de Cort han calificado de posible delito el convenio de los hoteleros con los veterinarios.



LA VIDA BREVE

## 138 candidatos

Baleares anda en cabeza, en cuanto a número de candidaturas presentadas a las próximas elecciones generales: en total, diecinueve. Diecinueve listas que agrupan a ciento treinta y ocho aspirantes a plaza en el Congreso o en el Senado. Con estas cifras, Baleares debe ser la provincia con mayor proporción de candidatos por cada mil habitantes. ¿Quién podía imaginarlo?

Los periodistas de estas islas, de un tiempo a esta parte, ya estamos acostumbrados a escuchar la misma acusación —«demasiada política en tu diario»— y la misma queja de que la política no interesa. Verdaderamente, esta isla no parecen furiosamente comprometidas en el tema, ni sus habitantes seriamente preocupados por las cuestiones políticas.

Pero en cuanto surge la oportunidad de poner el nombre en una lista batimos records.

Tal vez sea que la vocación política aquí es personal e intransferible,

Pablo Llull

## Rodríguez Miranda, presidente de la Conferencia de Seguridad Social

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, fue elegido ayer presidente de la Segunda Conferencia Europea de la Seguridad Social, en la que expuso los proyectos espa-

ñoles para la reforma de la Seguridad Social. Asimismo el ministro presidió la presentación de un libro sobre sindicalismo, en la que puso de relieve la baja afiliación existente en España.



## Mallorquines en Madrid

Ha tenido lugar la presentación del libro «El poder sindical en España», de David León y José Antonio Sagardoy, en un restaurante madrileño y bajo el patrocinio de la editorial Planeta y el Instituto de Estudios Económicos. Asistieron al acto (de izd. a dcha) David León, el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, el director de la publicación, Baltasar Porcel, y José Antonio Sagardoy. (TELEFOTO EFE)

(página 4)

## La madrugada del domingo se retrasa la hora

El próximo domingo, día 26, el horario legal español se retrasará en sesenta minutos, según una orden de la Presidencia del Gobierno que publicó en su día el «Boletín Oficial del Estado». En consecuencia, ese día tendrá oficialmente 25 horas de duración, en teoría.

El cambio de hora obedece a razones de ahorro de energía y homologación horaria con otros países europeos, que todos los años adelantan su horario en primavera, y lo atrasan en otoño, para un mejor aprovechamiento del horario solar.

Por lo tanto, en la madrugada del domingo 26 de septiembre, los relojes serán atrasados en una hora, para recuperar, a las dos de la madrugada los sesenta minutos de adelanto que existen desde el domingo 28 de marzo.

Los departamentos ministeriales de que dependen los servicios públicos a los que afecta esta medida, dispondrán lo necesario para su efectividad. Asimismo, servicios de transportes, como RENFE e Iberia, modificarán sus horarios para adaptarlos al oficial.

Junto con España, realizarán el cambio de horario ese mismo día, otros quince países europeos.

## Dimitió el presidente en funciones de UCD-Mallorca

El presidente en funciones de UCD-Mallorca y secretario insular, el conseller Maximiliano Morales, formalizó ayer su dimisión de estos cargos «para pasar a afiliado de base».



Aduce como principal motivo «la falta de sensibilidad de la dirección nacional hacia los acuerdos del Comité Ejecutivo regional democráticamente elegido», en relación con las candidaturas electorales de UCD-baleares.

(Información pág. 9)

Terrazas con vista privilegiada  
Piscina comunitaria

**PISO de Superlujo en el Paseo Marítimo**  
recién terminado —295 m<sup>2</sup>—

- 4 DORMITORIOS
- 4 BAÑOS
- 1 ASEO

Terraza ajardinada de 167,60 m<sup>2</sup>  
con estudio independiente de 22 m<sup>2</sup>

Zona de servicio con dormitorio y aseo

Inf: Paseo Mallorca, 4 entlo.

Tel. 22.66.04 46.25.00

**78 AUTOMÁTICA BALEAR**  
**LUCA DE TENA, 44**  
**TELS. 273700-241366**

**CALCULADORAS**  
**Canon**

calculadora de **REGISPERT**

## Balears/Debat

## Las ofertas políticas

Cristóbal Páez

Los partidos están haciendo públicos sus programas electorales para general conocimiento y, a ser posible, efectos. Para que surta efectos, quiero decir, porque el electorado se muestra un tanto remiso a tomarse molestias por la política, mejor dicho, por los políticos. Menuda tropa.

Salen los programas como cerezas de un canasto y, salvo error u omisión, todos se parecen entre sí como una cereza a otra. ¿Qué pasa? Sucede que España es otra cosa de lo que se esperaba, de lo que algunos esperaban. Los extremismos tienden a desactivarse por sí mismos, sin necesidad de que intervengan los artificios. El país se ha hecho más aburrido, menos apasionado, más tratable. La convivencia pacífica no ha sido nuestro fuerte, pero ha llegado el momento en que muchos practican el desarme voluntariamente; en que no poca gente se quita las aristas, abandona las manías y cae en la cuenta

de que es mejor vivir por España que morir por ella. Las actitudes dramáticas, teatrales, pertenecen a un género político que cada día tiene menos partidarios. Estamos, sin duda, en la hora de la moderación. Luego, ver si hay trampa en ella es otro cantar.

La oferta del PSOE, partido que, como es sabido, se autoproclama vencedor de las elecciones del próximo 28 de octubre, es eso, moderada. Moderada y ambigua. Los socialistas no concretan demasiado y pasan sobre algunos extremos particularmente delicados para ellos como sobre ascuas. Así, por ejemplo, casi nada sobre las Fuerzas Armadas y, como anota Lorenzo Contreras,

una pretensión muy matizada de «sacarnos» de la OTAN, apelando a un referendum de ribetes confusos. El partido de Felipe González, aparte de esos 800.000 puestos de trabajo —ni uno más ni uno menos— que se compromete a crear en los próximos cuatro años, no se «moja» excesivamente en lo concreto.

Las ofertas electorales vienen, pues pidiendo café para todos. Esto quizás es lo que hace que el compañero Raúl del Pozo escriba que «la ambigüedad, la componenda, el afán de gustar a todos, refleja unas ofertas conciliadoras para todos los sectores de la sociedad». ¿Por qué? Porque «se tiene pavor en España a estimular los extre-

mismos, o resucitar las antinomias».

Las formaciones políticas de centro-derecha presentan programas igualmente conservadores, lo cual pertenece a la lógica del propio sistema conservador liberal. El que la oferta socialista también sea moderada, conservadora, pone un punto de novedad a la cuestión. Pero si los hombres del PSOE quieren gobernar democráticamente o se van por ese camino o no llegarán jamás al poder, sencillamente porque se tienen que servir para llegar a la cúspide del Estado de un electorado de clases medias, pequeño burgués, contrario a la revolución y a la ruptura, pese a que a esta se le aderece con el

término «democrática», que es como antaño tuvo efímera circulación.

El PSOE propone, a lo que se ve, un cuatrienio de socialismo blanco, de socialdemócrata, se cura en salud y se limpia de toda sospecha de querer la guerra con los «banqueros», los militares y los curas». Y que conste que me expreso así porque es como los socialistas se expresaban en tiempos pasados, cuando eran revolucionarios. Ni que decir que los hombres de la Banca, el Ejército y la Iglesia están presentes a través de sus respectivas instituciones en la vida de las democracias mas floridas del mundo, pues son parte y garantía del sistema de libertades que muchos pueblos, los política-

mente más maduros, se han dado a sí mismo liberamente: democracias en la que, por supuesto, unas veces mandan los conservadores y otras los socialistas, sin que por ello el país vaya del naufragio a la salvación o viceversa.

Creo que aquí será salvable que nos perdamos el miedo, no el respeto, mutuo, de tal manera que las posiciones políticas se aproximen mediante la paulatina izquierdización de la derecha y la pausada derechización de la izquierda. Lo que no tiene sentido a estas alturas es que el país se divida en una mitad derechista y otra mitad izquierdista. Esto pertenece a los tiempos del paleolítico, como ya advertí el otro día. Derecha e izquierda es un concepto un tanto anacrónico, pues no corresponde en pureza a la composición sociológica de España. Ya tenemos bastantes muertos por causa de él; ahora vamos a tratar de vivir perdiéndolo de vista. Vale.

## Cartas al director

## Reflexiones a los payeses de Sa Pobra

«¿Por qué no hemos sufrido sequía los poblenses? Según mi opinión es porque al estar el agua subterránea saturada en S'Albufera, las aguas de lluvia que bajan por el torrente de San Miguel se esparcen por los terrenos de S'Albufera y no desembocan al mar tan fácilmente, no echándose a perder. Al mismo tiempo, sirven de muro de contención para que el agua salada del mar no penetre en el interior de nuestros pozos: A medida que ponemos los motores de nuestros pozos en marcha, las aguas de los mismos bajan de nivel, y las que están empantanasadas en S'Albufera se filtran por las gravas, abasteciendo y dando vida a nuestros pozos, esto es, a nuestros cultivos.

Con razón lo decía «el pagés que ho veu negre» en aquella famosa polémica del año pasado. Públicamente quiero agradecer a este gran defensor de dichas aguas por su valentía para defender lo que es nuestro: un millón de gracias «señor payés negro» por derribar tal absurdo proyecto.

Si nos echan a perder las aguas no se podrán sembrar patatas ni alubias, ni cualquier otro cultivo que sea de regadío. ¿Qué va a suceder con nuestra economía? ¿Se irá a las «caballeras de's sol» ó acaso sólo

tenemos que pensar en Santa Bárbara «cuand fa trons i llamps»? Antes de que lleva hay que abrigarse para no mojarse.

Pensad en las zonas de Campos, Pla de na Tesa, Sant Jordi, Calvia, Bunyola... y otras zonas en las que el agua se ha vuelto salada y que ni siquiera sirve para beber las personas. Y pensad también que al estar nosotros en una zona privilegiada dentro de lo que cabe, es nuestro deber el elevar la voz dando una fuerte réplica a las autoridades competentes, para que seamos escuchados y no nos lo estropeen todo.

Y ahora, para cargarnos más el mochuelo, se van a llevar el agua de nuestros campos a la central terminal «Es Murterar». Si fuera para «abeurar» la humanidad, estoy bien de acuerdo, pero por el motivo en cuestión no: que la busquen en su término municipal o que la depuren del mar. Yo me pregunto ¿qué es más necesario defender «es rebost» de Mallorca o una central eléctrica? ¿O es que tal vez a los países les basta comer «macs de torrent» ó «pa de grava»? Señores, un poco más de sentido común y más consideraciones. Tengan en cuenta las autoridades competentes que se acercan las elecciones, y no es necesario decir a quiénes vamos a votar si es preciso.

La central eléctrica es nueva, no tiene desgastes: Cuando los tenga vendrá la contaminación de los humos. Este problema, junto con la posible vía férrea que atravesará nuestros «marjals», la autopista, y otros más, van a convertir a Sa Pobra en un desastre, pasando de un inmenso

jardín que es la maravilla del litoral mediterráneo, a ser un verdadero estercero o desierto.

(Varias firmas)

★

## UGT se la jugó en Lluçmajor

Muy señor mío: Tengo la amabilidad de remitirle unas líneas de réplica a un artículo publicado el miércoles, día 8, en la segunda página, en la sección BALEARRES/DEBAT.

Se titula ¿Qué hacemos con la industria de Lluçmajor? Y arremete contra la UGT por su intervención en el caso de suspensión de pagos de la fábrica Munar's, S.L. de Lluçmajor. Y lo firma Juan José Maestre, vinculado, como secretario de la UCD local. Pero, preguntamos ¿qué han hecho Vds. ucedistas en favor de la industria o industrialización de nuestra ciudad, si resulta que hasta fuisteis incapaces de poner en marcha un polígono industrial que se os dio en bandeja, masticado y todo. «Sin embargo UGT se jugó el tipo, sin suerte, pero se lo jugó, para salvar la empresa y los puestos de trabajo. Y Vds. han presenciado la corrida desde el tendido. No hagamos cuento electoral, no es válida vuestra crítica, vuestro papel en la carrera industrial es de simples neófitos. Sólo faltaría ahora que pretendieran confundir también al electorado.

Firmado: Antonio Martínez

## La prensa dice...

## Pueblo Frenazo al aventurerismo

Los desajustes de última hora en la elaboración de listas de UCD y AP, impidieron una apacible instalación de liberales de Garrigues y democristianos de Alzaga y dieron lugar a un lamentable espectáculo. Pero desprenden una interpretación constructiva: el aventurerismo político no tiene porvenir en este país. Esta pena por el sistema electoral y por la democracia interna de los partidos con implantación.

He aquí una lectura positiva de lo ocurrido este fin de semana. Sobrevolemos la anécdota, hagamos abstracción de comportamientos personales, y advertiremos que el procedimiento distribuidor de escaños —enemigo implacable de la sopa de letras— y la sufrida militancia de base —en este caso de la sufridísima militancia de A y UCD— han operado como elementos decisivos en el saneamiento político del sistema.

Que el aventurerismo personal de algunos supuestos líderes haya sido frenado, es una buena noticia. Y una buena medida de higiene política, atribuible en esta ocasión a la propia mecánica democrática. Una mecánica que, afortunadamente, ha primado sobre propósitos particulares de uno y otro lado. Eso es lo positivo.

Alzaga hablaba ayer de abandonar su puesto en las listas de Madrid por «solidaridad con las víctimas del incumplimiento aliancista». Palabras mayores para el problema menor. Un lenguaje casi dramático, casi violento, para expresar una frustración personal. El mismo lenguaje, viva expresión de un resentimiento, en las declaraciones a Garrigues y sus hombres. De repente, descubre que «UCD se romperá el 29 de octubre», según el liberal Ortiz, y «que es difícil entenderse con un partido donde queda gente del Movimiento Nacional». Eso no lo decían hace tres días.

## Serenidad inversora

La proximidad de las elecciones generales coloca en los primeros planos del interés periodístico las noticias políticas y desplaza a zonas secundarias otras que merecen también atención y comentario. Tal es el caso de la construcción en la cuenca del Júcar, aprovechando aguas de este río, de un conjunto hidroeléctrico «Cortés II» y el «Salto de la muela» —de enorme importancia.

La primera reflexión a que induce esta noticia rebasa el marco del desarrollo energético. Cuando la economía nacional necesita más que nunca cuantiosas inversiones, especialmente en obras rentables de infraestructura, y cuando parece dominar el desánimo de los inversores, una

gran empresa del sector eléctrico privado, Hidroeléctrica Española, se lanza a invertir más de 70.000 millones de pesetas en la realización del extraordinario proyecto. No deben pasar en silencio la ejemplaridad y magnitud del empeño. La confianza inversora y la apuesta decidida por el futuro son caminos indispensables para reactivar la deprimida economía nacional. Y, desde luego, para crear puestos de trabajo ciertos y para reanimar el ritmo de producción de no pocas empresas que deberán suministrar los elementos de construcción y la maquinaria que se instalará en las centrales. También debe ser subrayado este efecto multiplicador de la actividad económica, que se produce por el sólo impulso de una iniciativa de empresa privada.

## Cinco días Miedo a la libertad

El alejamiento de la «sociedad opulenta» ante una aceleración de la historia que se está llevando por delante sus privilegios o sus esfuerzos —cuando apenas había tenido tiempo de disfrutarlos— ha sacudido al mundo de 1973 a esta parte. El éxito musical de hace unos años, «Stop de world... i want to get off» («Parad el mundo... quiero bajar») no fue una casualidad, sino una sorprendente premonición. El miedo se añade ahora a la inquietud diaria por el descontrol de unos acontecimientos que se suceden de forma imparable. En nuestro país, además, y en el ámbito económico y social el desencanto se generaliza, no tanto porque la nueva realidad no sea satisfactoria como porque se alentaron ilusiones inalcanzables, y se jugó con promesas que no han podido cumplirse. «Parad el mundo... quiero bajar» es, sin embargo, sólo la cobarde reacción de los débiles que no soportan la responsabilidad de vivir las dificultades de cada día y o son capaces de aportar alguna idea para salir del largo y oscuro túnel de lo desconocido. El catastrofismo tiene, lamentablemente, una audiencia segura [el derrotismo vende] el optimismo, en cambio, parece siempre sospechoso de connivencia, subordinación o idealismo. ¿Por qué no somos capaces de afrontar la realidad? ¿Por qué no hacemos lo posible por transformarla si no nos gusta? Si la economía, como la convivencia, la prosperidad o la paz la hacemos entre todos cada día, también la deshacemos cada día, entre todos. Lo que es inadmisiblemente, después de elegir este camino, es pedir al mundo que se pare, o bajarse en marcha.

# Elecciones

## Confirmado: El PDP no abandona la coalición con Alianza Popular

Un portavoz cualificado del Partido Demócrata Popular, que participó en las gestiones para intentar un arreglo ante la exclusión de candidatos de este partido de las listas electorales, ha confirmado a Europa Press que el PDP no se irá de la coalición electoral con AP.

Este portavoz, miembro de la gestora nacional, declaró a Europa Press: «ayer mantuvimos una reunión de hora y media con Manuel Fraga. Mi valoración de esas conversaciones de anoche es muy positiva. El presidente de Alianza Popular reconoció que tenemos razón en nuestros planteamientos».

La delegación del Partido Demócrata Popular, integrada por Alzaga, Otero Novas y Alvarez, expuso una serie de exigencias que consideraban irrenunciables: «Manuel Fraga —añadió dicho portavoz— se mostró de acuerdo con nuestras posiciones y prometió que su partido ofrecería determinadas compensaciones para intentar reparar este desajuste».

Un segundo punto abordado en la reunión fue el del mantenimiento de la coalición electoral AP-PDP. En este sentido, el portavoz consultado por Europa Press afirmó: «nos hemos comprometido a no abandonar la coalición. Queremos asegurar su buen funcionamiento, por razones de interés general. Creemos que la permanencia de la coalición es buena para la democracia y está por encima de de otros problemas».

«ES HORA DE SOLUCIONES» Y «GANAREMOS CON FRAGA»

«Es hora de soluciones» y «ganaremos con Fraga» son los dos lemas fundamentales de la campaña electoral de la coalición AP-PDP, según informaron a Efe en medios de AP.

Calvo Sotelo se sentiría disgustado como hombre de partido

## «Una victoria del PSOE no me preocuparía institucionalmente»

«Una victoria socialista en las próximas elecciones no me preocuparía en el plano institucional, porque la monarquía está profundamente arraigada y el sistema parlamentario también. Pero sí me disgustaría como hombre de partido», declaró el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo al programa «Hora 25», de la cadena Ser.

Refiriéndose al programa económico del PSOE, el señor Calvo Sotelo señaló que «la creación de 800.000 puestos de trabajo es un objetivo bien trazado para una campaña electoral, aunque pienso que no se podrían crear esos puestos netos. El programa socialista económico iba a meter a la economía española en una situación difícil».

A una pregunta del director del programa informativo de la Ser, el presidente del Gobierno dijo



que los temas concretos que le hubieran gustado dejar cerrados antes de terminar la legislatura eran, entre otros, el impuesto sobre el valor añadido, los estatutos pendientes con los que completar el mapa autonómico y la firma de adhesión de España a la Comunidad Económica Europea.

Calvo Sotelo se refirió también a la situación interna de UCD de cara a las

elecciones y precisó sobre la coalición con Antonio Garrigues que no «era fácil llegar al pacto electoral».

En otro momento de la entrevista, el presidente del Gobierno hizo referencia a la anticipación de las elecciones y afirmó que esa decisión fue tomada antes del verano, a finales del mes de junio, y que se había producido merced a una serie de circunstancias.

## Baleares segunda provincia con más listas para el Senado

El Boletín Oficial del Estado insertó las candidaturas presentadas para las elecciones al Congreso de los Diputados y al Senado, que tendrá lugar el próximo 28 de octubre.

El BOE publica todas las candidaturas presentadas ante las distintas juntas electorales provinciales.

En lo que respecta al Congreso, las provincias en las que se presenta un mayor número de candidaturas son Barcelona, Valencia y Tarragona, con 21. Las que cuentan con una cifra menor de ofertas electorales son Cuenca, y Melilla, con nueve candidaturas al Congreso.

Para el Senado, Las Palmas (con 26) y Baleares (con 19) tienen una cifra mayor de listas. El menor número de candidaturas al Senado, lo presentan Cuenca, La Rioja, Teruel, y Melilla, con siete listas cada una.

## Senillosa afirma que el CDS es un partido independiente

Antonio de Senillosa, número uno del CDS en la circunscripción de Barcelona, manifestó que si el partido de Suárez no gana estas elecciones lo hará en las próximas, poniendo así sus esperanzas de éxito político en los siguientes comicios. Estas declaraciones las realizó durante la presentación en Barcelona de los candidatos del CDS en Cataluña.

El señor Senillosa aseguró que el CDS es «un partido independiente, porque no depende ni de la banca, ni de la Iglesia, ni del Ejército, ni de la patronal».

Senillosa indicó que el partido tiene problemas de financiación, pero dijo: «sustituiremos el dinero con la afluencia y el valor, y llegaremos a todas partes utilizando el spray». «Es por

esta razón —añadió— por lo que no estamos en condiciones de realizar encuestas y estudios sociológicos».

Por su parte, el presidente de la gestora del CDS en Barcelona, José Pujadas i Domingo, aseguró que «Cataluña nunca había recibido tan buen trato como cuando gobernaba Suárez en Madrid».

## Podría haber debates políticos en TVE

El Consejo de Administración de RTVE se reunió para analizar la posibilidad de incluir en la programación de TVE algunos espacios de debate político antes de las elecciones generales.

Según ha explicado a Efe Antonio Kindelan, del

PCE, actual presidente del Consejo, hay tres formas, con posibles variaciones, de plantear estos programas.

La primera de ellas pudiera ser una serie de cuatro grandes debates sobre cuatro grandes temas de la política nacional para informar al público de la opinión de los partidos mayoritarios.

La segunda posibilidad es una serie de cinco entrevistas, con la asistencia de los principales líderes políticos, que serían interrogados por profesionales de la información «con ánimo de comprometerles políticamente».

Por último, la tercera posibilidad es una especie de «liguilla», ha dicho, en la que representantes de un partido político interrogan a los de otro, y este último, a su vez, lo hiciera así en el espacio siguiente, hasta completar la ronda de los principales partidos.

Por otro lado, el presidente del Consejo ha dicho, esta vez en calidad de consejero, que le parece correcto el proyecto que se atribuye a Joaquín Arozamena de crear un gran informativo, de una hora de duración, en la segunda cadena.

## Miembros de CC.OO. votarán al PSOE

Tres miembros de la Comisión Ejecutiva de Comisiones Obreras —María Paz Pardo, miembro del secretariado, José Correll, y Eduardo Molina— han comentado que piensan votar al PSOE en las elecciones generales, y estudian actualmente la posibilidad de hacer pública su postura en la próxima semana, según se informó a Europa Press en fuentes no oficiales de este sindicato.

Estos tres dirigentes de Comisiones Obreras proceden del sindicato «USO» (Unión Sindical Obrera), y están situados en la denominada «corriente socialista» de su central sindical.

## Alzaga mantiene su candidatura

Oscar Alzaga, líder del Partido Demócrata Popular mantendrá su presencia en las listas electorales de la coalición AP-PDP por Madrid, según informaron a Europa Press fuentes del partido.

Alzaga figuraba en el puesto número seis de la lista al Congreso, y se planteó una posible retirada a raíz de que las directivas provinciales de AP excluyeran en diversas provincias a los miembros del PDP que figuraban en las listas de la coalición AP-PDP.

### Editorial

## Del engaño en política

Si la democracia supone la existencia de diversos grupos políticos compitiendo por ganarse el voto de los electores y su simpatía, supone también la diferencia programática de los partidos, no sólo la mera diferencia física ni la multiplicidad de caudillos, jefes y cabecillas, con el apéndice de su correspondiente clientela. Esto significa la claridad en los medios y fines de cada asociación, no disimular la ideología propia, no intentar el engaño de los sufragantes. Sin embargo, lo mismo la derecha que la izquierda suelen sentirse a veces tentadas de disfrazar sus ideas, propósitos y sentimientos.

En un caso, sin renunciar a nada, se disimulan las intenciones colectivistas, enmascarándolas mediante declaraciones semitranquilizadoras, fotografías con empresarios sonrientes, promesas ambiguas. Por su parte, los competidores en la lucha electoral pretenden ser no menos astutos, parte de que suelen hallarse aquejados de una especie de complejo de inferioridad por formar en las filas conservadoras. Así, cuando no se abandonan a una demagogia ridícula, condenan cualquier defensa clara de sus postulados, cualquier impugnación energética del adversario. Temen perder votos si muestran su verdadero rostro.

Curiosamente, ni unos ni otros se dan cuenta de la paradójica situación y de la debilidad del antagonista: Si la izquierda hace gala de moderación, no obstante

su ideología marxista, ¿qué indica esto sino que no puede la mayoría de los sufragios más que granjeándose la benevolencia de unos conservadores serenos?. Pero, inversamente, si la derecha altera aparentemente sus fines, ¿no es ello señal de que aquella no goza de gran arraigo entre los ciudadanos y tiene que apelar a semejantes estrategias para que no se disipe su influencia?

Podrían quizá las triquiñuelas de unos neutralizar las de los otros quedando todos en tablas, pero nadie piensa en esto, convencido de que mediante la desfiguración obtendrá ventaja sobre su enemigo. Y durante la contienda electoral probablemente sea efectiva la picardía. Sin embargo, el sistema resulta a la larga sobremodera dañino para la democracia, aunque no tengamos en cuenta más que el escepticismo provocado entre los ciudadanos, confusos al principio por la cuquería y el maquiavelismo e indiferentes a la postre, convencidos de ser los partidos proteos polifacéticos, intercambiables, cuyo motor consiste únicamente en el lucro y lucimiento de sus cabecillas.

hay que dar de lado a unas y a otras fórmulas y para llegar a una muy concreta y hasta simplista: la recomendación de votar. Es deber de todo ciudadano ejercitar el derecho al voto para elegir a sus candidatos.

**Baleares**

Comisión de  
Subsecretarios6.000  
millones  
de  
inversión

La Comisión General de Subsecretarios, que se reunió ayer en el complejo de la Moncloa, presidida por el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, estudió diversos expedientes de inversión por un valor total de 6.000.000 millones de pesetas, han informado a Efe fuentes oficiales.

Estos seis mil millones se destinarán a viviendas, infraestructuras de colegios y obras públicas. Estas inversiones, unidas a los 3.200 millones acordados la pasada semana, harán poner en la mesa del Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes, inversiones por un valor de 9.200 millones.

Asimismo, la Comisión General de Subsecretarios informó favorablemente sobre un contrato-programa entre el INI, el Estado y Minas de Figaredo.

Respecto a educación, se acordó la creación de una facultad de Bellas Artes en la Universidad de Salamanca y una escuela universitaria de bibliotecología y traductores e intérpretes.

También se ha aprobado remitir al Consejo de Ministros, el Estatuto del Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos y del Instituto de Censores Juraos de Cuentas.

Por último, se acordó la renovación de la declaración de derechos humanos.

Artefacto  
contra una  
estación de  
Iberduero

Una estación transformadora de distribución de Iberduero, ubicada en la localidad vizcaína de Basauri, ha sufrido daños de importancia en un atentado registrado esta madrugada.

Sobre las cuatro horas explotó un artefacto en las instalaciones de la citada compañía e interrumpió el fluido eléctrico a los abonados de la zona durante unas dos horas aproximadamente, en tanto no se habilitaron canales suplementarios de suministro.

Entre 3 y 5 millones de pesetas se calculan los daños ocasionados por la explosión.

Rodríguez Miranda, presidente  
de la Conferencia Europea  
de Seguridad Social● El ministro se refirió a la reforma y  
racionalización que se llevará a cabo  
en España

El ministro español de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez-Miranda, fue elegido presidente de la segunda Conferencia Europea de Ministros responsables de la Seguridad Social, que se celebra en Madrid.

La conferencia fue inaugurada, a primeras horas de la tarde, por el secretario general del Consejo de Europa, Franz Karasek, quien agradeció al Gobierno español la invitación para celebrar la conferencia en Madrid.

«No podemos ignorar —dijo Karasek— que España prepara actualmente una importante reforma en su sistema de Seguridad Social, que implica una reorganización de su estructura administrativa, nuevas modalidades de financiación y sobre todo, la extensión de la Seguridad Social a todos los ciudadanos. Esta reforma merece nuestra atención, al decidirse estudiar en esta sesión los problemas derivados de la generalización de la Seguridad Social».

Al acto de inauguración ha asistido el presidente de la Asamblea Parlamentaria de Consejo de Europa, José María de Areilza. El señor Argilza ha expresado el sentir mayoritario de la asamblea sobre la tendencia que proclama la necesidad de acabar con «Estado-providencia», precisamente por la recesión económica existente, pensando en una radical modificación del sistema de protección social.

Posteriormente, Santiago Rodríguez-Miranda, después de agradecer su nombramiento como presidente de la Conferencia, presentó el informe «La aplicación general de la Seguridad Social como uno de los aspectos de la política social», que será debatido en la conferencia.

El ministro español ha analizado la política llevada a cabo en nuestro país, a modo de ejemplo, donde «se ha aplicado una política racionalizadora que, en líneas generales, se sitúa en la corriente renovadora descrita».

Para el Gobierno español —ha dicho— la racionalización y mejora y la reforma son dos operaciones «trabadas e interdependientes» que deben conducir a una Seguridad Social definida por las siguientes notas básicas: Universalidad, integración, solidaridad, racionalización y humanización, y participación.

Santiago Rodríguez Miranda ha expresado, por último, su convicción, res-

peto al futuro porvenir de la Seguridad Social, de que «la única vía para salir de la encrucijada en que se encuentra y de superar el gravísimo reflujó general, denunciado por el profesor Dupeyroux, es la del rigor y la racionalización, unidos a un esfuerzo de imaginación orientado a conocer mejor, con los medios disponibles, las necesidades sociales de protección».

Al Congreso, que continuará en los próximos días, asisten los ministros de Seguridad Social de Bélgica, Chipre, Grecia, Liechtenstein, Luxemburgo, Holanda, Reino Unido, España y los secretarios de Estado de Noruega y Portugal. Además, asisten otros miembros destacados del resto de los países que componen el Consejo de Europa.

NO SE PUEDE PERMITIR  
UNA AFILIACION  
SINDICAL BAJA

«Un país no se puede permitir el lujo de tener unos sindicatos débiles y sin representatividad», ha manifestado el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, durante la presentación celebrada ayer en Madrid del libro *El poder sindical en España*, del que son autores Juan Antonio Sagarroy y David León.

El ministro, a quien acompañaba el subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales, Miguel Cuenca, tras elogiar el libro, ha manifestado su preocupación por el bajo índice de afiliación sindical que se registra en España. «Los topes máximos de afiliación, según se indica en el libro —ha dicho— se sitúan en torno al 20 por ciento, dato que se sitúa muy por debajo de la media europea».

«Es necesario —ha agregado— que aumente la afiliación a los sindicatos para que el país se vertebré debidamente y podamos contar con unos interlocutores válidos y representativos».

Trás señalar que en Europa se está observando una tendencia a la disminución en los índices de afiliación sindical ha afirmado que este «es un peligro que se pueda sumar a la ya precaria situación de los sindicatos en España, a lo que hay que unir también el ascenso de los independientes, asunto que perjudica la consolidación de las centrales sindicales».

Hoy entrará en  
funcionamiento la central  
nuclear de Almaraz

Hoy jueves, volverá a funcionar la central de Almaraz en lugar de ayer, como estaba previsto, porque un problema de condensación de vapor en el núcleo del reactor ha impedido su puesta en marcha, han informado a Efe fuentes de la central.

Resuelto el problema de

la caída de una de las barras de control el lunes, las condensaciones han sido la causa de que las instalaciones no hayan podido entrar en potencia, han añadido las mismas fuentes.

## ACUERDOS DE PARALIZACION

Mañana, viernes, Ma-

nuel Bermejo entregará al ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, los acuerdos adoptados al respecto por la junta de Extremadura, entre los que figura uno que demanda la paralización de la central hasta que queden subsanadas las actuales deficiencias.

Oración por el viaje  
del Papa a España

La hoja diocesana «Iglesia de Sevilla» publica una «Oración por el viaje del Papa», con la que se invita a los cristianos a rezar por el Santo Padre.

El texto de las oraciones es el siguiente:

«Bendito sea, Señor, Dios del Universo, que enviaste al mundo a tu Hijo único para que, por su espíritu, mediante la Iglesia, llevase a los hombres a la salvación. El constituyó a Pedro pastor universal de su Iglesia y su Espíritu Santo prolonga permanentemente en sus sucesores, el ministerio de Vicario de Cristo en la Tierra. Al prepararnos para recibir la visita pastoral del Papa Juan Pablo II, Te pedimos, Padre Santo, que ese mismo espíritu purifique nuestras actitudes, acreciente nuestra fe, abra nuestros oídos a la enseñanza del Papa, disponga nuestra voluntad para ponerla por obra y nos renueve a todos con los vínculos del amor. Protege, Señor, a la persona del Papa, bendícele, confórtale, inspírale y hazle sentirse dichoso en medio de nuestro afecto. Hágase, Padre, tu voluntad: que se cumpla el amoroso designio que, como fruto de este viaje apostólico, tienes reservado a la Iglesia en España. Confirmamos en la unidad, acrecienta nuestra disposición para servir a todos los hombres, para que tu Iglesia sea testimonio de esperanza para el mundo. Te lo pedimos por Jesucristo, tu Hijo y Señor nuestro y por María, Madre de la Iglesia, que es la alegría y la esperanza de nuestro pueblo. Amén.»

Los Reyes despidieron al  
presidente del Camerún

SS.MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, ofrecieron ayer un almuerzo, en su residencia del palacio de la Zarzuela.

El presidente Aiyó y su esposa saludaron a los presidentes del Gobierno, Senado, Tribunal Constitucional y del Poder Judicial; ministros de Asuntos Exteriores, Obras Públicas y Urbanismo y Presidencia; jefes de Estado Mayor de los Ejércitos de Tierra y Aire, y otras autoridades.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

Los Reyes de España permanecieron en la pista del aeropuerto conversando con las citadas autoridades hasta que el avión presidencial emprendió vuelo.

Después de recibir los correspondientes honores militares y de escuchar los himnos de ambos países y las salvas de ordenanza, el presidente del Camerún y su esposa fueron despedidos, al pie del avión, por don Juan Carlos y doña Sofía.

## El terror, de nuevo en el País Vasco

### Asesinado un brigada de Marina

Emilio Fernández Arias, brigada de la Marina ha resultado muerto en un atentado perpetrado en la mañana de ayer cuando salía de su domicilio en Erandio-Bilbao.

Dos individuos, a cara descubierta, se acercaron a Emilio Fernández, cuando éste se encontraba a la altura del número 3 de la calle San Jerónimo, del barrio bilbaíno de Erandio, y le dispararon dos tiros en la cabeza, que le ocasionaron la muerte. En el lugar del atentado, fueron recogidos dos casquillos de munición Parabellum, marca «S/F».

Seguidamente, los agresores se dieron a la fuga en dirección desconocida y en un vehículo cuyos datos también se desconocen por el momento.

Al parecer, y según fuentes policiales, Emilio Fernández se dirigía al médico cuando fue tiroteado, ya que llevaba un frasco con muestras de la orina.

Emilio Fernández Arias tenía 48 años de edad, estaba casado y tenía dos hijos y desde 1968 se ocupaba del despacho de buques que la Comandancia de Marina tiene en Bilbao.

Emilio Fernández solía llegar de los primeros a su trabajo, incluso con media hora de adelanto sobre su horario de entrada, según se pudo constatar en la Comandancia de Marina de Bilbao.

Dado que el brigada de la Marina era un hombre de costumbres fijas y sencillas, es probable que el comando agresor aprovechara estas circunstancias para esperarle a la salida de su domicilio, del que marchaba siempre a la misma hora, para cometer su acción.

Emilio Fernández, que era natural de Piñeira de Fonsagrada, en la provincia de Lugo, llevaba muchos años destinado en la Comandancia de Marina de Bilbao, por lo que se sentía ya integrado en las costumbres vascas, según fuentes de la Comandancia.

La capilla ardiente del brigada Emilio Fernández fue instalada en los locales de la propia Comandancia de Marina de Bilbao en la calle Ibañez de Bilbao, a donde fue trasladado el féretro una vez se realizó la autopsia al cadáver en el hospital civil de Basurto.

#### OPINION DE SU JEFE

«Era un hombre extremadamente cumplidor y uno de los mejores suboficiales que tenía a mi mando», ha manifestado a Efe el comandante militar de Marina de Bilbao, capitán de Navío, Enrique Segura Agacino.

Al referirse a los posibles móviles del atentado contra el brigada de la Marina, Emilio Fernández Arias, el comandante militar de Marina señaló que «las causas no las podemos saber con certeza. Probablemente haya que buscarlas en los valores que adornaban su personalidad».

«Era un hombre —preciso el capitán de Navío Enrique Segura Agacino— cumplidor de su deber. Con un destino de los que se pueden llamar conflictivos: El despacho de buques, en el que hay que decir «no» muchas veces. Era muy estricto en el cumplimiento de las leyes y es normal que eso a muchos no les

gustase y hayan llamado a sus amigos de la ETA».

«Porque hay gente —dijo— que no está con las pistolas en la mano, pero es igual porque colaboran también a seleccionar las víctimas».

#### EL FUNERAL

Los funerales de cuerpo presente por Emilio Fernández Arias, brigada de la Marina, muerto ayer mañana en atentado cometido en Erandio-Bilbao, ha sido oficiado por la tarde en los locales de la Comandancia de Marina de la capital vizcaína.

En el funeral estuvieron presentes, además de su viuda e hijo, el ministro de Defensa, Alberto Oliart, el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Saturnino Suances de La Hídalga, el delegado del Gobierno en el País Vasco, Jaime Mayor Oreja, gobernadores civil y militar de Vizcaya, el comandante de Marina de Bilbao, diputado general y otras autoridades civiles y militares de la provincia, además de representantes de los partidos políticos PNV, PSC-PSOE, UCD y AP.

El oficiante, párroco de la iglesia de San Vicente, acompañado de los capellanes castrenses, pidió a los medios de comunicación en su homilía que «llameis a las cosas por su nombre y no les deis un apellido falso. ETA nunca podrá ser militar. Dadles el apellido que les corresponde: ETA asesina, y si quieren dos, el de cobarde, pero nunca el de militar».

Al término del funeral, al que asistieron numerosas personas, el ministro de Defensa impuso la Cruz del Mérito Naval de tercera clase a título póstumo.



Miguel Ríos a la salida del juzgado, donde prestó declaración alrededor de cuarenta y cinco minutos, fue abucheado e insultado por unos quinientos jóvenes que le esperaron, motivo éste que originó su protesta en el momento de subir a su coche, a lo que la Policía Nacional le recomendó tranquilidad. TELEFOTO EFE.

### Por negarse a actuar en Oviedo

## Miguel Ríos estuvo detenido toda la noche

### ● Acusaciones mutuas de la empresa y el artista

El cantante Miguel Ríos, que pasó la noche en el calabozo, de la Comisaría de Policía de Oviedo, por haberse negado a actuar, ha puesto a disposición del juez del Juzgado número 3 de Oviedo.

Según ha podido saber Efe, en la madrugada de ayer, se recibió en la Comisaría de Policía de Oviedo una llamada del vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, interesándose por la situación de Miguel Ríos, con quien llegó a conversar.

Pasadas las 13'00 horas, prestó declaración en el Juzgado de Primera Instancia, número 3 de Oviedo, siendo decretada su puesta en libertad por el juez.

Miguel Ríos, escoltado por miembros de las fuerzas de orden público, llegó hacia las 13 horas al juzgado, acompañado del chófer del grupo John Ward, quien pasó la noche detenido junto al cantante. Ambos fueron abucheados por varios centenares de jóvenes que se habían concentrado a las puertas del juzgado, quienes les increparon a gritos.

Tras prestar ambos declaración, el juez decretó la libertad de ambos, aunque la Sociedad Organizadora de Festejos mantiene su denuncia por incumplimiento de contrato.

#### CONFERENCIA DE PRENSA

El cantante Miguel Ríos reiteró ayer tarde, en conferencia de prensa celebrada en un hotel de Oviedo, que las causas

de la suspensión del concierto fueron «la ausencia de un toldo en el escenario y la humedad absorbida por el material electrónico».

«Me parece poco serio que una entidad como la Sociedad Ovetense de Festejos (SOF), que vende más de siete millones de pesetas en entradas, no tenga prevista una instalación de lona contra la lluvia, cuando los partes meteorológicos habían anunciado lluvias, máxime cuando desde que se firmó el contrato, el pasado día 3, ya les sugerimos la conveniencia de tenerlo previsto».

«Por otra parte, dijo el cantante, el escenario estaba chupucamente montado, y no sé si la plataforma habría aguantado las cuatro o cinco toneladas del equipo de sonido.

Advertidas estas irregulari-

dades por los técnicos, llegamos a la conclusión de que debía suspenderse el espectáculo. Decisión que, quiero puntualizar, tomamos de acuerdo con la SUF y no de forma unilateral como se ha dicho, y en presencia del jefe superior de Policía de Oviedo. Miguel Ríos imputó a la SOF el haber anunciado de forma poco normal la suspensión del concierto; con dos «pizarritas» y tarde.

Refiriéndose al titular del diario ovetense «La nueva España», que decía: «Un chulo pasó por Oviedo», la califico de denigrante «para alguien que como yo ha trabajado este año ante un millón de personas sin que se haya producido ningún tipo de incidentes».

A este periódico, contra el que anunció que iba a querrelarse, atribuyo los «abucheos de los jóvenes, hoy, a la salida del juzgado».

Durante la rueda de prensa, a la que asistieron varias decenas de periodistas de todo el país, se produjo un momento de confusión cuando intervino el regente del bar de la Plaza de Toros, denunciando que había oído a un técnico del equipo de Ríos que disponían de un equipo impermeabilizado. Los técnicos debieron reconocer que así era, pero que no disponían de tiempo para instalarlo.

23-F

### Denegado un recurso de Milans del Bosch

El Consejo Supremo de Justicia Militar denegó el recurso de agravio comparativo interpuesto por el general Milans del Bosch a principios del mes de agosto de este año, en el que solicitaba el traslado de los militares condenados por el 23-F que se encuentran en la penitenciaría de Alcalá de Henares, a otros establecimientos pertenecientes a la jurisdicción de las Fuerzas Armadas.

El Consejo Supremo acordó denegar el recurso del general Milans del Bosch por estimar que existe falta de legitimación del militar para hacer reclamaciones en nombre de sus compañeros.

En la citada penitenciaría se hallan actualmente trece jefes y oficiales del ejército y de la Guardia Civil que fueron condenados por el Consejo Supremo de Justicia Militar por su participación, en los sucesos del 23 de febrero del año pasado, y que cumplen prisión preventiva hasta que la sala segunda del Tribunal Supremo resuelva los recursos planteados contra la sentencia del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Estos jefes son los coroneles Manchado y San Martín, el teniente coronel Mas Oliver, y los capitanes Abad, Desmet, Alvarez Arenas, Pascual Galvez Lazaro Corthay, Cid, Muñecas, Pérez de la Lastra, Bobis y Acera Martín.

#### RECURSO ANTERIOR

El teniente general Milans del Bosch ya presentó el 14 de julio pasado otro recurso de agravio comparativo para pedir que quienes estaban en la prisión de Alcalá de Henares pasaran a centros militares similares al que se encuentran el general Armada y el capitán Gómez Iglesias, quienes permanecen, desde el juicio, en las dependencias del Servicio Geográfico del Ejército.

A raíz del primer recurso de agravio comparativo presentado por Milans, fueron trasladados a establecimientos militares no penitenciarios además del él mismo, el general Luis Torres Rojas, el teniente coronel Antonio Tejero Molina, el coronel Diego Ibañez Inglés y el comandante Ricardo Pardo Zancada.

Estos generales y jefes eran los que habían sido condenados a penas más altas: desde los 30 años de Milans y Tejero hasta los 5 de Ibañez Inglés. Los que quedaron en Alcalá cumplen penas entre 3 años y un día y 2 años.

# INFORMATICA

- 5 Cursos con salida profesional
- 1 INTRODUCCION A LA INFORMATICA (Totalmente gratuito Se inicia hoy)
- 2 OPERADOR MICROORDENADORES (3 meses)
- 3 PROGRAMADOR MICROORDENADORES (6 meses)
- 4 PROGRAMADOR DE ORDENADORES (9 meses)
- 5 ELECTRONICA DE MICROPROCESADORES (5 meses)

Las puertas de nuestra Sala de Ordenadores y de nuestro Laboratorio de Prácticas estan abiertas para todos aquellos que quieran visitarnos en

ESMA 1  
Via Roma 5-B  
( Junto Mare Nostrum )



ESMA 2  
Arquitecto Bennassar. 59  
( Junto Cruz Roja )

abece

mueble modular



utilidad y robustez probadas

Jose FLEX  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

No se investigará la matanza palestina en Beirut oeste

# Beguín evitó la caída del Gobierno israelí

Menajem Beguín salvó ayer la crisis que amenazaba con la caída de su Gobierno, y evitó por 48 contra 42 votos de la oposición parlamentaria, la creación de una comisión investigadora de la matanza palestina en Beirut.

«Nadie en Israel, ni en el Ejército, tiene la culpa por esa matanza que nos anonada a todos», dijo Beguín, y terminó su discurso en la «Knesset» diciendo que «la verdad triunfará». La comisión investigadora fue propuesta por el presidente Isaac Navon, esta semana, y la exigió toda la oposición parlamentaria, y el ministro de Energía, Isaac Berman, que votó contra el Gobierno, y dimitió.

Beguín propuso a los parlamentarios «una revisión, a la mayor brevedad posible», de los sucesos que desembocaron en la matanza, de la cual el Gobierno y la oposición responsabilizan en forma directa a los falangistas cristianos del «Kataeb» libaneses.

Esa fórmula, según Radio Israel, fue la que le permitió impedir la renuncia del ministro de Educación y del vice-ministro de Relaciones Exteriores, Zevulun Hamer y Yehuda Ben Meir, respectivamente.

Ambos le amenazaron con abstenerse en la votación por o contra la comisión investigadora, y en un caso así hubieran quedado fuera del gabinete. Hamer y Ben Meir pertenecen al partido religioso nacional, socio de la coalición.

La moción en favor de una investigación pública e independiente, bajo la supervisión de la Suprema Corte de Justicia, fue presentada por el diputado opositor Amnon Rubinstein, del partido de centro «Shinui».

Unos cincuenta ciudadanos árabes y agentes de las fuerzas de seguridad resultaron heridos ayer en Nazaret y otras poblaciones árabes de Israel, donde 750.000 personas cum-



Ariel Sharon, ministro de Defensa israelí, responsable de la matanza de Beirut. (Efe).

plieron un paro de protesta y duelo por la de los campos de Shatila y Sabra.

El gobernador Civil de Judea y Samaria (Cisjordania ocupada), Menajem Milson, presentó su dimisión al ministro de Defensa, Ariel Sharon, después de 10 meses en esa función.

También en esos territorios se cumplió ayer un paro del comercio y escolar.

Beguín acusó al líder de la oposición laborista, Peres, de contribuir con sus ataques al Gobierno a «la difamación internacional de la que son víctima el pueblo judío e Israel».

«Pero por más que pedís mi dimisión, deberéis seguir esperando mucho» para volver al poder, dijo Beguín a la oposición socialdemócrata, que le responsabiliza, junto con el general Ariel Sharon, de haber permitido el ingreso de los falangistas libaneses a los campamentos palestinos en Beirut.

Sharon acusó ayer a los laboristas de estar en un contubernio con los norteamericanos, «que quieren imponernos el plan de Ronald Reagan».

Beguín dijo que «en los momentos de emergencia, el pueblo no quiere a los incitadores sino la unidad nacional». Peres dijo que Beguín es un «megalómano enfermizo».

Beguín rechazó todas las amenazas de los ministros

y los partidos de la coalición, como el religioso nacional (Mafdal), y «Tami» (partido étnico de los judíos orientales), que exigían una investigación del comportamiento suyo, y del de Ariel Sharon en las operaciones militares de Beirut.

«Tengo la conciencia limpia y puedo responder con la cabeza en alto ante quien sea», dijo Beguín a Amnon Rubinstein que afirmó que el Gobierno rechaza la investigación «porque teme».

Beguín dijo que la oposición laborista alienta a los enemigos de Israel. «Todos los días leo en la prensa extranjera vuestros anuncios», dijo el primer ministro, y agregó que «no habrá ninguna dimisión, sólo elecciones».

Gran parte del discurso fue dedicado a atacar a la oposición por sus ideas en favor de un compromiso territorial en Gaza y Cisjordania, conforme al plan de paz del presidente Ronald Reagan. «Nadie nos dará lecciones de moral» dijo Beguín.

El diputado Amnon Rubinstein dijo que no designar una comisión investigadora formada por personalidades independientes despierta dudas sobre el comportamiento del Gobierno y del Ejército durante la matanza en Beirut oeste, y que sólo dará armas «a los enemigos de Israel,

además de polarizar más aún a la población del país».

## CONDENA A ISRAEL

La 69 conferencia de la «Unión Interparlamentaria» ha condenado en Roma duramente a Israel y ha pedido la inmediata retirada de sus tropas de Líbano y la ruptura de relaciones comerciales, militares y diplomáticas con el Gobierno de Tel-Aviv.

Prácticamente en su sesión de clausura, la conferencia ha condenado a Israel por 617 votos favorables, 32 en contra y 132 abstenciones.

La resolución aprobada pide también la formación de una comisión de la «Unión» que investigue la forma en que Israel ha conducido la guerra en Líbano y reconoce a la Organización para la Liberación de Palestina como «legítimo y único representante del pueblo palestino».

Estados Unidos ha votado en contra de dicha resolución y la representación de Italia se ha abstenido en algunos puntos porque considera que no colaboran en la búsqueda de la paz en Oriente Medio.

La mayoría de los parlamentarios de Iberoamérica se han abstenido, así como las delegaciones de Francia y Gran Bretaña.

## Obiang pide en París ayuda para Guinea Ecuatorial

Teodoro Obiang Nguema, presidente de Guinea Ecuatorial, inició ayer una visita oficial de tres días a Francia destinada a solicitar mayor ayuda económica.

Obiang será huésped de honor el jueves de un almuerzo que le ofrece en el palacio del Elíseo Francois Mitterrand, quien, como presidente de Francia, tiene gran interés en este Estado hispano africano por el hecho de estar rodeado por naciones francófonas.

En aplicación de acuerdo de cooperación firmado en noviembre de 1979, Francia tiene destacados en la ex Guinea española una docena de técnicos y auxilio al país en 1981 con unos 2.700.000 dólares.

Casi todo este dinero fue empleado en la reconstrucción del puerto de Malabo y en la edificación de un embalse hidroeléctrico, temas tratados en la primera entrevista mantenida ayer por Obiang en París.

Esta entrevista, celebrada con el ministro de la Cooperación, Jean-Pierre Cot, centró ya la estancia del presidente ecuatoguineano en los temas económicos, entre los que no faltan los de exploración y explotación de los hidrocarburos que posee en potencia el rico país africano.

El ministro francés de Pesca, Louis Le Pensec, fue anfitrión anoche de Obiang Nguema en una cena de trabajo en la que los franceses dejaron establecidas las normas para que sus barcos sigan pescando en aguas ecuatoguineanas.

También recibió el presidente de Guinea Ecuatorial al ministro de Defensa, Charles Hernu, para negociar venta de armas. Teodoro Obiang visitará la Academia Militar de Coetquidam de Saint Cyr, situada en Bretaña (Noroeste de Francia).

## Honduras

### Sin novedad en el secuestro de los empresarios

El presidente de Honduras, Roberto Suazo Cordova, ha prometido a familiares y amigos de los 80 rehenes en la Cámara de Comercio de San Pedro Sula que el problema se resolvería «pronto y pacíficamente».

Suazo Cordova ha telefonado a los familiares de empresarios y funcionarios públicos, en poder de la guerrilla «cinchonera» desde el viernes pasado, para pedirles «serenidad y confianza», porque su Gobierno está empeñado en «el bienestar y garantía de la ciudadanía».

El presidente hondureño estuvo ayer varias horas en San Pedro Sula, donde su Gobierno recibió el respaldo de 75.000 personas que se manifestaron para condenar y repudiar al terrorismo y la guerrilla.

Inmediatamente después de finalizada la manifestación, los guerrilleros mandaron llamar a la comisión negociadora, que se

entrevistó durante varias horas con ellos.

Sin embargo, los negociadores —el nuncio apostólico, el obispo de San Pedro Sula y el encargado de Negocios de Venezuela— no revelaron nada de lo tratado con los ocupantes de la Cámara de Comercio y limitaron sus declaraciones a un «todo sigue por buen camino».

Se espera que los guerrilleros cumplan su promesa de liberar a los universitarios, que se encuentran entre los rehenes, como anunció el «comandante dos» hace 48 horas.

La mayoría de los rehenes son empresarios de la zona norte de Honduras y hay también altos funcionarios del gabinete de Suazo Cordova.

Mientras tanto, a medida que pasa el tiempo, la guerrilla va quedándose casi sin exigencias, especialmente la principal, que consistía en la liberación de 67 presos que considera políticos.

## Breve

● Varios centenares de manifestantes pro-palestinos se concentraron ayer ante la Embajada de Israel en París en señal de protesta por la matanza del Líbano.

● Ciento ochenta fundamentalistas islámicos fueron detenidos en El Cairo por la Policía en los últimos días, acusados de participar en el atentado que costó la vida al presidente Sadat.

● La Administración Reagan aguarda con optimismo el desarrollo de las próximas negociaciones con la Unión Soviética sobre el control de armas estratégicas en Europa.

● Los sectores políticos bolivianos mayoritarios coinciden en que el próximo congreso deberá designar al candidato izquierdista Hernán Siles Zuazo como nuevo presidente del país.

## Polémica en el Congreso

# EE.UU. reducirá en 1983 su presencia militar en Europa

El Congreso norteamericano ha dado el primer paso hacia la reducción de las tropas estadounidenses en Europa Occidental, a la que se opone la Administración Reagan.

El subcomité del Senado para asignaciones militares, que trata de recortar el presupuesto del Pentágono, aprobó anteayer una medida que reduciría en unos 23.000 el número de soldados norteamericanos emplazados en Europa Occidental para el año próximo.

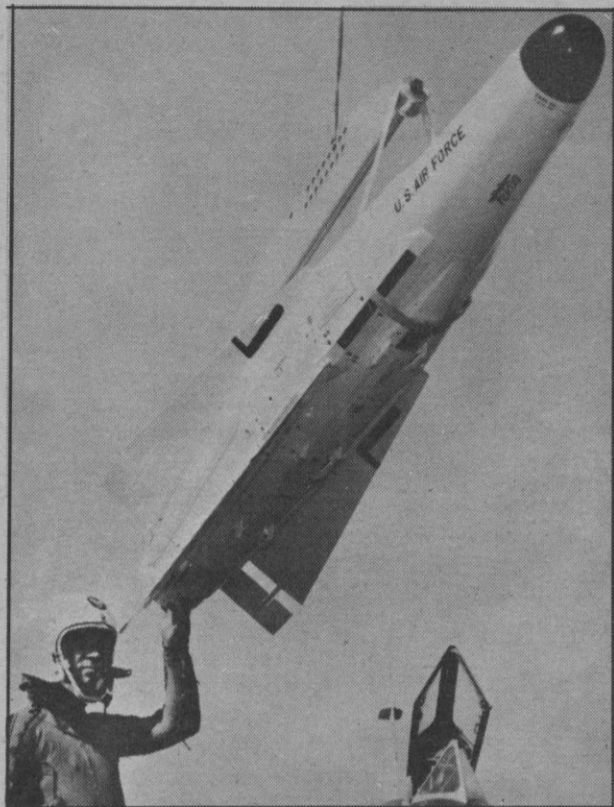
La votación, en la que sólo se registró una oposición, suponía la primera vez en 11 años que congresistas se pronunciaban formalmente sobre la presencia militar norteamericana en el viejo continente.

Hace meses que varios senadores, entre ellos, el republicano Ted Stevens (Alaska), venía abogando por una reducción de las tropas norteamericanas en Europa Occidental por dos razones:

—Primero, porque los aliados europeos han dejado «solo» a Washington a la hora de imponer sanciones contra Moscú por su responsabilidad en la represión en Polonia, y también porque se muestran en general demasiado «blandos» con la URSS.

—Segundo, porque los países eurooccidentales no gastan lo bastante en su propia defensa.

Estados Unidos está



«harto» de ser el «lacayo» de Europa Occidental, que gasta en defensa un porcentaje, muy inferior al norteamericano, de su producto nacional bruto, declaró el republicano Jake Garn en la sesión del subcomité.

Garn agregó que los continuos tratos comerciales de Europa Occidental con la URSS equivalen a «ayudar al enemigo con equipos de alta tecnología».

Las relaciones entre Washington y sus aliados europeos se encuentran actualmente en un punto muy bajo, a raíz de las sanciones

impuestas por la Administración Reagan a las firmas europeas que han violado el embargo sobre la venta de equipos a la URSS para la construcción del gasoducto siberiano.

Estados Unidos viene presionando también sobre sus aliados para que reduzcan sus créditos subvencionados a la URSS y limiten sus exportaciones de alta tecnología a Moscú, con el fin de no reforzar el poderío militar soviético.

La medida, aprobada por el subcomité, reduciría los efectivos norteamericanos en Europa en 1983 al

nivel de 1980, o sea, 331.705 en lugar de los 355.045 que se hallaban allí el pasado 30 de junio.

Los senadores estipularon que, en el marco de las reducciones, el Ejército retirase su cuarta brigada de Infantería —por lo menos 4.000 hombres—, emplazada en Wiesbaden (Alemania Federal).

John Stennis, demócrata por Missouri y único miembro del grupo en oponerse a la reducción, advirtió a sus colegas que la medida no sólo molestaría a los aliados de la OTAN sino que además debilitaría la posición norteamericana en las negociaciones con Moscú sobre control de armamentos.

Stennis subrayó, por otra parte, que era un momento pésimo para apoyar tal medida ante la perspectiva de cambios gubernamentales en Alemania Federal.

Por ahora, la reducción sólo ha sido aprobada por el subcomité. Es frecuente que el comité y el Senado en pleno adopten las recomendaciones del subcomité.

Pero el tema es muy polémico en el mismo Congreso y, si además la Casa Blanca hace campaña contra la reducción, se prevé que la consideración de la medida por el comité dará lugar esta semana o la próxima a una verdadera batalla.

## Argentina condena en la OIEA el uso de submarinos nucleares en las Malvinas

Argentina ha vuelto a plantear en un foro internacional el problema de las Malvinas, cuando parecía vislumbrarse el retorno a la normalidad en sus deterioradas relaciones con Gran Bretaña.

La vigesimosexta conferencia general de la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA) ha servido en Viena de escenario a la petición argentina de condena a la utilización británica de submarinos nucleares en la reciente guerra.

En una acción diplomática flanqueada por Perú, el jefe de la delegación argentina, almirante Castro Madero, ha vuelto a exigir a la «OIEA» su opinión acerca de la presencia de esos submarinos durante el conflicto del Atlántico Sur.

En base al desequilibrio existente entre los países que cuentan con arsenales nucleares y los que carecen de ellos, Castro Madero estimó que la «OIEA» no debe quedar impasible ante esa situación.

El delegado argentino

recordó que su país presentó en junio pasado, ante la junta de gobernadores de la «OIEA», su protesta por el empleo de submarinos atómicos en las Malvinas y pidió al organismo que «se pronuncie al respecto» y adopte «las acciones pertinentes».

Argentina espera de la Organización de las Naciones Unidas para el fomento del uso pacífico de la energía nuclear su opinión por la acción de una potencia atómica contra un país «que se ha adherido libre y

voluntariamente a la causa de la no proliferación».

El general Juan Barreda Delgado, jefe de la delegación peruana, no solo respaldó plenamente la postura de Argentina sino que exigió de la «OIEA» una toma de posición.

Previamente, Castro Madero, aprovechó su intervención para subrayar la «magnífica prueba de solidaridad» de la comunidad iberoamericana «en relación con nuestros derechos soberanos sobre las islas Malvinas».

## Jornada de lucha en Gran Bretaña

Cientos de miles de trabajadores británicos participaron en un «día de acción» organizado por los sindicatos para solidarizarse con la petición de incremento salarial de las enfermeras y en protesta por la nueva ley de empleo del Gobierno Thatcher.

La «jornada de lucha» supone también un desafío a esta ley, que pretende limitar el poder de los sindicatos, y que declara ilegales las huelgas de solidaridad y simpatía.

Aunque la paralización de empresas y servicios no es total, este «día de acción» se calcula será la mayor protesta laboral desde la huelga general de 1928.

En Londres y otras ciudades importantes, la policía y el Ejército dispusieron unidades especiales para servicio de ambulancias y atención médica urgente ya que los trabajadores de este sector se negaron a atender llamadas telefónicas.

En algunos hospitales sólo se atienden casos de extrema gravedad y el transporte tiene interrupciones y retrasos aunque inicialmente no registró graves alteraciones.

El transporte por ferrocarril se mantiene casi normal, el de autobuses interurbanos ligeramente trastornado y se esperan retrasos en algunos vuelos locales e internacionales y en transporte marítimo.

## Los moderados de la CGT argentina no secundan el paro

La dirigencia sindical «moderada» de Argentina, agrupada en la CGT-Azopardo, ha dispuesto aplazar «sine die» la fecha del paro de actividades que había proyectado para hoy.

Mientras tanto, la línea «dura» del gremialismo, la CGT-Brasil, confirmó el llamamiento a un cese de actividades para la media tarde de hoy, y una posterior manifestación en la Plaza de Mayo, para pedir «pan, paz y trabajo».

Los dirigentes de la CGT-Azopardo decidieron estudiar las medidas salariales dispuestas por el Gobierno militar, que otorgó a los trabajadores una subida de diez dólares.

La división gremial argentina ha provocado a última hora dos posiciones definidas, cuando parecían ambas converger en una misma actitud de protesta.

Mientras los «duros» calificaron de «cruel, inmerecida, incomprensible e injusta» la respuesta del Gobierno a sus reclamaciones, los «moderados» decidieron postergar las medidas de acción proyectadas «para estudiar los alcances de la nueva propuesta salarial del gabinete socio-económico».

### PROCESO DE UN SUBLEVADO

Horacio Zaratigui, excomandante de la Marina argentina de la zona austral fue interrogado por un juez militar.

El jefe naval insubordinado fue trasladado en avión desde Ushuaia a Buenos Aires, y se encuentra en dependencias navales de la capital.

Fuentes navales que cita el diario «La Nación», indican que el juez deberá hacer otra serie de interrogaciones, e incluso trasladarse a la base militar marina austral, para, mediante su personal, especialmente los directamente subordinados al comandante sublevado, informarse.

Según otras fuentes, en el juicio podría intervenir el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas. El encausado podría apelar a este consejo e incluso a la Corte Suprema de Justicia.

## TALBOT HORIZON GLS

- Motor 83 CV.
- Encendido Electrónico.
- Elevalunas eléctrico
- Transmisión automática (GL)

Véalo en:

# MOSA

Aragón, 191  
PALMA DE MALLORCA



300 PUNTOS DE SERVICIO TALBOT EN ESPAÑA

TALBOT



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Dícese de los seres marinos que viven exclusivamente en alta mar.— 2: Sacerdotes que hacen las funciones de párrocos. Consonante.— 3: Embarcaciones menores provistas de motor. Letra griega.— 4: Hacen las abejas su miel. Perro.— 5: Metal precioso. Especie de armadillo de color plumizo oscuro.— 6: Requiebra. En femenino, demostrativo.— 7: Arbol de Costa Rica de cuyo fruto se hacen refrescos. Al revés, intervienen quirúrgicamente.— 8: Matrícula española. Púsoles precio.— 9: Consonante. Curo fino y delgado, bruñido y lustroso.— 10: Persiga con insistencia. Río de la provincia de Santander que desagua en el Cantábrico.

**VERTICALES.**— 1: Argumento de una obra literaria. Cerca, limita su propiedad.— 2: Preparar de manera conveniente. Consonante.— 3: Mujeres que tienen a su cargo administraciones de lotería. Matrícula española.— 4: Al revés, y en Méjico, fastidiosa. Yunque de platero.— 5:

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Ciudad italiana del Lazio, en la provincia de Frosinone. Hornillo portátil.— 6: Imanta, magnetiza. De esta manera.— 7: Isla del mar Egeo, en las Espórades. Perol más grande que el ordinario.— 8: Símbolo químico del osmio. Unelas en matrimonio.— 9: Consonante. Pared que se levanta para defensa.— 10: Ciudad de Rumanía en el distrito de Caras-Severin. Se atreven.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Hable con sus asociados y planee su objetivo, de una manera más práctica y segura para el futuro. No discuta esta noche con su compañera.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Esté seguro de saber en que posición se encuentra, con aquellos que está tratando todos los días sus asuntos privados. Visite a sus amigos hoy.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Cumpla con las promesas que hizo a otros, e insista que ellos hagan los mismo con Ud. Atienda sus asuntos privados y esté seguro de que vayan tan bien como Ud. espera.

**CANCER** (junio 22 a julio 21) Convenza a sus compañeros de labores, que cooperen con Ud. en cierto plan que tiene, y tendrá excelentes resultados. Descanse en la noche y cuide su salud.

**LEO** (julio 22 a ago. 21) Perfeccione sus proyectos para ponerlos en práctica. Cuidado con gastar más de lo que tiene. Evite aquellos que puedan crearle problemas.

**VIRGO** (ago. 22 a sep. 22) Haga un plan para mejorar su casa. No trate asuntos que puedan causar fricción en su hogar. No deje de pagar sus deudas.

**LIBRA** (sep. 23 a oct. 22) Si usted es más franco con otros, fácilmente podrá ganar su confianza y buena voluntad. No tome ningún viaje que no pueda pagar, ni aún cuando sea corto.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21) Estudie sus asuntos monetarios y trate de mejorarlos de una manera u otra. Sus actividades de hoy, pueden hacer el futuro más brillante para usted.

**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Un socio le dará esa ayuda que necesita durante las horas del día, y así podrá ganar para sus intereses personales. Diviértase esta noche con sus amigos.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Hable muy confidencialmente con personas influyentes y gane el respeto y apoyo que necesita de ellos. Sea cuidadoso en el planteamiento de sus negocios.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) Evite las discusiones con sus amigos, no le favorece lo que tiene en mente. Aléjese de los chismes y evite que le busquen problemas.

**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20) Tendrá la oportunidad de demostrarle a una persona influyente, lo bien que Ud. hace su trabajo. Sea más precavido.

Jeroglífico



¿Qué han hecho de la cámara fotográfica?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

**A LOS JEROGLIFICOS**

1: Más no beberé (m; asno; be, be; re).— 2: Sigue la jota.

**A LA SOPA DE LETRAS**

Atlas, bolígrafo, cartilla, cuaderno, goma, lapicero, libros, pinturas, plumier, regla y sacapuntas.

**AL CRUCIGRAMA**

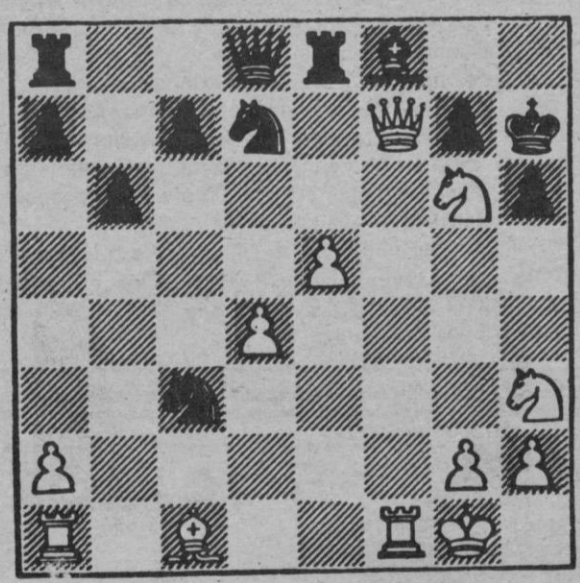
**HORIZONTALES.**— 1: Zaragozano.— 2: Anápolis. Y.— 3: Podemos. De.— 4: Anular. Pes.— 5: Ila. Afile.— 6: Amasa. Ese.— 7: Sos. Caraga.— 8: Os. Reviran.— 9: L. Liberada.— 10: Alano. Asas.

**VERTICALES.**— 1: Zapa. Asola.— 2: Anónimos. L.— 3: Radulas. La.— 4: Apelas. Rin.— 5: Goma. Acebo.— 6: Olor. Ave.— 7: Zis. Ferirá.— 8: As. Pisaras.— 9: N. Delgada.— 10: Oyese. Anás.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

De todas las aspiraciones humanas, la búsqueda de la sabiduría es la más perfecta, la más sublime, la más provechosa y la más placentera. S. Tomás de Aquino



STEINITZ-TRENCHARD  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 A x P1, C7R / 2 R1T, RxA / 3 T6A1CXP / 4 T5T+1, RXT / 5 C6-4A+, rinden

Nueve errores







### Denuncias contra la «Tras»

Zontur ha presentado una denuncia formal contra la compañía Trasmediterranea, por arrojar, desde los buques, basura al mar. Al parecer, no se trata de un caso aislado, esporádico. (Información en las páginas centrales)



### Temporada baja: pesimismo

Si hasta ahora, como se ha repetido una y otra vez, las cosas han salido, turísticamente hablando, muy bien, parece ser que la temporada baja no resultará precisamente espectacular. (Información en las páginas centrales)



### Miss Pendle vacaciones en Mallorca

«Miss Pendle 82», que como salta a la vista es un bombón, una preciosidad de criatura, ha tenido el acierto de venirse a pasar unas vacaciones con nosotros. Es uno de los premios. Pero, en realidad, los agradecemos hemos sido nosotros. Por tenerla aquí. (Información en las páginas centrales)

Nuevas dimisiones de cargos centristas pueden producirse en próximos días

# Dimite Maximiliano Morales, presidente en funciones de UCD-Mallorca

A.M.T.

El conseller Maximiliano Morales dimitió ayer de su cargo de secretario insular de UCD-Mallorca y de la presidencia en funciones que venía ocupando en este mismo órgano, desde la dimisión de Jeroni Albertí.

«La falta de sensibilidad de la dirección nacional hacia los acuerdos del comité ejecutivo regional, democráticamente elegido» y en relación con la elaboración de las candidaturas electorales, es uno de los motivos de esta dimisión, formalizada ayer y decidida tras una entrevista celebrada el pasado lunes noche con el secretario regional Luis Piña.

#### VULNERAN LOS ACUERDOS

El propio conseller, en unas breves declaraciones, especificaría el alcance de su dimisión «de manera que quedó ahora como afi-

liado de base; no me doy de baja de UCD».

«El centralismo no va con mi forma de ver la política» dijo también al explicar los motivos de su iniciativa. Y en términos más duros se refirió al tema de las

candidaturas electorales señalando que «se ha vulnerado totalmente unos acuerdos democráticos». «Por otro lado —añadió— entiendo que en estas circunstancias no puedo asumir la responsabilidad del cargo ante quienes me eligieron».

En torno a la situación en UCD y las consecuencias de su dimisión comentó Morales que «creo que son muchos ya los que se están dando cuenta de que ese no es el partido de UCD por el que hemos trabajado». «Es indudable que otros están muy satisfechos», añadió con referencia explícita (que incluía al-

gunos nombres), al sector «dels agermanats», «siguiendo las directrices de los órganos centrales al pie de la letra; pero somos muchos los que entendemos que los acuerdos deben ser respetados».

Las consecuencias de su dimisión las dio a entender Maximiliano Morales, que ayer mismo y por espacio de varios días viajó fuera de la isla, al señalar que «yo preveo nuevos acontecimientos» más o menos inmediatos.

#### OTRAS INICIATIVAS

En efecto y según nuestras noticias, nuevas dimi-

siones de cargos de UCD podrían producirse a consecuencia de la fuerte polémica suscitada en torno a la elaboración de las listas electorales y que obtuvieron los resultados ya conocidos. Otros consellers podrían presentar también su baja de los cargos de responsabilidad que ocupan dentro del partido, siguiendo así la iniciativa emprendida semanas atrás por Jeroni Albertí y ahora secundada por Maximiliano Morales.

Un alto cargo centrista expresó ayer su opinión de que no se veía con «fuerzas morales» para participar en una campaña electoral «en la que no creo» y confirmó que «el desconcierto en nuestras filas es total, de forma especial en los comités locales». En este sentido, se llevarían a cabo dimisiones de distintos órganos de dirección de manera que impliquen la no partici-

pación activa en la campaña electoral. Según la citada fuente, que prefirió que su nombre no costara, las dimisiones posibles «no llegarán a formalizar la baja del partido», tanto para no eludir las responsabilidades públicas en los actuales cargos que se detentan, como a la espera de una clarificación futura de la situación interna.

Algunos miembros dados de baja de UCD estarían ya trabajando en la infraestructura de una organización política «independiente» y regional «con posibilidad de federarse a un partido de ámbito nacional».

(\*)El próximo lunes se celebrará en Madrid, en el «Eurobuilding» el acto de presentación del programa electoral de UCD y al que se ha invitado a la prensa de las diversas regiones.

Homenaje póstumo a la inolvidable

## INGRID BERGMAN

¡SUSPENSE...  
EMOCION...  
¡INTRIGA!

# RECUERDA

# HOY



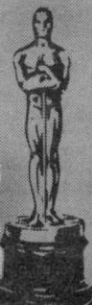
LA MEJOR PELICULA  
DE INGRID BERGMAN...

¡EL TITULO QUE  
ENCUMBRO AL  
SENSACIONAL  
ALFRED  
HITCHCOCK!

AUT.  
MAYORES  
14 AÑOS

DAVID O.  
SELZNICK

PASES: 3'15-7 y 10'40 NOCHE



Presenta  
**INGRID BERGMAN**  
**GREGORY PECK**  
en el film de  
**ALFRED HITCHCOCK**

COMPLEMENTO:  
**UN HOMBRE, UNA MUJER,  
UN BANCO**

5'15-8'50

## TU FUTURO SOLO DEPENDE DE TI

CURSOS DE 9 MESES DE:

- PUERICULTURA (mujeres)
- AUXILIAR DE CLINICA (hombres y mujeres)
- AUXILIAR DE REHABILITACION - FISIOTERAPIA (hombres y mujeres)
- ESTETICA - AMASAMIENTO MUSCULAR

CINCO HORAS SEMANALES, EN HORARIOS DE MAÑANA, TARDE Y NOCHE DE LIBRE ELECCION. PROFESORES TITULADOS EN CADA ESPECIALIDAD.

PRACTICAS DIRIGIDAS POR EL IMEP EN CENTROS ESPECIALIZADOS. NO SE REQUIEREN ESTUDIOS PREVIOS.

CURSOS DE SABADOS MAÑANA PARA ALUMNOS QUE RESIDEN FUERA DE PALMA



**imep** instituto mallorquín de estudios profesionales

C/. Pedro Dezcallar i Net, 14 bajos, (Entre Vía Alemania y Plaza de los Patines) Tel. 226925 Palma de Mallorca

## Universidad de Palma de Mallorca

### ANUNCIO OFICIAL:

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que el CALENDARIO ESCOLAR oficial distribuido, correspondiente al curso 1982-83 contiene errores de impresión por lo que queda invalidado. Inmediatamente, por las secretarías de los CENTROS, se procederá a la distribución de nuestros calendarios debidamente corregidos. Palma a 22 de septiembre 1982  
La gerencia de la Universidad



## INFORMA:

a todos los **EMPRESARIOS DE CINE** de Baleares interesados en los nuevos sistemas adoptados en Estados Unidos y Europa de **PANTALLAS GIGANTES DE VIDEO PROFESIONAL**

Todos los interesados podrán asistir a las demostraciones en nuestro **STAND de SONIMAG 82** en Barcelona, del 27 Septiembre al 3 Octubre, recogiendo las invitaciones o llamando al  
Tel. 41 12 15

**AUDIO VIDEO PROFESIONAL**  
C/. Son Nadalet, 14-A-Palma

**BODAS-COMUNIONES-BAUTIZOS**  
**PIZZERIA «DAN»**  
MAXIMO 60 PERSONAS  
PLAZA GOMILA TEL: 23 78 20

## YOPLAIT

PRECISA

**DELEGADO COMERCIAL EN MALLORCA**

Ref.: Y.M.

### FUNCIONES:

- Promoción, distribución y venta de los productos Yoplait en la isla de Mallorca.
- Coordinación de un equipo de unas 13 personas entre autoventas, promotores y administrativos.

### OFRECE:

- Ingresos previsibles de 1.600.000 ptas. anuales, en forma de sueldo e incentivos (prestación de vehículo y gastos aparte).
- Integración en plantilla.

### EXIGE:

- Experiencia y profesionalidad acreditadas en dirección de equipos comerciales, preferiblemente del sector de productos de gran consumo.
- Dedicación absoluta y residencia en Palma de Mallorca.

DIRIGIRSE POR ESCRITO CON DETALLADA INFORMACION PERSONAL Y PROFESIONAL Y FOTOGRAFIA RECIENTE AL:

DEPARTAMENTO  
PSICOLOGIA  
APLICADA

G.V. Germanías, 18  
VALENCIA (6)  
Tel. 3418688

(REF. INEM V-18/7.269)

Carmen García Bloise y Guillermo Galeote, de la Ejecutiva Federal, asistirán a la reunión

## La «comisión gestora» de la FSB-PSOE» será nombrada por el «comité interinsular»

A.M.T.

No cuajó al parecer en Madrid y según fuentes próximas a la FSB-PSOE, el proyecto de «comisión gestora» que sustituyera a la dimitida. La dirección Federal había señalado que corresponde al comité interinsular el nombramiento de la nueva «comisión» inhibiéndose así y estatutariamente de la situación creada días atrás en torno a la dirección efectiva de la FSB, a raíz de la publicación de las definitivas candidaturas electorales.

Josep Moll, declaró en torno a su reciente dimisión de la presidencia de la gestora que «yo no me considero por encima de los grupos, y sí por debajo de ellos y desde esta situación pienso trabajar para superar los problemas».

### MIEMBROS DE LA EJECUTIVA FEDERAL

Diría también que se considera desligado de toda posición de grupo; «el tema de las listas es agua pasada, se trata de trabajar para que la campaña electoral sea un éxito; me parece la más válida alternativa».

Indicaría que de acuerdo con la resolución de los ór-

ganos centrales, en próximos días se reunirá el «comité interinsular» para nombrar la nueva gestora. «Nadie propuso en Madrid la formación de una comisión», señaló también. Sin embargo las fuentes más arriba indicadas señalaban que «en Madrid no se ha querido avalar ninguna opción de persona concreta apoyándose en este sentido en la prevista actuación del órgano correspondiente, en este caso el «comité interinsular». De cualquier forma y según nuestras noticias, uno o dos miembros de la Ejecutiva Federal podrían desplazarse en los próximos días con vistas a asistir a la reunión del indicado comité. Se trataría en

concreto de Carmen García Bloise y de Guillermo Galeote.

Los acontecimientos que desembocaron en la negativa de intervención del «Comité Federal» se desencadenaron al parecer ayer mismo. Félix Pons, según noticias no confirmadas, habría sido inicialmente nominado para formalizar una «gestora». Sin embargo, el telegrama que habría confirmado ese extremo finalmente no fue remitido, por un acuerdo previo de la Ejecutiva al señalar la necesidad de que se reúna el «Comité Interinsular», como órgano adecuado para formalizar la «gestora».

En otro orden de cosas, y en relación con las candidaturas, las Joventuts Socialistes de les Illes, JSI, en un comunicado hecho público ayer, manifestaron su apoyo al PSOE en esta campaña electoral «porque creemos en el cambio, ya que este es el momento del cambio». Señala también en sus primeros párrafos

que «nos encontramos ante el triste panorama de un socialismo debilitado por el combate interno». La JSI «no hemos querido entrar —añade— en la escandalosa barabunda de intereses e influencias en la elaboración de las listas, unas listas y unos nombres que no nos importan y que no creemos representativa del socialismo balear; nuestra idea —dice— es sólo la de apoyar el triunfo del socialismo en este país».

(\* AP-balear organiza para el próximo domingo una «convención de candidatos» en su sede de Palma. Se realizarán las «fotografías electorales» de cada uno de ellos con vistas a la campaña, se distribuirá también el «manual del candidato» que ha editado AP de Madrid. Por otro lado ese partido tiene ya prácticamente cerrado el tema de los interventores en las mesas electorales y ha nombrado ya los apoderados.

## Más de doscientos militantes de UCD y otros partidos, al CDS

José Rosselló Munar, miembro de la gestora del CDS en Mallorca, manifestó ayer que más de doscientos militantes de UCD y de otros partidos se han incorporado al CDS de Baleares en la pasada semana. Según Rosselló Munar,

entre las nuevas incorporaciones destaca la de José Marroig, miembro del comité nacional de las Juventudes Centristas, y presidente de las de UCD de Palma.

Por otra parte, Josep

Meliá número uno de la lista del CDS de Baleares al Congreso, presidirá mañana viernes la inauguración de la nueva sede del partido en Palma y presentará las candidaturas al Congreso y al Senado.

## El Partido Carlista de Baleares no se presentará a las elecciones

El Partido Carlista de Baleares nos ha remitido un comunicado en el que manifiesta que ha decidido no presentarse a las próximas elecciones generales, dejando en libertad a sus afiliados para utilizar el derecho de sufragio. Razona el partido que desconfía del sistema liberal-parlamentario, sobre la base única de los partidos políticos.

También señala el partido Carlista que se reafirma como grupo ideológico regionalista-nacional, no izquierdista, y pide el completo retorno de la autonomía de Baleares sobre su base histórica.

## En relación a Enfermería y al profesorado de bachiller

## El PSM se manifiesta sobre la enseñanza en Baleares

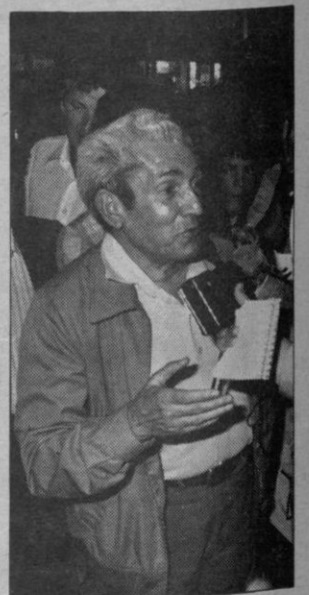
El PSM se ha dirigido al rectorado de la Universidad y al director de la Escuela de Enfermeras en relación a la Escuela Universitaria de Enfermería. En 1981 se volvieron a implantar los estudios universitarios y el PSM recuerda que por el decreto de 1977 el profesorado tiene el derecho a seguir manteniendo su derecho a impartir las enseñanzas: «Nos consta —dice el partido— que se ha marginado a profesores en Palma». El PSM ha solicitado en su escrito que en caso de necesitar más profesorado se haga un concurso público.

Por otra parte, el PSM se ha dirigido también a la directora provincial de Educación y a la inspección provincial de Institutos de Bachillerato y la de Institutos de Profesional, solicitando que el profesorado de bachiller no se vea obligado a impartir materias afines, y que cada profesor haga sólo su especialidad. (Esto, hasta el momento sólo lo han conseguido los catedráticos).

La Audiencia de Granada ha dictado recientemente sentencia favorable a los profesores que pusieron recursos en ese sentido, y el PSM pide que esto se aplique en Baleares.

Los objetivos son la mejora en la calidad de la enseñanza, amortiguar el paro en el sector, así como disminuir los conflictos en el sector.

## Marcelino Camacho llega mañana



Aunque el motivo principal de la visita que Marcelino Camacho realizará mañana a Mallorca, es su participación en una cena de compañerismo promovida por la Federación de Construcción de CC.OO. de Baleares, el secretario general de este sindicato aprovechará también su estancia para entrevistarse con los trabajadores mallorquines.

Así, por la mañana visitará las empresas «Buades» y «Lorenzo Fluxá», y por la tarde la residencia sanitaria de «Son Dureta», estando previsto que en los tres casos se reúna en asamblea con los trabajadores de este centro.

## Aquí, la noticia

### Magaluf, la zona preferida por los irlandeses

Representantes del Fomento de Turismo de Mallorca se reunieron anteayer con unos agentes de viajes del tour-operador británico «Blue Skies», quienes manifestaron que la zona de la isla con más imagen en Irlanda es Magaluf. Lo peor que encontraron de Mallorca es el servicio de comidas, que tacharon de deficiente en algunos hoteles, señalando que la fórmula del «buffet» es mejor para los clientes.

### En enero, congreso de agentes de viajes franceses

Aunque no existe confirmación, es muy probable que en enero próximo celebren en Mallorca su congreso anual los agentes de viajes de la región francesa de Aquitania. En principio vendrían ciento veinticinco de estos profesionales que aparte de llevar a cabo sus sesiones de trabajo específicas, recorrerían la isla y asistirían a una cena de gala ofrecida por el Fomento de Turismo, que también les haría una presentación de lo que es la isla.

### Transporte escolar: continúa la huelga

A última hora de la tarde de ayer no se había llegado a un acuerdo entre la Delegación de enseñanza y los transportistas. Llevamos ya varios días de clase y los alumnos de los colegios de enseñanza estatales siguen sin autocares para desplazarse a sus respectivos centros. Un conflicto que debería solucionarse cuanto antes, y más cuando Mallorca es el único lugar donde éste perdura. Lamentable, vamos.

### Santi Coll «soborna» a la prensa

El concejal de UCD, Santiago Coll, binnissalemer de pro, y cumpliendo una promesa con la «canallesca» invitará a cenar en su casa del pueblo a todos los que han venido siguiendo la información, día a día del primer Consistorio democrático de Palma.

Santi Coll, simpático él, anunciará el lugar de la reunión, porque el día y la hora ya están señalados; viernes a las nueve de la noche. ¡Eso es cumplir! Que nadie se llame a engaño. Santi no desea «comprar» a la prensa, sino invitarla con motivo de la «Festa des Vermar 82».

### Vicens, correcto y cordial

En la entrevista publicada ayer a Miquel Vicens sobre su próximo viaje, ausencia que le llevaría un año fuera de la isla, decía Rubén Avila que al comienzo de la charla se había producido una desconfianza por parte del músico. No es así, la entrega de la biografía no tenía otra intención que favorecer la tarea del entrevistador. Y agilizar el diálogo. Lo hacemos constar porque, al parecer, no quedó clara la exposición. En todo momento, hay que decirlo, Miquel Vicens, fue cordial, correcto y abierto a las preguntas que se le formularon.

### Inaugurada la oficina de Turismo de Cala Millor

El alcalde de Son Servera, Francisco Barrachina Llaneras, inauguró ayer la Oficina Municipal de Turismo de Cala Millor, acto al que asistieron representantes del sector turístico de aquella zona, que no cesa de incrementar sus atractivos y servicios complementarios para la mejor atención de los clientes que la frecuentan.

## Aquí, la imagen

### La jardinera que nunca llegó a instalarse



Aquello fue una buena idea, un proyecto curioso y encomiable que, como otras tantas ideas y proyectos, se abandonó antes de llevarse a cabo. Este amasijo de hierros torcidos, oxidados, era el soporte en el que tenían que colocarse unas jardineras para embellecer más el Paseo Sa-grera. Pero de las jardineras nunca más se

supo. Ni siquiera se sabe dónde están. Y terminamos siempre en la misma cuestión: ¿Por qué se permite que pequeños detalles como este, que demuestran una desidia por parte de quienes rigen la ciudad, den una mala, a veces pésima, imagen de Palma? Foto: Cosme Vives

Vuelve con todos los honores:

## LA PELICULA MAS TAQUILLERA DEL AÑO EN ESPAÑA!!!

ALFREDO MATAS presenta



### EL CRIMEN DE CUENCA

AMPARO SOLER LEAL  
HECTOR ALTERIO  
DANIEL DICENTA  
JOSE MANUEL CERVINO

Y LA COLABORACION ESPECIAL DE  
FERNANDO REY  
SOBRE UNA IDEA DE JUAN ANTONIO PORTO  
GUIÓN: SALVADOR MALDONADO Y PILAR MIRO  
MUSICA DE ANTON GARCIA ARRI  
DIRIGIDA POR PILAR MIRO



Libro editado por ARGOS VERGARA.



# HOY

## RIALTO

¡EL TITULO MAS POLEMICO E IMPORTANTE DEL CINE EUROPEO!

«MAY. 18 AÑOS»

PASES: 3'25-7 y 10'40 NOCHE

COMPLEMENTO:

¡UN EXCITANTE «THRILLER» EN TORNO A PASIONES INCONFESABLES Y ESCANDALOSAS...

MUSICA Y CHANTAJE!

PASES:

5'05 y 8'50



## BANCA MARCH

Relación de los saldos de cuentas incursos en presunción de abandono, que según lo dispuesto en el Decreto Ley de Enero de 1928, de no ser reclamados por los interesados, serán ingresados en la cuenta corriente del Tesoro Público dentro del primer trimestre de 1983: OFICINA PRINCIPAL - PALMA DE MALLORCA.— Lorenzo Beltrán Mut 167,65; Magdalena Campaner Ferragut 69,20; Cooperativa de Taxis de Palma 99,10; Lorenzo Crespí Cantallops 1,00; Juan Ferrer Madariaga 1,00; Rafael Ferrer Seguí 210,60; Gabriel Flaquer Massanet 40,60; Luis Foronda y Gómez de Uribarri 1.810,72; Vicente Alcover Colom 161,60; Inversiones Inmobiliarias S.A. 115,50; Rafael Juan Pastor 215,60; Lignitos y Cementos, S.A. 1,00; Amadeo Maristany Oliver 1,00; Francisca Martorell Mayol 82,30; Gabriel Mas Castelló 110,45; Miguel Mir Pol 1,00; Pedro Montaner Gual 184,15; Jerónimo Obrador Bonet 102,20; Antonia Ochogavía Rosselló 40,30; Catalina Reynés Arbona 246,45; Emilio Rullán Roca 97,55; Salinas de Levante, S.A. 1,00; Marcos Salom Ferrer 141,95; Jaime Sancho Moll 50,20; Martín Solivellas Bernat 1,00; José Torrens Solivellas 123,05; Antonio de Torres Espinosa 1,00; Claire Jeane Vanderbeke 139,65; P. A. Wehli Wild 125,10; Antonio Seguí Cánovas 1,00; Bordados Dean, S.L. 1,00; Club Cala Nova 36,55; Olaf C. Werkmeister de Reitmann 1,00; Antonio Mercadal Vanrell 16,06; H. W. Wessel 88,20; Antonio Pons Serra 1,00; Industrias del Marés, S.L. 3.513,12; Antonio Luis Bentue Sauras 8.059,84; URBANA SAN MIGUEL - PALMA DE MALLORCA.— Jerónimo Amorós Ramis 775,00; Círculo Mallorquín-Cuenta Cupones 5.167,04; Cía. para Fabricación y Venta de Hielo, S.A. 27.006,03; Luis de Garay Media 5.176,24; Pedro Grau Cerdá 1.176,76; Bartolomé Homar Salom 1.697,67; Catalina Llobera Vicens 3.636,17; Frederick Stanley Robinson 8.298,45; Pablo Therault 16.082,69; Juan del Valle Girons 1.298,76; Isabel Villalonga Florit 3.809,84; Avícolas D'or, S.A. 1.257,72; Macuto, S.A. 10.280,29; Magdalena Palmer Taberner 82.912,93; Unión Textil 1.421,71; Jaime Salom Bibiloni 2.690,57; Ricardo Martín Roig 2.513,61; Miguel Soriano Carrasco 5.433,11; Lorenzo Gomila Palmer 2.158,23; León Febrés Cordero-Balza 1.302,38; Angeles González Saura 771,44; Promoción Inmobiliaria Balear, S.A. 5.081,48; Miguel Castaing 4.094,16; Albert Kerob 4.094,16; Javier Cuadrado Guillem 2.370,56; Zelig Georges Fryd 922,09; SUCURSAL DE FELANITX.— Antonio Gornals Mora 304,80.

Palma de Mallorca, 9 de Septiembre de 1982.

Vº. Bº.  
El Subdirector General  
Luis J. Mas Ribas

El Interventor General  
Pedro Flaquer Orpí

## Cort, 1

**¿Hubo un convenio para cometer cohecho?**

Ciudadá

El letrado asesor jefe de los servicios jurídicos municipales en un breve informe pasado al alcalde Aguiló y con relación al Convenio que asegura celebrado bajo los auspicios de la Conselleria de Sanitat, Treball y Seguretat Social entre el Colegio Oficial de Veterinarios de Baleares y la Federación Balear de Hostelería, alude en primer lugar a la existencia en el marco de la legislación penal común de la figura delictiva de «cohecho», sentando lo cual «alentado» por el Consell en su bendición, entiende el referido letrado que los veterinarios (de cuya mayoría asegura que son funcionarios) al cobrar de los hoteleros unos trabajos que les incumben como funcionarios, concluye que le parece claro encontrarse ante una figura delictiva.

El letrado asesor jefe recomienda que se pongan los hechos en conocimiento del juez instructor por si considera oportuno instruir alguna diligencia.

Aparte la circunstancia de que parece más lógico recurrir para ello al ministerio Fiscal, el propio letrado jefe consigna en su informe/nota al alcalde el principio, no puesto en duda por nadie, de que los jueces y tribunales solo sancionan hechos cuando su autoría queda plenamente probada, por lo que debería demostrarse que se trata de «funcionarios» y los casos en que la «doble función» haya sido incurrida.

De todos modos el informe parece destinado a provocar una seria reacción de la clase profesional veterinaria, de la federación de hostelería y de la Conselleria de Sanitat, etc.

**Otro palacio y van...**

Al dar cuenta el alcalde de las diferentes partidas integrantes del fondo que va a crearse mediante habilitaciones y suplementos de crédito, hizo expresa mención de una

partida de siete millones de pesetas para pago inicial en la compra del palacio comprendido entre el Palau d'Oms y el Arco de la Almudanina en la calle de este nombre.

El inmueble vendría a ampliar el patrimonio municipal en la zona y podrían llevarse al mismo algunos servicios municipales con lo que los servicios centrales municipales ganarían en amplitud.

Naturalmente el alcalde fue preguntado por el precio de esta adquisición. Ramón Aguiló contestó así:

—Se trata naturalmente de una adquisición que ha de ser aprobada por el pleno y en cuanto al precio, cuyo pago total sería efectuado por el siguiente consistorio, ascendería a 37 millones de los cuales quedarían estos siete iniciales ya entregados.

De nuevo fue preguntado sobre el importe a que podrían ascender las obras de acondicionamiento y restauración, respondiendo que alrededor de unos treinta millones de pesetas más.

**Parque del Mar, cuatro meses de retraso****Se instruyen unas diligencias previas a los servicios técnicos de Cort**

El alcalde nos ha manifestado esta mañana, sintiéndose emplazado a ello por la referencia aparecida en «Baleares», no haber surgido, conocida por él, ninguna dificultad que vaya a entorpecer los trabajos en el Parque del Mar.

—En esta semana se está disponiendo todo para proceder a los encofrados de los hormigones que han de formar los muros del lago. Dichos trabajos está previsto que comiencen el lunes próximo. La próxima semana se verá pues, restablecida la plena actividad en los trabajos.

Preguntado por el retraso que en su conjunto puedan haber experimentado dichas obras, Ramón Aguiló respondió:

—Cabe pensar en un plazo de cuatro meses más. Podrá terminarse de marzo a abril y en principio se esperaba que estuviera ultimado en enero.

**UNA INVESTIGACION**

En efecto, el alcalde delegó en el regidor Cerdán la realización de un informe acerca de posibles responsabilidades o negligencias con relación a las dificultades surgidas en el Parque del Mar y cuya solución es de todos conocida.

Según las referencias que obran en poder del alcalde, se dejó excluida cualquier responsabilidad de la empresa constructora. El problema estaba en si al tratarse de defectos en el proyecto, realizado por el equipo ganador, debieron o no debieron advertirlos los servicios técnico-facultativos municipales.

En general, cuando se trata de proyectos de particulares que solicitan del ayuntamiento la obtención de una licencia de obra, la responsabilidad de los técnicos de la casa parece limitarse a la constatación de si el proyecto cubre o no cubre las exigencias de la ordenanza.

—Mi opinión es que tratándose de un proyecto a realizar por el ayuntamiento el papel de los técnicos de la casa no se puede limitar a la constatación de unos requisitos de ordenanza y que el proyecto debió analizarse en todas sus dimensiones.

En cualquier caso no se ha dicho todavía la última palabra en esta materia.

**El hogar para ancianos en Virgen de la Salud****Una extraña financiación**

En su día y por INSERSO se presentó proyecto de un hogar de ancianos al Ayuntamiento, sobre un solar cedido por la Iglesia a INSERSO. El proyecto, redactado en Madrid, pasó por diferentes vicisitudes ya que no cumplía exigencias de nuestras ordenanzas, ordenándose las rectificaciones del caso siempre con la intención de que el proyecto se llevara a delante en forma ajustada a las normas municipales.

El proyecto padeció retrasos burocráticos y cuando se había llevado a cabo ya la excavación, la empresa adjudicataria de las obras quebró.

La situación resultante ha sido motivo de gran preocupación para los vecinos debido a que el desmonte efectuado para el que hubo el Ayuntamiento de ordenar un vallado, mantiene aquella plaza en un estado inadmisiblemente.

Según nos manifestó el alcalde esta es la situación del tema.

**EL MINISTRO DE TRABAJO**

Al parecer se han llevado a cabo unas gestiones con el ministro de Trabajo quien habló de la posibilidad de solucionar el tema —solución que el alcalde nos confesaba que le asombró— consistente en que el INEM facilitara los fondos y el Ayuntamiento realizara la obra. Nos decía el alcalde:

—No lo entiendo. Que yo sepa los fondos del INEM no son para realizar casas ni obras de este tipo. Me visitaron ayer con el delegado de INSERSO para conocer si el Ayuntamiento estaría dispuesto a realizar la obra. Respondí que si el INSERSO o la SEGURIDAD SOCIAL o quien sea concede al Ayuntamiento una subvención por el importe total de las obras, no habría inconveniente en subastarlas y realizarlas.

Naturalmente cualquier intento por parte del Ministerio de Trabajo por implicar al Ayuntamiento de Palma en un tema que le es íntegramente ajeno, resultaría vana.

Naturalmente que recibiendo el total importe de la cantidad a gastar, el Ayuntamiento subastaría la obra y estaría encantado. Pero nada más.

**Ca'n Serra:****No habrá nueva reunión**

El interés municipal por conservar Ca'n Serra, así como el de la Delegación de Cultura quedó patente en la reunión convocada a la que era esperado el conseller Conrado de Villalonga o su representante.

—Ibamos a dialogar acerca del acuerdo político de gestionar el tema y la posible restauración del inmueble. El conseller pudo enviarnos a un director general o a un secretario técnico, pero el tema era fundamentalmente político y no teníamos ni yo ni la delegada de Cultura, nada que discutir o negociar con un arquitecto.

Preguntado por si la reunión se convocaría nuevamente, respondió el alcalde:

—No. ¿Para qué?. La delegada convino en gestionar el tema en la Dirección General y yo procuraré hacer lo propio. Cuando tenga noticias ya llamaré por teléfono al presidente o al Sr. Conrado. Seguiremos las negociaciones con la delegada de Cultura y veremos si las entidades de ahorros son receptivas a un préstamo para adquirir y restaurar dicha casa, por su intrínseco valor. Pero después de lo ocurrido, no considero posible una nueva reunión.

**¡¡SALON NAUTICO DE GENOVA!!**

«CRUCERO A BORDO DEL MANUEL SOTO»  
ORGANIZADO POR LOS CLUBS NAUTICOS DE  
MALLORCA-IBIZA-VALENCIA-ALICANTE

DEL 15/10 AL 19/10

PASE UNAS INOLVIDABLES VACACIONES

**DESDE 28.500 ptas.**

TODO INCLUIDO

VISITANDO CANNES, NIZA, MONTECARLO, GENOVA, AJACCIO, etc.

Información e inscripciones

**VIAJES ARIES**

C/ Miguel Marqués, 22-Tel. 461400

**tu porvenir!****2 PROFESIONES PARA TI!**

QUE DESEAS SER INDEPENDIENTE, TENER UN  
TRABAJO AGRADABLE Y BIEN REMUNERADO.

AUXILIAR DE CLINICA

PUERICULTURA



Curso de nueve meses  
Horario de libre elección.  
(Turnos de mañana, tarde  
y noche)

Textos propios  
No se requieren  
estudios previos.

**ABIERTA LA MATRICULA**

-PLAZAS LIMITADAS-

Impartido por médicos y ATS  
Prácticas en Clínicas.

para una amplia  
información



Impartidos por Médicos y  
Psicólogos.  
Prácticas en Guarderías y  
Jardines de Infancia



OSCAR DE ORO 1980

**CENS**

CENTRO DE ESTUDIOS MEDICO SANITARIOS

(Horas de consulta de 9 a 1 y de 4 a 9)

C/. Huertos, 1. Tel.: 226701 - Palma de Mallorca  
(entre Rambla y San Miguel)

A LA MEJOR LABOR DE FORMACION

El próximo sábado el «Sa Faixina» con el patrocinio del Ayuntamiento

# «I Mogollón rock» en Palma

● Entrevista con «Otra Dimensión», uno de los grupos participantes

Jordi Casanovas

El próximo sábado día 25 se va a celebrar en los jardines de «Sa Faixina» el «I Mogollón rock» patrocinado por el Ayuntamiento de Palma. Realmente este festival tiene otro nombre más serio, es el «Palma Pop-rock» pero conociendo un poco a los grupos que actuarán, es más adecuado —creemos— llamarle Mogollón...

Esta iniciativa es, en principio, aplaudible ya que va a dar la oportunidad de actuar a más de treinta grupos que en la actualidad están funcionando en la sombra.

Digamos que «Otra Dimensión» van a ser, de alguna manera, los portavoces de la «movida» en esta ocasión y en esta entrevista que pudimos mantener con dos de los integrantes. Ello nos va a dar una muestra de ese movimiento que, aunque desconocido por la mayoría, existe.

«Otra Dimensión» está formado por Juliano da Silva (vocal y bajo), Migue (guitarra), Juan (batería), «Masi Tremender» (guitarra) y Luis Cor (sonidos raros) «Nosotros pretendemos dar a conocer otro tipo de música que se aparta del que actualmente están haciendo otros grupos en Mallorca».

— Esa es la meta, una de ellas, del grupo. ¿Pero creéis sinceramente que en Mallorca no se hace buena música?

— Quizás ocurra que aquí los conjuntos se acoplan a la demanda pero eso les convierte en grupos verbeneros. Nosotros nos hemos influenciado por muchas formaciones que están funcionando en Madrid.

¿Vais a cobrar por la actuación del sábado?

No en absoluto. Ningún otro grupo percibirá dinero alguno. Todos actuamos en plan promoción y queremos que la gente nos apoye y conozca ese tipo de música.

— ¿Con qué instrumental contáis?

Con el de «Aquarius» que lo ha cedido para esta ocasión. Creemos que tiene seis u ocho mil vatios



de potencia sonora.

— ¿Cuánto tiempo lleváis en la formación?

— Aproximadamente medio año, aunque por separado hemos estado trabajando, musicalmente hablando, con nuestros respectivos instrumentos.

— ¿Vivís exclusivamente de la música?

— No, la mayoría estudiamos y vamos alternando una cosa con la otra.

— ¿Cuál es vuestra meta?

— De entrada, romper los moldes tradicionales. Por supuesto si podemos grabar discos y demostrar que hay un movimiento diferente.

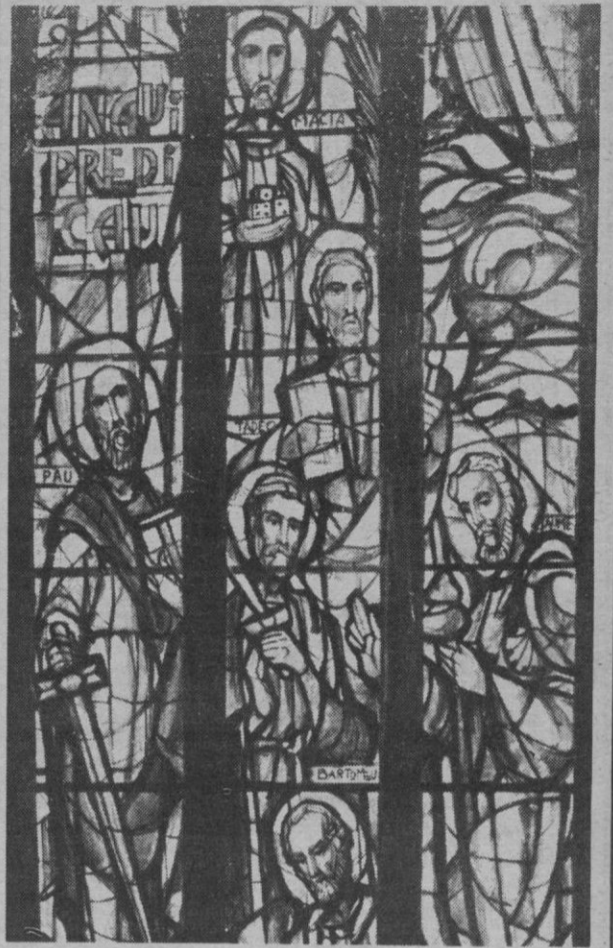
— ¿Cuál es la edad media del grupo?

— Sobre los diecisiete años. Y en este punto queremos añadir que ese pensamiento que existe en la

mayoría de los padres que relacionan las drogas con la música, es totalmente incierta. Nosotros, al igual que los demás grupos jóvenes, pasamos de las drogas. No las necesitamos. Nuestra única droga es la propia música que estamos pariendo. Es más, pasamos de la política. Unas veces en la escuela nos han acusado de «fachas», otro día de izquierdistas, y en resumen, lo único que pretendemos es vivir a nuestro aire sin condicionamientos, de todas maneras, y es muy difícil de explicar.

Efectivamente creemos por nuestra parte, que es difícil de explicar. Pero lo que no hay que ignorar es que existe una vocación por la música, aunque sea de otra forma, de otro estilo y el sábado día veinticinco podremos comprobarlo a partir de las seis de la tarde en los jardines de «Sa Faixina».

## Nuevos ventanales para la Catedral



El próximo domingo, 3 de octubre, se inaugurarán en la Catedral de Palma los nuevos ventanales que se están colocando en la actualidad. Tras trabajos laboriosos —les ofrecimos un reportaje sobre el tema—, se tiene ya fecha para la inauguración. Así poco a poco, la Catedral de Mallorca se está convirtiendo en la Catedral de la luz, como habían concebido nuestros antepasados.

### ¡ASESINATOS EN MASA CON PREMEDITACION Y ALEVOSIA!

VIDAS SEGADAS EN PLENA JUVENTUD POR UNA MANO CRIMINAL  
NUEVE ASESINATOS Y UNA MUERTE FUERA DE SERIE EN UN «SUSPENSE» ENCADENADO



LA MEJOR PELICULA PARA EL LOCAL MEJOR SITUADO

HOY



¿QUE MOVILES LE IMPULSABAN A MATAR?

¿VENGANZA?... ¿CODICIA?... ¿SEXO?...

¿QUIEN SE ESCONDE TRAS EL ASESINO? USTED LE ESTA VIENDO...

Se helará SU sangre.

# EL ASESINO DE ROSEMARY

VICKY DAWSON · CHRISTOPHER GOUTMAN · CINDY WEITRAUB  
y FARLEY GRANGER · Director: JOSEPH ZITO COLOR

LOS GRITOS MAS IMPRESIONANTES NO LOS PROFIEREN LAS VICTIMAS...SINO LOS ESPECTADORES

EN EL MISMO PROGRAMA: EDWIGE FENECH «LA DOCTORA ARMA EL LIO» (MAY. 18 AÑOS)

AUDITORIUM	AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM	AUDITORIUM
	<p>CAPELLA ORATORIANA NIÑOS CANTORES DE SAN FRANCISCO</p> <p>ESTRENO EN ESPAÑA DE LA CANTATA «MUNDO NUEVO»</p> <p><b>LOS CALCHAKIS</b></p> <p>SABADO DIA 25 DE SEPTIEMBRE A LAS 22 HORAS (FUNCION UNICA)</p> <p>COLABORA: CAJA DE BALEARES «SA NOSTRA»</p>	
AUDITORIUM	AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM	AUDITORIUM

## En el Castillo de Alaró

**Extranjero muerto practicando el vuelo en «Ala-Delta»**

Un súbdito extranjero, al parecer de nacionalidad alemana cuya identidad no pudimos establecer, pereció ayer tarde cuando practicaba el vuelo en «Ala-Delta».

En compañía de un amigo se trasladaron al Castillo de Alaró con la finalidad de efectuar unas evoluciones. Al lanzarse al vacío y por causas indeterminadas capotó yendo a estrellarse en la falda del monte.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad, acudieron al lugar del suceso fuerzas de la Guardia Civil y del puesto de Binisalem que procedieron al rescate del cadáver y su traslado al depósito municipal.

**Argentino detenido por tenencia de «Coca», «Haschis» y anfetaminas**

El súbdito argentino Mario Carlos Riso, de 33 años de edad, ha sido detenido por fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes al subgrupo Antidroga de la Comandancia de nuestra ciudad por tenencia de drogas. Le fue intervenido un gramo de cocaína, dos plantas de «cannabis» (haschis) que arrojaron un peso de cuatrocientos gramos y seis dosis de «Balium», siéndole hallada una balanza de precisión y otros útiles para la manipulación de estupefacientes.

**MENORES DETENIDOS**

Por fuerzas del Servicio de Información de la Guardia Civil del Puesto de Palma fueron sorprendidos a bordo de un «600» que habían robado tres menores de edad. En el interior del vehículo había cierta cantidad de dinero, radio-cassettes y bebidas procedentes de «golpes» que habían cometido durante su «visita» a la zona. La detención se llevó a cabo al recibirse a las cinco de la mañana una llamada haciendo saber que unos individuos estaban cometiendo un robo en un establecimiento. De inmediato se establecieron controles en las salidas de Palma Nova mientras las patrullas recorrían el núcleo urbano y así se dio con el «600» y sus ocupantes.

Por su parte la Guardia Civil de San Juan, en Ibiza, detuvo también a tres menores de edad penal que poseían una escopeta de caza, calibre 12 milímetros, robada en una casa de campo. Se confesaron autores de diversos robos por valor de ciento cincuenta mil pesetas.

**GESA podrá repartir un dividendo extra**

A cualquiera de nosotros, por menos, GESA ya nos hubiera cortado la luz. No así al ayuntamiento de Palma que ayer acordó pagar a la empresa suministradora recibos pendientes de los años 1979, 1980, 1981 y 1982 por el módico importe de ciento cuarenta y cuatro millones y medio de pesetas. También es milgaro

que GESA no haya tenido que pedir expediente de regulación de empleo. Pero ¡qué cantidad de dinero!

¿Aplicará GESA algún recargo de apremio a los macroeconomistas de Cort que tan ligeros andan a la hora de aplicar apremios a los palmesanos de a pie? Bueno, de a pie y de a coche.

**Ayuntamiento****Contrato con el Banco de Crédito Local**

**Ciudadá**  
Los acuerdos alcanzados en su día con el Consejo del Banco de Crédito Local para préstamos destinados al presupuesto de inversiones se están cumpliendo al pie de la letra. Un crédito de 135 millones de pesetas para el presupuesto de informática y un crédito de 40 millones de pesetas que nos ha sido concedido a comienzos de septiembre para la ampliación de capital de Mercapalma con destino al Madero. Por tanto, puso de relieve el alcalde como importante, el llevar a la apro-

bación del Pleno el proyecto de Contrato de Préstamo con el Banco de Crédito Local.

También destacó la próxima aprobación del primero de los expedientes de habilitación y suplemento de crédito que se encaminan a hacer posible el cumplimiento de las obligaciones de pago asumidas en el presupuesto de inversiones. Como por ejemplo los 28 millones de pesetas en más que costará el Parque del Mar y respecto de cuya cantidad interrogó el grupo municipal de UCD en orden a si el nuevo compromiso

que se asumía tendría que ser hecho efectivo por el próximo consistorio. El fondo preciso se dota con recursos disponibles procedentes de las bajas de zonas verdes, del ambulatorio del Camp Redó, así como con recursos procedentes del Ordinario en base a partidas que en estos momentos se encuentran excedidas. Ese fondo se integra en forma que no se puede decir que coincida tal o cual obligación de las que van a afrontarse en inversiones con una exacta partida o detracción del Ordinario ya que esa simetría

no se registra sino que se trata de un fondo o capital de recursos integrado por diversas procedencias y que viene a hacer innecesaria la configuración de una operación más de préstamo.

También figurarán los 10 millones de pesetas en que se incrementa la revisión del Plan General. También se atenderá un aumento de tres millones y medio para el presupuesto de Guarderías diferencia originada en mayores recursos demandados por las ayudas a guarderías no municipales.

**El RACE, en Baleares con delegación propia****M. Moreno**

Desde 1965 funcionaba en Mallorca una delegación del Real Automóvil Club de Cataluña que cubría este servicio ofrecido internacionalmente a través de diferentes organismos, como ayuda al conductor.

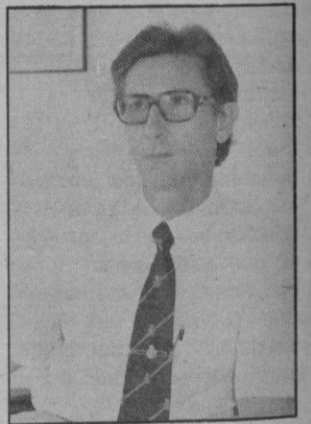
Desde el mes de junio, sin embargo, se ha montado delegación propia del Real Automóvil Club de Baleares, asociado al RACE en la Plaza de Santa Eulalia número 7, al frente del cual ha sido designado Gabriel Aysa Rodríguez. La parte técnica ha quedado resuelta con la colaboración de Juan Escandell. Lo que se pretende, en definitiva, es ofrecer una asistencia idéntica a la de la península, mediante servicios de gestión, departamento de competición, información,

publicaciones periódicas y, lo que es más importante, un servicio técnico de ayuda en carretera y talleres asociados que ya está comenzando a dar sus frutos. De momento, se han asociado con un taller en Palma y otro en el Coll de'n Rabassa. Hay también talleres en Campos, Llucmajor, Inca, La Puebla y Sóller. Siguen trabajando con el fin de encontrar talleres solventes y dotados de grúa en otros puntos de la geografía mallorquina. Hay que tener en cuenta que se trata de servicio de 24 horas, por lo cual, cuando un asociado necesita ayuda, sabe que en un tiempo máximo de media hora podrá tener un coche taller, o grúa, con mecánico, para solventar el problema o proceder al remolque. Este servicio de grúa, gratuito, se ven com-

plementado con descuento por parte de los talleres asociados.

En la conversación mantenida con Gabriel Aysa quedó claro que no se trata de un club de élite, puesto que la baja cuota anual de 3.000 pesetas permite el acceso a estos servicios de las economías más modestas. El Real Automóvil Club de España, sobradamente conocido por todos los automovilistas, no tiene finalidad lucrativa, aunque necesita cobrar cuotas para cubrir los gastos mínimos de oficinas y servicios.

En cuanto a la situación en la que queda el RACE en Mallorca, tras la instalación de una delegación autónoma, Aysa manifestó que no tiene por qué haber competencia, pues a fin de cuentas todos son clubes asociados que irán buscando,



mediante la negociación, un mejor servicio al automovilista.

En cuanto al aspecto deportivo, el RACE, con su delegación en Mallorca, colabora asiduamente con las escuderías y piensa, si en un futuro se decide a organizar alguna prueba automovilista, contar con el apoyo y la experiencia de los aficionados mallorquines.

(Foto Vives)

**Los comerciantes de la plaza del Rosario, molestos con el Ayuntamiento**

**F.**  
Los comerciantes de la Plaza del Rosario insisten en que no están de acuerdo con que el Ayuntamiento haya cerrado al tráfico dicha plaza, como manifiesta el concejal de Circulación y Transporte, Francisco García, a un diario local.

El concejal citado informaba que el Ayuntamiento iba a peatonizar también la plaza de Santa Eulalia y que los comerciantes de esta zona de la ciudad no habían puesto la más míni-

ma objeción como ocurriría con los de la plaza del Rosario y que éstos habían levantado mucha polvareda en un principio, pero que ya habían comprendido la medida del cierre de su zona.

Curiosamente, unos portavoces de estos comerciantes anunciaron ayer a «Baleares» que están todavía indignados contra la medida, aprobada en un pleno del Ayuntamiento, de peatonizar la plaza; que es incomprensible cómo se han disparado los impuestos municipales y cómo

después del cierre, las ventas han bajado enormemente.

Por otra parte, quieren denunciar el hecho de que se había llegado a un acuerdo con el Ayuntamiento de que se podía cargar y descargar en unos 15 minutos, pero un guardia que está a la entrada de la plaza prohíbe el paso hacia ella de los vehículos particulares, argumentando que no pueden hacer carga y descarga. Esta normativa fue tratada con el alcalde en una reunión de los comerciantes y se llegó a este

acuerdo.

**APARCA UN GUARDIA**

Pero es que los comerciantes están indignados porque hay un guardia municipal que cada vez que le corresponde el turno en la plaza aparca su coche en ella durante todo el día y después no deja pasar a nadie, siendo un abuso de autoridad que espera que el alcalde corte definitivamente.

**100 PLAZAS A.T.S.****INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD**

Convocadas 100 PLAZAS VACANTES Instituto Nacional de la Salud (B.O.E. 30-8-82) ATS-Visitadores del Cuerpo Sanitario de la S.S. (Auxiliar inspección y Gestión Sanitaria). Ambos sexos, desde 18 años, título ayudante técnico sanitario o diplomado en enfermería (ó tramitada convalidación). Retribuciones 104.275 pts. mensuales (véase GUIA). Dos ejercicios escritos (ninguno oral). Instancias hasta 4-10-82. Pídanos HOY MISMO por correo informes sobre convocatoria textos y preparación

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4

**HOY MAS QUE NUNCA SE IMPONE LA EFICACIA EN CONTABILIDAD****REVICA se la puede actualizar y mantener eficazmente****REVICA** SERVICIOS CONTABLES  
Apart. 1480 -Palma  
Tel. 29 78 30 De 13a15H y 19a 21H.**¿TIENE VD. UNA ESTUFA JOTUL PARA EL INVIERNO?**

Estufas a leña - Económicas, Eficaces

**JOTUL**

Calor auténtico desde 1853

CIESA  
Plaça Vella, 3 Pollença Tel: 53 14 71

T.B.

A Rosalía de Castro resulta difícil enmarcarla en la historia de la literatura. Algunos autores la han incluido entre los llamados «románticos tardíos» o posrománticos, mientras que otros —con más acierto— la sitúan en la cumbre del Renacimiento o «resurgimiento» de las letras gallegas producido en el siglo XIX. No está la dificultad sólo en este aspecto, sino que también a su propia vida le ha rodeado el misterio. Solo recientemente y, sobre todo, a raíz de la publicación de un libro de Carballo Calero, han podido aclararse algunos datos sobre las circunstancias que rodearon a la vida de la autora de «Cantares Gallegos».

#### SU VIDA, UNA «PROCESION DE TRIBULACIONES»

Rosalía de Castro nació en Santiago de Compostela en 1837 y murió en El Padrón en 1885. Abundantes datos de su biografía, sobre todo los referentes a sus primeros años, han permanecido ignorados durante mucho tiempo para no desvanecer el carácter mítico que había adquirido la poetisa para los gallegos, ya que si su madre era de familia hidalga, su padre fue el sacerdote José Martínez Viojo, por lo que no pudo ser oficialmente reconocida, hasta que tras haber vivido varios años con una tía fue reclamada por su madre, quien le dio su primer apellido, el de los Castro, de amplia resonancia entre la nobleza gallega.

Al ser reconocida por su madre, vivió primero en El Padrón y luego en Santiago, donde frecuentó el Liceo de la Juventud y conoció a famosos poetas de la época, entre ellos a Eduardo Pondal y Aurelio Aguirre. Además, su estancia en El Padrón, le permitió entrar en contacto con los hombres del campo y aprender la lengua gallega que luego utilizaría en su obra poética.

En el año 1855 se trasladó a Madrid donde se casó con Manuel Murguía, redactor del diario «La Iberia», quien la introdujo en el mundo literario y le facilitó el ampliar sus conocimientos culturales, aunque sus primeros poemas los escribiera siendo una niña. Desde el momento de su boda al de su muerte, la vida de Rosalía de Castro fue, según escriben sus biógrafos, una «procesión de tribulaciones»: desavenencias matrimoniales, continuos cambios de domicilio, ausencias prolongadas de Galicia, salud delicada, estrecheces económicas, muerte de dos de sus hijos, etc.

El 15 de julio de 1885

murió a consecuencia de un cáncer de útero y fue enterrada en el Padrón, hasta que años después, sus restos mortales fueron trasladados de su modesto cementerio a la monumental iglesia de Santo Domingo de Santiago de Compostela.

#### SUS LIBROS

Rosalía de Castro escribió en gallego y castellano. Por orden cronológico, estos son sus títulos:

- «La flor», poesía, 1856.
- «La hija del mar», novela, 1859.
- «Flavio», novela, 1861.
- «A mi madre», poesía, 1863.
- «Cantares gallegos», poesía, 1863.
- «El cadiceño», cuadro costumbrista, 1866.
- «Ruinas», novela, 1866.
- «El caballero de las botas azules», novela, 1867.
- «Follas Novas», poesía, 1880.
- «El primer loco», novela, 1881.
- «En las orillas del Sar», poesía, 1884.

#### CARA Y CRUZ DE UN PUEBLO

De los libros citados anteriormente, son cuatro los más destacados por reflejar en ellos el mundo de Galicia y sus contradicciones, su propia experiencia, y por coincidir su publicación con momentos importantes de su vida. Estos son:

«La flor». — Fue su primer libro. Reúne poemas de tono romántico al estilo de Espronceda. Es muy breve y aunque denota cierta inexperiencia en su composición, anticipa los poemas subjetivos de la madurez. Una crítica favorable de este libro en «La Iberia», propicio su matrimonio con Manuel Murguía.

«Cantares gallegos». — Es el fruto de la utilización del gallego en los versos que había iniciado su autora en 1861 viviendo en Castilla. Es un libro de motivación folklórica y costumbrista, una visión de la Galicia campesina para la que utiliza y reelabora la lírica popular.

«Follas Novas». — Es su segundo libro en gallego. Recoge dos tipos de poemas: unos en los que expresa sus sentimientos personales dando una visión triste de la existencia, y otros con un matiz social, manifestando los problemas de las gentes humildes, en especial de los emigrantes y niños abandonados. Este segundo aspecto —el social— es lo más destacado del libro, ya que entre la publicación de este y el anterior, la autora experimentó una evolución, y lo que en «Cantares gallegos» era costumbrismo y folklorismo, en éste es crítica social, y si



## Rosalía de Castro renovadora de las letras gallegas

niños abandonados, pobres y mendigos tienen un papel importante en ambos libros, ese papel es diferente. En «Cantares gallegos», por ejemplo, hay siempre una religión providencialista, que remedia sus males porque en el último momento ocurre siempre el milagro, mientras que en «Follas Novas» la autora critica la religión de los que indiferentes pasan junto a los niños pobres y abandonados, para ir a rezar a la iglesia. Y si en el primero deja constancia de las fiestas y romerías campesinas, en este segundo da cuenta de la desventajosa situación del bracero gallego que ha te-

nido que emigrar.

«En las orillas del Sar». — Es su último libro publicado en el año anterior al de su muerte. Considerada como su obra maestra en castellano, de tono intimista y gran belleza, en el que nos presenta su mundo, un mundo lleno de angustia y desolación y sus ilusiones perdidas. El lenguaje es sencillo, aunque desde el punto de vista técnico sea de los más logrados y presente algunos rasgos que anticipan el modernismo.

#### LA FORMA POETICA

Toda obra literaria tiene

dos partes estrechamente relacionadas: el fondo (lo que dice) y la forma (como lo dice). Respecto a esto último, Marina Mayoral en su libro «La poesía de Rosalía de Castro», señala unos rasgos característicos, que pueden resumirse así:

—Abundancia de comparaciones y escasez de metáforas.

—Utilización frecuente del símbolo.

—Las dos figuras retóricas más frecuentes son la reiteración y el contraste.

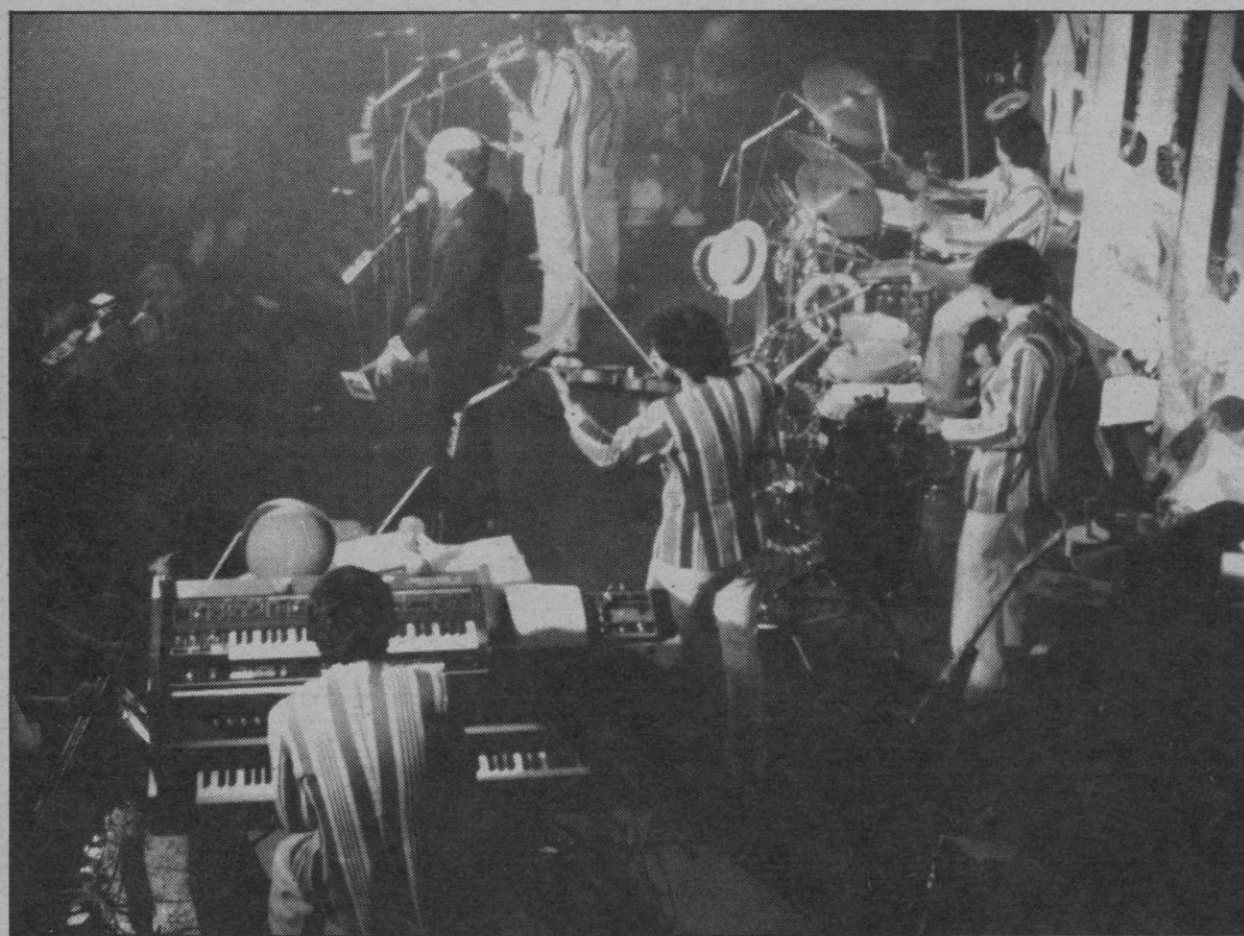
—Abundancia de des-

cripciones, diálogos y monólogos.

—Imitación del habla de las gentes utilizando intencionadamente vulgarismos y expresiones coloquiales.

Y es que Rosalía de Castro quiso reflejar en su obra el mundo de Galicia en todas sus vertientes, por eso la poesía le sirvió tanto para ensalzarlo como para luchar contra las injusticias que la rodeaban.

Azorín la definió como «uno de los más delicados, de los más intensos, de los más originales poetas que ha producido España».



Los grupos rockeros soviéticos en alza

## La música pop irrumpen en la Unión Soviética

Algo está cambiando, y mucho, en el panorama musical soviético. El pop, el rock y el jazz, que eran definidos hasta ahora por las autoridades de la URSS como muestra de la «decadencia cultural de una sociedad enferma», han logrado alcanzar los máximos índices de popularidad entre la juventud de aquel país. Ahora se puede escuchar este tipo de música en hoteles, teatros, restaurantes, en las casas particulares de los aficionados que empiezan a tener sus propias colecciones y, de forma ocasional, incluso en la televisión y la radio sometidas a fuerte control estatal.

El proceso de fuerte expansión de la música pop en todo el país ha determinado que las trabas que la administración oponía al conocimiento de la música actual de Occidente hayan disminuído, al menos aparentemente. Mientras es más fácil que antes conseguir un disco, también el acceso a otras formas de presentarse el fenómeno musical se ha hecho más común. Una película del grupo sueco Abba está siendo exhibida en distintos cines de Moscú con un éxito inesperado.

El año pasado se estrenó en la capital la primera ópera rock de la historia de los países socialistas, un espectáculo que hace una década no podía ser imaginado en un lugar como este. La acogida del público, muy especialmente del más joven, superó entonces todas las previsiones, y los promotores de la idea,

que en un principio resultaba poco menos que descabellada, estarían dispuestos a repetir algo parecido en cuanto les fuera posible.

### CONCIERTOS MULTITUDINARIOS

Pero lo que sin duda ha dado un empuje definitivo a la música típicamente occidental para su introducción masiva en la Unión Soviética es la presentación de algunos de los grandes en multitudinarios conciertos. Y entre todos destaca la gran popularidad que ha alcanzado Elton John tras la gira que realizó por la URSS en 1979. La expectación que despertaron las actuaciones del famoso cantante fue algo que no se recordaba en este país y que eran presenciadas por multitudes de jóvenes que se identificaban totalmente con el excéntrico músico. Desde entonces sus discos están siempre entre los más solicitados.

La aceptación de la música de Occidente no se reduce al rock y es similar con otros tipos de música, entre los que destaca la implantación del jazz, y también alguno de los grandes de esta forma de expresión típicamente americana ha tenido aquí importantes actuaciones.

La asimilación de la música moderna va, sin embargo, más allá que el simple hecho de comprar discos o ser espectador. Como explica Alla Pugachova, «durante años la mayoría del pop, rock, y

jazz disponible y popular aquí ha llegado desde los Estados Unidos de América y del oeste de Europa. Pero la producción soviética en estas categorías es popular, también». Pugachova es la más famosa cantante soviética de country. Y es que la producción de los artistas soviéticos en una música importada en un principio del otro lado del telón es cada vez mayor en la Unión Soviética. Así han empezado a surgir grupos conocidos, con nombres como «Resurrección», «Rojas Amapolas» o «La máquina del tiempo», que tienen una creciente aceptación y que editan ya sus primeros discos. Unas grabaciones que no se venden tanto como los de grupos europeos o norteamericanos, pero que sí tienen una aceptable calidad y una demanda importante en las tiendas de discos.

Y los músicos soviéticos no solo están satisfechos por comprobar que los discos se venden bien. Se siente, por otro lado, más orgullosos al constatar que producen una música viva, que está tomando en sus manos unas características propias que la alejan de la simple imitación de los grupos extranjeros. Alla Pugachova es consciente de esto y aclara que «en otro tiempo la música pop soviética fue fuertemente influenciada por Occidente. Imitábamos a Occidente bastante, tal vez demasiado. Ahora nuestra música pop tiene su propia vida». Es posible que no esté lejano el día en que se

puedan ofrecer conciertos de grupos soviéticos en las ciudades europeas y en que los discos más destacados pueden ser conseguidos en tiendas de Occidente.

### AFAN COLECCIONISTA

Una visita a la tienda de discos de Melodya, en el centro de Moscú, puede dar una idea más clara de hasta qué punto la explosión de la música pop ha llegado a la Unión Soviética. En una ciudad donde todavía lo más difícil de conseguir es una entrada para el teatro Bolshoi, la música que más se vende ha dejado de ser la de Beethoven, Bach o Tchaikovsky.

En efecto, observando esta tienda de discos se aprecia cómo, mientras en departamentos como los de música clásica o folklórica hay relativamente pocos posibles compradores, en la sección de música pop la gente se amontona y trata de conocer con detalle toda la discografía de las bandas más conocidas.

El afán coleccionista acapara la atención de la mayoría de estos jóvenes, mientras que dos vendedoras se esfuerzan en atender a todos los clientes a la vez que les facilitan toda la información que solicitan. La actividad en esta sección es constante durante todo el tiempo en que la tienda permanece abierta, pero en las horas punta la avalancha desborda la capacidad de venta del local.

## Novedades literarias

### LA CLARIVIDENCIA DE MARIA ZAMBRANO

María Zambrano (Vélez-Málaga, 1907) es una de las mentes más lúcidas de la generación que se formó a la sombra de aquellos grandes maestros que fueron Ortega y Zubiri. Su labor como ensayista, habrá de ser tenida en cuenta a la hora de inventariar el género en este siglo. De esa realidad y de las múltiples facetas a las que orienta su atención, son prueba los trabajos, realmente espléndidos, que reúne el volumen lanzado por «Edhasa». Cervantes, Ortega y Galdós, entre otros creadores, son objeto de lúcidas meditaciones. «España, sueño y realidad», María Zambrano, Edhasa.

### UN TESTIMONIO IMPRESIONANTE

Insuficientemente conocido en España, es Julius Fucick uno de los más atractivos autores checos de la primera mitad de este siglo. Tenaz luchador en pro de la libertad, fue encarcelado por los nazis, y finalmente, por ellos asesinado. Su cautiverio, dejó el formidable testimonio de unas memorias que clandestinamente pudieron ir siendo sacadas de la prisión. El resultado, es el impresionante documento que ahora ha sido traducido para el lector español. Un libro estremecedor que vibra en la mano del lector.

«Reportaje al pie de la horca», Julius Fucick, Ed. Bruguera.

### POESIA DE VAZQUEZ MONTALBAN

Más conocido como novelista y tratadista de múltiple temática, Vázquez Montalbán, es, sin embargo, un muy notable poeta. Sentimiento en libertad, contundencia expresiva y fidelidad a una convicción política honestamente ejercida, supuran en los versos que acaba de lanzar «Ocnos». Praga, la ciudad cuyo nombre no se pronuncia sin emoción, ofrece al poeta el punto de incitación para un soliloquio lírico a lo largo del cual salta con frecuencia la más refrescante sorpresa poética.

«Praga», Manuel Vázquez Montalbán, Ed. Lumen.

### UNA NOVELA «NEGRA» DE VERNE

Julio Verne, ininterrumpidamente reeditado en todo el mundo gracias a la formidable actualidad de sus premoniciones y su increíble capacidad para fabular, es, aparte del gran maestro en el género de aventuras, un sorprendente precursor de la hoy llamada «novela negra». Oportunamente acaba de editar Bruguera la más significativa muestra de ello: una novela que, teniendo un planteamiento básico como de aventuras, es perfectamente encasillable en el género policial. La magia de Verne está presente en cada página.

«EL PILOTO DEL DANUBIO», JULIO VERNE, Ed. Bruguera.

### UNA PREMONICION, UNA ADVERTENCIA

Dentro del género, tan actual, del catastrofismo tan del gusto de hoy, destacan algunos autores cuya imaginación y dominio de los recursos expresivos edifican su fabulación a partir de una información de base seria y veraz. Entre ellos Erdman, quien, a partir de puntos muy concretos, ha urdido un nudo narrativo en el que estalla nada menos que el cataclismo político-financiero americano. Libro de sugestiva lectura, que es toda una premonición, toda una advertencia.

«LOS ULTIMOS DIAS DE AMERICA», PAUL ERDMAN, Ultramar.

### EL FRESCO TEATRO DE SHAW

George Bernard Shaw (1856-1950), irónico y punzante cronista de la sociedad inglesa que le encumbró a la celebridad mundial. Su obra resulta hoy, tras el bache de atención sufrido a partir de su muerte, sorprendentemente fresca e inteligente. El tema siempre actual del juego democrático, le da ocasión, en esta comedia que oportunamente lanza «Bruguera», para un divertido análisis del que el lector español sacará abundantes y siempre divertidas consecuencias.

«EL CARRO DE LAS MANZANAS», G.B. SHAW, Ed. Bruguera.



## Una vieja guitarra para Gabriel Estarellas

Es mallorquín. Es guitarrista. Se llama Gabriel Estarellas. Es muy joven, nació en el 52, cuenten. Tiene los más altos premios. Está entre los números unos, como maestro-guitarrista, del mundo. ¿Es más conocido en Inglaterra y en Italia que entre nosotros? Es posible. Nosotros somos así, de esta pasta estamos hechos.

Pero Gabriel Estarellas no le da importancia a la cosa, todo lo contrario. Dice:

—Poder trabajar en paz y en la propia tierra de uno es muy importante. Mucho. Muchísimo.

(Se levanta y descubre una cortina, que nos separa de la calle y tamiza la luz. Enciende por segunda vez la pipa. Su mujer, a su vez, prende un cigarrillo. Ella es también una buena guitarrista. La llaman, familiarmente, Polita. Tiene unos ojos profundos y sonríe casi siempre. Da una profunda sensación de paz cuando escucha, silenciosa, a su marido).

Juanito Coll —entre guitarras importantes nos movemos— ha hecho las presentaciones y está muy feliz de haberme acercado hasta la casa de Estarellas, en un populoso y nuevo barrio palmesano. Juanito (el muy estimado «Viejo Duque») ha traído unos papeles de música y se los muestra a Estarellas:

—¿Tú crees que esto vale algo?

Estarellas se sonríe con ganas y dice:

—Está muy mimado, ya lo sabrás. Ahora quiere que le digamos que sí, que esto suyo es muy bueno y tal...

(Juanito se acomoda en la butaca como un gato, del todo feliz. Sí, desea que le mimen. Y en esta casa, él lo sabe bien, se le quiere mucho).

Me he sentado al lado de Estarellas. El me cuenta cosas, Como es su vida. Su trabajo:

—A la guitarra hay que dedicarle no menos de siete horas al día, pongamos ocho. Claro que no todos los días es así. Ahora, estos días, aprieto mucho. Está el inmediato concierto de Londres, este mismo mes.

(Me contará que «Londres paga regular, sólo regular los conciertos, pero, en cambio, tiene una crítica muy importante e influyente en toda Europa»). Vaya lo uno por lo otro).

Estarellas acaba de ver nacer su primer disco. Yo lo digo:



—Con este disco, estrenas una vieja guitarra.

—Una entrañable vieja guitarra, dirá él.

Así es. El disco, en las guardas, lleva la siguiente dedicatoria: «Dedico este disco al inolvidable maestro Bartolomé Calatayud».

Muchos le recordamos a Calatayud, un personaje palmesano que parecía sacado de la familia literaria de don Pío Baroja, siempre de boina, humilde y un poco errante, colgado de un cigarrillo y apoyado en una guitarra que era ingenuamente maestra. Calatayud, a lo largo de toda su vida, sería, en Mallorca, una verdadera institución dedicada a la exaltación de la guitarra.

El presentador de este disco de Estarellas, Angelo Gilardino, dice y dice bien al escribir lo que sigue: «Gabriel Estarellas, mallorquín, llevado por su carrera a horizontes culturales muchos más amplios que los de Calatayud, a la

par que recordarnos su origen, quiere reconocer la figura de aquel que ha sido para él como su primer maestro de guitarra; pero, sobre todo, rinde así, un servicio cultural a su comunidad mallorquina que no dudo, tendrá a bien reconocer en estas páginas una fiel imagen de su tradición más genuina».

Las palabras de Gilardino son exactas. Estarellas, con este disco, recuerda a Calatayud de manera generosa y entrañable, dando una serie de piezas que son como una síntesis de la creación guitarrística del maestro mallorquín. Desde una «Sonata mallorquina» hasta una «Sonatina» que acaba el disco, todas las piezas, deliciosas en la guitarra de Estarellas, gratísimas de escuchar en las manos del joven intérprete, son asimismo el recuerdo de esa vieja guitarra del maestro de varias generaciones de enamorados del instru-

mento y en nuestra ciudad.

—Dime los nombres de españoles que interpretas con mayor emoción, Estarellas.

—Muchos. Entre ellos, Sord, Torroba, claro...

—¿Y los maestros intérpretes, más admirados?

—Andrés Segovia, Yepes...

—¿Te agrada componer?

—He hecho un concierto para violín y orquesta. Me gusta especialmente hacer cosas para los demás, no para mí.

(La tarde va muriendo, lentamente. Ya estamos en esa hora indecisa de la llegada septembrina de la noche, todavía con alta temperatura de un verano que se acaba. Estarellas pondrá unos discos de guitarra en el tocadiscos. Quiere hacernos escuchar una voz acompañando la guitarra. Seguimos charlando)

—Lo flamenco, en guitarra, ¿qué es, Estarellas?

—Comparado con lo clásico es otro mundo. Otro mundo que también me interesa, por supuesto.

—¿Te agrada el jazz?

—Me encanta.

—¿Y el rock?

—Bueno, es expresión de una manera joven de sentir la música. Como tal es un fenómeno que hay que atender y entender.

(Gabriel se llama el hijo de nuestros amigos. Y le pregunto finalmente, a Estarellas:)

—¿Te agradecería que tu hijo te continuara en la guitarra?

(Estarellas no se lo piensa dos veces. Contesta rápido:)

—Pues, no me lo he planteado. El será lo que quiera ser. Bueno, tal vez me agradecería más que escogiera otro camino distinto al mío. La cosa no me preocupa.

(Ya en mi casa, de regreso, he puesto el disco. Qué bien suena este Calatayud en manos de Estarellas. Qué maravilla esa «vieja» guitarra en manos de la novísima de Estarellas. Dulcemente vas penetrando en ese otro mundo que es, asimismo, la música, la música que hace ese instrumento misterioso que es la guitarra. Misterioso, mágico y entrañable en el sentido más humano de la palabra. Juanito Coll dice: «Es un fuera de serie». Así es. Uno de estos días lo dirá, así, una vez más, la crítica de Londres.)

## Renovar paisajes

Octavio Aguilera



Magníficas estas fotografías de «La Vanguardia», que nos devuelven la imagen de un Joan Miró ilusionado, con la vista recuperada. «¡Ja hi veeig!» ha exclamado el artista-niño ante los colegas venidos desde allá (¿será que en Miró, pese a tan largos años de residencia mallorquina, siguen predominando sus raíces catalanas?). En estas mismas páginas, se ha recogido, creo que con muy buen acierto, una de estas fotografías y este luminoso «Ja hi veig». Porque nos alegra a todos que Joan Miró recupere este instrumento de su trabajo que es la vista. Joan Miró es mucho Joan Miró. Pude comprobarlo hace algunos meses, en Venecia. Esa ciudad, que es todo arte, tendió tributo a nuestro convecino, a través de unas funciones teatrales y a través de una muestra antológica de sus obras. Recuerdo que di noticia de esa Venecia con MMiró en uno de estos artículos, antes recogidos bajo la cabecera «Asuntos y barruntos».

Creo con sinceridad que en Palma hemos de recoger el acontecimiento. Nos ha de alegrar que trabajen aquí hombres como Miró, como Cela, como Robert Graves... Y honrarlos, nos ha de honrar. La ciudad ha de ser agradecida, y nunca lo será suficientemente. Entre otras razones, porque la promoción que le supone es importante. Sí, también la cultura promociona. Más de lo que piensan por lo general los mandamases. Por cierto: ¿has oído a algún político de los que se están presentando a las elecciones hablar de cultura, en sus programas?

Bien. Miró ya ve otra vez. Que el maestro nos obsequie con sus creaciones largos años. Durante este corto y breve período de su fecunda vida, nos ha recordado unos versos que Manuel Alcántara escribió hace diez años:

Era inseguro y triste como un ciego en la acera recién hecha. En los ojos tenía siempre un gesto de estar viendo paisajes conocidos, después de muchos años. Ahora, nuestro ilustre convecino podrá renovar paisajes.

## Homenaje a un poeta andaluz en México



Una importante emisora mexicana de radio dedicó un homenaje póstumo al poeta andaluz Francisco Villaespesa, al comenzar un ciclo de programas dedicados a su vida y obra.

Villaespesa, natural de Laujar de Andarax, provincia de Almería, es muy conocido en México por sus obras «Flores de almendro», «Espejo del mar», «Rapsodias», «Las horas que pasan» y «Veladas de amor».

En la serie dedicada al poeta almeriense, el crítico literario mexicano Claudio Lenk representa el papel de Villaespesa, que nació el 14 de octubre de 1877.

El programa radiofónico recuerdo los primeros años de la vida del autor, en medio de una gran soledad que le agudizó su sensibilidad poética y le llevó a escribir desde Niño.

Desde su aparición en el siglo XIX, de la mano de EDGAR ALLAN POE, la novela policíaca ha sufrido diversas transformaciones, como consecuencia del tiempo y de los avatares de la historia.

En su primer libro, «El doble asesinato de la calle Morgue», POE nos muestra los temas y personajes que harán triunfar al nuevo género literario: el detective excéntrico, el misterio de la habitación cerrada, la inoperancia policial y la estratagema del investigador de presentar un falso asesino para descubrir al verdadero.

A este primer movimiento de difusión pertenecen dos autores franceses de gran renombre: HONORE DE BALZAC (Su mejor novela: «Un asunto tenebroso») y EMILE GABORIAU («El caso de Le-rouge»), los cuales aportarán un cierto realce al género. Paralelamente, en Inglaterra, surge WILLIAN WILKIE COLLINS, autor de la 1ª novela detectivesca de habla inglesa: «La piedra Lunar».

A partir de estos indicios, aparecen dos escuelas, claramente definidas: la inglesa y la francesa.

La 1ª de ellas, presenta a sus detectives como personas cerebrales, frías y minuciosas. Su fin último será atrapar al delincuente para que pague su fechoría. En definitiva, estas novelas representan un juego intelectual cuyo único fin consistirá en desafiar la inteligencia del lector. A esta escuela pertenecen autores como: ARTHUR CONAN DOYLE (está considerado como el consolidador del género. Su detective «Sherlock Holmes» alcanzará fama universal. Entre sus múltiples obras cabría destacar «Estudio en escarlata») y KEITH CHESTERTON (creador del legendario «Padre Brown», sacerdote rechoncho, de cara inexpresiva, pero aguda inteligencia. La obra que le dio más popularidad fue: «El caso de los cuchillos de plata»).

La 2ª de ellas, o sea, la escuela francesa, presenta a sus héroes como hombres de acción que se apoyan más en la intuición latina que en la inteligencia. A veces se muestran más interesados por los móviles, que por el crimen en sí. A dicha escuela pertenecen autores como: MAURICE LEBLANC (creador del detective «Arsenio Lupin», el cual se hará popular por su forma de entender la vida: elige sus víctimas entre los pudientes, pues opina que la riqueza está mal repartida. Entre sus mejores obras podemos citar, «El chal de seda rojo» y «El triángulo de oro») y PIERRE SOUVESTRE Y MARCEL ALLAIN (creadores del mito «Fanto-



## La novela policíaca: Unión entre Europa y América

José María López Rodríguez

mas», especie de rebelde cuyo desafío a la sociedad se manifiesta a través del crimen).

Todos estos autores son defensores de lo que se dio en llamar: NOVELA PROBLEMA y cuyo esquema es el siguiente: «El immaculado detective siempre descubre al malhechor, el cual es castigado, pues el bien prevalece sobre el mal». La frase: «El criminal nunca gana», aparecerá grabada con letras de oro al final de cada libro. Pertenecientes al período de transición entre la novela problema y la novela negra, surgen autores de extraordinaria calidad. Entre ellos citaremos a: AGATHA CHRISTIE (considerada como la gran dama del género. En su 1ª novela aparece ya su célebre detective «Hércules Poirot»). En 1962, recibió, de manos de la reina, el título de «Dama del Imperio Británico» por su fecunda labor, entre la que destacan títulos como: «Asesinato en el Orient Express», «La muerte visita al dentista» y «La ratonera».)

JAMES HADLEY CHASE (autor del más cruel, sádico y alucinante de los títulos policíacos: «El secuestro de Miss Blandish»).

SIMENON (sus libros ocupan el tercer lugar, después de la Biblia y los de Lenin, en las ediciones literarias del mundo. Su detective «Maigret» estará presente en sus mejores libros, entre los que se pueden citar: «Pedro el Leton», «El puerto de las brumas» y «El tren»).

BORIS VIAN. Perteneció también a este movimiento de transición. Al-

canzó popularidad con su novela «Escupiré sobre vuestra tumba», relato de suspenso, plagado de emoción y erotismo. El dinero con su éxito fue insuficiente para pagar la multa gubernamental por ultraje escrito a la moral y a las buenas costumbres».

Durante los años 30 aparece la escuela americana y la novela negra propiamente dicha. A partir de ahora, el interés del lector se va a centrar en un suspenso de otro tipo. A la pregunta ritual ¿quién ha matado?, le sustituye la de ¿escapará el delincuente de la justicia? Mientras la novela problema era un pasatiempo, de las épocas de paz, que adormecía al público dándole una falsa seguridad; la 2ª guerra mundial y la época de los verdugos devolvía su oportunidad a la novela negra, aportándole lo que le hacía falta: el odio. Con su corrupción generalizada y la ausencia de personajes moralmente positivos, la serie negra ilustra a la perfección el aforismo de Sade: «En una sociedad criminal, todo es criminal».

DASHIELL HAMMETT. (1894-1961). Nació en Maryland. Está considerado como el padre de la novela negra. Hasta la aparición de sus dos novelas, «Cosecha Roja» y «La maldición de los Dain», la literatura detectivesca había servido sólo de entretenimiento. De hecho, cuando los célebres detectives ingleses hablaban de duques, condesas, jarrones moriscos y estatuillas persas, no conocían de la cuestión más que cualquiera de sus lectores.

A él le va a corresponder plasmar sobre el papel, con ferocidad, la verdadera historia: «el asesino mata por dinero, por necesidad y detrás de todo, siempre, hay un personaje importante que mueve los hilos en la sombra y que, por lo general, queda impune a la sentencia final».

En «El Halcón Maltés», por ejemplo, el detective «Sam Spade» lucha carnizadamente contra la corrupción, pero lo hace sin convicción. No piensa que nacerá nada nuevo de sus esfuerzos ¿pesimismo o escepticismo? Ni una cosa ni la otra. Es la afirmación de que el hombre, aislado de la masa, nada puede hacer contra las calamidades sociales.

A pesar de su pesimismo, nadie puede negar su grandiosa humanidad, la cual queda reflejada en una frase de su fiel amiga Lillian Hellman en su libro «Pentimento»: «Hammett jamás lanzaba sus problemas y angustias a los demás, los sufría en silencio e incluso ayudaba al débil y le protegía». Efectivamente, el autor padecía de un cáncer incurable y nadie lo supo hasta días antes de su muerte.

Como colofón, decir que de las laboriosas ingeniosidades de Sherlock Holmes, que era un hijo ejemplar del racionalismo europeo, a la ácida y feroz crónica social de Hammett medía un abismo moral y literario. Entre sus discípulos podemos citar a: Ernest Hemingway (adaptada a la pantalla y protagonizada por H. Bogart, su obra «Tener o no tener» le dio fama universal). James

Cain (autor de «El cartero siempre llama dos veces»). Stanley Garner (en «el caso del tartamudo» y «el caso del canario rojo» aparece su popular detective «Perry Mason») Patricia Highsmith (su obra «Ripley's Game» ha obtenido un clamoroso éxito cinematográfico bajo el título de «El amigo americano»).

Chester Himes. («A five cornered square» y «dont play with death» son dos de sus libros más conocidos, en los cuales nos muestra la cruda realidad del barrio negro de Harlem).

De todos sus discípulos su preferido era: Raymond Chandler, al que algunos críticos califican como «alumno aventajado». Sus primeros pasos en el género comenzaron en «Black Mask» revista encargada de la promoción de jóvenes escritores. Su primer gran libro fue «El sueño eterno», en el cual ataca a los parásitos y a los ricos por su forma de explotar a los demás.

«La dama del lago», le abrirá las puertas de Hollywood, donde trabajará como guionista en «Adiós muñeca» y «La dalia azul», cuyo estreno significó para Chandler una gran popularidad hasta el punto de que los verdaderos protagonistas quedaron relegados a un 2º término.

Su obra inmortal va a ser «El largo adiós» (su título original era «Summer in Idle Valley»). Trata de la amistad, del amor y de sus usos y abusos. Al final, el detective «Marlowe» se siente engañado y desilusionado: «Has comprado

gran parte de mí, Terry, por una sonrisa, un saludo y unos cuantos tragos en un bar. Fue agradable mientras duró. Hasta la vista amigo. No te diré adiós, pues te lo dije cuando significaba algo. Te lo dije cuando era triste, solitario y definitivo». En palabras del autor, «Marlowe era un moralista, solitario y escéptico. Era un hombre desilusionado, pero lleno de dignidad en un mundo egoísta y amoral.

Fue galardonado con un «Edgard» por los escritores de misterio de América, pues consideraron «The Long Goodbye» como la mejor novela de misterio del año. Entre depresiones y borracheras acabó su último libro, «Playback». Está considerado el más defectuoso de todos sus escritores. Murió en San Diego, el 26-3-1960.

Como su más directo discípulo podemos citar a: Ross McDonald, autor que busca una norteamericana más humilde, habitable y real. Vano sueño, pero que merece la pena ser soñado. En 1962 fue publicada su 1ª novela, «The zembra-striped hearse», en la cual ya aparece el detective «Archer», el cual se desenvuelve en la California de la droga y de la decepción por la guerra de Vietnam. Rodeado por un mundo de jóvenes, escapados del hogar, a la búsqueda de un mañana incierto, lucha para conseguir devolverles la confianza perdida.

Entre sus mejores obras destacan: «El hombre enterrado» y «El martillo azul». Entre valores actuales, nacidos en los 40, podemos citar a: Brian Garfield («El vengador» y «Gangway»). Andrew Berman («We are in the money»). R.L. Simón («The wild truck»). Gregory Macdonald («Fletch»). y George V. Higgins («The friends of Nixon»). Por ahora, poco se puede decir de ellos, pues es muy pronto para juzgar su labor.

A modo de conclusión final, diremos que en España no tenemos gran tradición en este tipo de literatura. El primer intento de industrialización del género fue: «El inocente», de Mario Lacruz, en el año cincuenta. Posteriormente está el intento del «Ciclo Plinio», de García Pavón, aunque no es exactamente novela policíaca. Lo mejor de este autor es «Las hermanas Coloradas».

El autor más policíaco de España es: Vázquez Montalbán, padre literario del detective «Pepe Carvalho». Sus últimas novelas: «La soledad del manager», «Tatuaje» y «Asesinato en el Comité Central», son excelentes muestras de la mejor narrativa policíaca de actualidad.

## Sin acuerdo en la revisión salarial del calzado

Terminó sin acuerdo la reunión entre patronal y trabajadores para tratar el acuerdo sobre el plan de reconversión y la aplicación del art. 35 del convenio sobre revisión salarial informa UGT.

Los trabajadores reclamaron la aplicación inmediata del 3,4% sobre las tablas salariales del convenio anterior con retroactividad desde el 1 de marzo de 1982 en todos los conceptos salariales.

Ante la negativa de la patronal las centrales sindicales han decidido plantear conflicto colectivo ante la Dirección General de Trabajo, reclamando el cumplimiento de la revisión salarial y el acatamiento de los acuerdos sobre la reconversión firmados en la Comisión Tripartita, así como una definición sobre el art. 22 del convenio que fija la jornada en 41 horas semanal.

## Presentación del sindicato «Solidaridad independiente»

Se ha presentado en Madrid el Sindicato «Solidaridad Independiente», que intenta agrupar al máximo número de organizaciones sindicales independientes, bajo los principios de independencia, democracia, humanismo, solidaridad, pluralismo y participación.

En rueda de prensa, los miembros de la comisión gestora informaron de que después del 15 de noviembre celebrarán su primer congreso constituyente y que los objetivos de la organización se centran en conseguir la unidad de los sindicatos independientes para tener acceso en la negociación con la Administración y presencia en los organismos de gestión y participación del Estado.

Señalaron asimismo que no tienen nada que ver con el sindicato polaco de igual nombre, ni con el partido político fundado recientemente por el señor Tejero.

Las organizaciones ya integradas en Solidaridad Independiente (SOI) son las siguientes: Confederación de Trabajadores (CGDF), Federación de Sindicatos Independientes de Aviación (FESIA), Federación Nacional de Asociaciones Profesionales de Empleados de Cajas de Ahorro (APECA), Federación Independiente de Trabajadores del MOPU (Fitmopu), Federación Asturiana de Sindicatos y Asociaciones Independientes (Fasai), Asociación Nacional de Carteros Rurales (Anacre), Confederación Profesional (CP), Unión de

## Malestar en Benalup de Sidonia (Casas Viejas)

Los incidentes registrados el martes en Benalup de Sidonia entre trabajadores del empleo comunitario y fuerzas de la Guardia Civil, la calma ayer era total en el pueblo.

Según manifestó a Efe Antonio Orellana (PSOE), alcalde de la localidad, anteriormente llamada Casas Viejas, ayer mañana reunió a todos los trabajadores del empleo comunitario afectados por la falta de fondos y les informó de que está esperando una llamada telefónica del gobernador civil de Cádiz, en la que se tratará de dar una solución al conflicto.

El alcalde pidió calma y tranquilidad a los trabajadores, que no han adoptado por el momento ninguna medida de protesta, a la espera de la llamada telefónica del gobernador civil.

Según el alcalde, el único incidente de importancia que se registró ayer en el enfrentamiento aparte de que un obrero resultó alcanzado en un hombro por una pelota de goma disparada por la Guardia Civil, sucedió cuando las fuerzas del orden impidieron a uno de los obreros sacar fotos de los incidentes.

Al parecer, miembros de la Guardia Civil obligaron al citado obrero a entregarles la máquina de fotografías y, tras abrirla, sacaron de ella el carrete y lo velaron.

### DINERO INSUFICIENTE

El gobernador civil de Cádiz ha enviado a la localidad de Benalup de Sidonia, antes Casas

Viejas, 600.000 pesetas con cargo a los fondos del empleo comunitario, según ha informado el alcalde de la población, Antonio Orellana.

Según el alcalde, estas 600.000 mil pesetas son insuficientes para garantizar tres días de trabajo en el empleo comunitario, como establecen los acuerdos de la Junta de Andalucía-Gobierno Central, ya que serían necesarias 1.050.000 pesetas.

El señor Orellana ha añadido que si para la próxima semana no se recibe en Benalup el total del dinero que se precisa para el empleo comunitario, es posible que se desarrolle una huelga general en la localidad.

El gobernador civil de Cádiz ha enviado a la localidad de Benalup de Sidonia, antes Casas Viejas, 600.000 pesetas con cargo a los fondos del empleo comunitario, según ha informado el alcalde de la población, Antonio Orellana.

Según el alcalde, estas 600.000 mil pesetas son insuficientes para garantizar tres días de trabajo en el empleo comunitario, como establecen los acuerdos de la Junta de Andalucía-Gobierno Central, ya que serían necesarias 1.050.000 pesetas.

El señor Orellana ha añadido que si para la próxima semana no se recibe en Benalup el total del dinero que se precisa para el empleo comunitario, es posible que se desarrolle una huelga general en la localidad.

## La juventud se está desplazando hacia el antiautoritarismo

Las actitudes de la juventud actual se han desplazado en el último decenio hacia el antiautoritarismo, según un estudio reali-

zado entre estudiantes de COU y analizado por el profesor José L. Pinillos, quien considera también que tanto en jóvenes como en adultos hay en estos momentos un «cierto empacho de tanto protagonismo político».

José L. Pinillos, catedrático de Psicología de la Universidad Complutense de Madrid, hizo estas afirmaciones en una conferencia pronunciada en el seminario «Análisis prospectivo de la situación española actual», organizado por Fundes en una sesión en la que intervino también el arquitecto Fernando Chueca Goitia, presidente del Instituto de España y del Ateneo de Madrid.

Aunque unas tres cuartas partes de los estudiantes encuestados se manifestaron antiautoritarios, el profesor Pinillos señaló que, sin embargo, se observan en las declaraciones un alto nivel de convicciones profundas acerca de la naturaleza humana, lo cual se corresponde más bien con

lo propio de la personalidad autoritaria, así como frases que indirectamente suponen una actitud próxima al autoritarismo.

Junto al antiautoritarismo, los jóvenes manifiestan también en unas tres cuartas partes un pesimismo antropológico y, en menor proporción, una tendencia hacia posiciones culturales frente al consumismo tecnológico.

Lo que asumen por igual autoritarios y antiautoritarios es el rechazo de la clase política, actitud que se detecta también entre los adultos, muy especialmente en los que votaron centro en las últimas elecciones, según el profesor Pinillos; un rechazo provocado por el descrédito progresivo de la clase política, que en unos implica sentimientos de apatía y en otros de irritación.

El talante de este grupo de españoles frente a las próximas elecciones oscila entre la abstención y el desplazamiento hacia posiciones más tradicionales

## Necesidad de recuperación de residuos

### ● Incluso los radiactivos son importantísimos

«La recuperación de los residuos empieza a despertar gran interés en España», ha declarado Luis Mellado Brauns, director adjunto de Investigación Agrícola del Instituto Nacional de Investigación Agrícola, en una rueda de prensa celebrada en el INIA, para dar cuenta de la celebración en Soria, del 5 al 9 de octubre, del I Congreso Nacional sobre recuperación de recursos de los residuos.

Por su parte Baldomero López director de la división de residuos radiactivos de la Junta de Energía Nuclear, se refirió a un proyecto inglés de aprovechar sus residuos radiactivos de alta actividad para dotar de calefacción a la ciudad de Londres, durante 40 ó 50 años.

«Este proyecto —dijo— es sólo un ejemplo de la utilidad de los residuos radiactivos como fuente de radiación para multitud de usos en beneficio del hombre, entre ellas la conservación de las cosechas, esterilización de bebidas y otras muchas».

Baldomero López es autor de la primera ponencia sobre tratamiento y recuperación de los residuos radiactivos, una de las cuatro del congreso.

Jorge Sánchez Almaraz, jefe del Departamento de Operaciones de residuos sólidos de la empresa nacional Adaro, y coautor de la segunda ponencia sobre tratamiento y aprovechamiento de los residuos urbanos, señaló que eran ya muchas las realizaciones en España para aprovechar los residuos agrícolas, forestales, ganaderos, urbanos e industriales.

«Esperamos —dijo— que en el Congreso podamos llegar a conocer todas estas realizaciones para tener un conocimiento más completo de lo que venimos haciendo».

El coordinador técnico del Congreso, Carlos Compaire, director adjunto de investigación ganadera del INIA, señaló que en 1980 se había realizado en Soria el primer seminario sobre recuperación de residuos. «Su éxito fue tal que nos creímos obligados a realizar un congreso nacional para tratar más exhaustivamente el tema».

## Una billonésima parte de molécula puede convertirla en oncogen

Sólo el cambio de una billonésima parte de la molécula de «ADN» moléculas gigantes en el núcleo de las células, que poseen la información hereditaria de los organismos, puede convertirse en el «oncogen», causante genético del cáncer, ha dicho Mariano Barbaci en su conferencia magistral en Santander.

«Hemos descubierto en las últimas semanas que sólo el cambio de una unidad del billón de unidades de la molécula del ADN humano es el causante del oncogen, capaz de producir cáncer, al menos en el laboratorio», dijo en el X Congreso de la Sociedad Espa-

ñola de Bioquímica. Mariano Barbaci, director de laboratorio de biología molecular y celular de Bethesda (EE.UU.) identificó, por primera vez en el mundo, genes humanos implicados en el desarrollo del cáncer.

Su conferencia se centró en el trabajo de su grupo de investigación para la detección de los genes causantes de cáncer, al menos en el laboratorio, aunque, dijo, no demostrado, en seres humanos. «Por la ingeniería genética —añadió— no sólo hemos podido identificar estos oncogenes sino que lo hemos aislado y caracterizado».

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Damián Compañy Borrás

Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa: Juana Martorell Pardo, hijos Antonio y Miguel, hija política, Mari Luz, hermanos Miguel, Jaime y Antonio, hermanos y hermanas políticas, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy jueves día 23 a las 20'30 en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE

## Doña María Lladó

VDA. DE MAS

Que falleció habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su hija Antonia (Enfermera visitadora jubilada del INP), y sus más queridos amigos comunican tan sensible pérdida y les ruegan la recuerden en sus oraciones, así mismo les participan que la misa funeral por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la Capilla del Convento de las Hermanas Celadoras del Culto Eucarístico; calle Calatrava N.º 10, hoy jueves día 23 a las 7'00 de la tarde.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Descansa en un hotel de El Arenal

## A miss Pendle'82 le gustan los pintores españoles

Le encantan los hombres inteligentes, aunque no sean guapos



**F.R.** Anne Winstanley, de 20 años, miss Pendle 1982 se encuentra descansando una semana en el hotel Cosmopolitan, de El Arenal, como premio al

ganar el concurso de belleza en Manchester, celebrado a primeros del mes de junio pasado. Anne ha llegado a Mallorca en compañía de una amiga, Helene Mc Donald, y se lo está pasando en

grande en nuestra isla. El lunes estuvo en una fiesta en la playa de Ses Covetes y para la noche de hoy la invitan a una barbacoa.

—Me presenté al concurso porque el periódico

«Nelson leader» había convocado el premio para una agrupación de municipios, entre los que se encontraba mi pueblo natal, Barnoldswick. El premio consistía en una cantidad de dinero y en un viaje a

Mallorca. Como ya había estado el año pasado en Cala d'Or y me gustó tanto, decidí apuntarme al concurso para ver que pasaba... y gané.

—Pero has ganado otros certámenes de belleza? —Así es. A los pocos días se convocó otro concurso de misses a nivel regional, el denominado «Rosa roja». Aquí había un premio de 150 libras (unas 30.000 pasetas). También gané.

—¿Cómo se hacían estos concursos? —El jurado mantenía una entrevista con las candidatas. En la entrevista se observaba la simpatía, la cultura, la belleza y la inteligencia de la chica. Después se decidía.

—¿Y cuáles son tus aficiones? —Me gusta muchísimo la danza y también la pintura y el dibujo. Soy estudiante de pintura en una escuela de Bellas Artes. Me encanta el cubismo de Picasso.

—¿Y otros pintores españoles? —Salvador Dalí, Velázquez, El Greco...

### DIVERTIRSE EN MALLORCA

—¿Qué piensas de Mallorca? —Es una zona encantadora. Nos hemos divertido muchísimo en los días que hemos pasado aquí. La pena es que se pasan muy rápido y se nos van sin darnos cuenta. Nos marchamos el próximo domingo.

—¿Cuál es tu ideal de hombre? —Hombre, yo que sé. Me gusta el hombre inteligente, con fuerte personalidad, aunque no sea guapo.

Anne ha venido acompañada de una linda compañera de estudio, compañera con la que comparte la habitación en la Escuela de Bellas Artes. La chica se llama Helen Mc Donald y también es una belleza, pero humildemente reconoce que ella no se presentaría a un concurso de misses.

(Fotos Vives)

En enero pueden bajar las entradas turísticas en un 10 por ciento

## Previsiones pesimistas para la próxima temporada baja

**J.M.M.** Desde noviembre de este año hasta marzo de 1983, el sector turístico insular registrará una ligera aunque preocupante recesión en la llegada de clientes extranjeros, baja que puede oscilar entre el 143 y el 0'36 por ciento con respecto a la misma temporada del ejercicio anterior, según un cuadro de previsiones efectuado por el «Cercle d'Estudis Econòmics de les Illes».

Dicha entidad ha elaborado, en base a las estadísticas de entradas de pasajeros por el aeropuerto de Palma procedentes de vuelos internacionales regulares y «charter», tres modelos de previsiones (a la baja, media y al alza), de los que se desprende que estas llegadas, aún en los cálculos más optimistas, descenderán.

Así por meses, en noviembre se espera, según el modelo de «previsiones media global», 93.704 entradas de turistas extranjeros, lo que supone una baja del 3'24 por ciento en comparación al mismo mes de 1981, en que llegaron 98.838.

Diciembre es el único mes de este período que registrará un alza importante, una subida que puede ser del 5'95 por ciento, con 91.781 pasajeros frente a los 86.623 del año pasado.

La caída mayor será en enero, con una baja del orden del 10'44 por ciento, con 83.199 turistas frente a los 92.899 de este año, que, en principio, determinará un nuevo aumento de la estacionalidad justo en un momento en que está tratándose de vencerse esta con la introducción de nuevos factores motivacionales en la imagen turística mallorquina.

La tendencia a la recesión perdurará también en febrero, en que las previsiones apuntan a 102.706 llegadas de turistas extranjeros por el aeropuerto (en 1982, 107.128), lo que su-



pone una disminución de un 4'68 por ciento.

Las previsiones con más optimistas para marzo, en que habrá un aumento que puede cifrarse en un 4'68 por ciento, con la llegada

de 162.909 turistas, 11.182 más que en el mismo mes de 1982.

Naturalmente, estos datos son simples previsiones y los factores determinantes de la afluencia turística

son tantos y tan variables que no es imposible que haya cambios positivos.

Pero los cálculos del «Cercle d'Estudis Econòmics de les Illes» señalan que 1983 será un año de retra-

miento ya que las llegadas previstas de turistas son inferiores para casi toda la temporada, incluidos julio y agosto, que si este año se han cerrado respectivamente con 520.887 y 489.407 llegadas de turis-

tas extranjeros, en 1983 serán 457.828 y 432.538. Por último, en lo referente a este año, dicha entidad prevé que terminará con un aumento medio del 9'43 por ciento con respecto a 1981.

Por arrojar basuras al mar

## Denuncia de ZONTUR contra la «Trasmediterránea»



**J.M.M.** La agrupación hotelera de zonas turísticas de España —ZONTUR— que preside el mallorquín Jaime Cladera, ha elevado a la Secretaría de Estado de

Turismo una denuncia contra la «Trasmediterránea» por vertidos de basuras en el mar en el transcurso de sus travesías. La reclamación ha sido interpuesta a raíz de las

quejas que dos tour-operadores hicieron llegar a ZONTUR, mayoristas que las habían recibido a la vez de sus clientes, que se lamentaron de que personal de marinería habían arrojado por la borda restos de basuras en las singladuras Palma-Ibiza del pasado quince de junio y Ciudadela-Alcudia del 23 de julio.

Este tema será además

tratado en la asamblea general que la corporación celebrará a partir de mañana en Maresme. «No sólo estudiaremos los problemas que ocasionan estos vertidos incontrolados, sino

también los procedentes de embarcaciones de recreo y buques mercantes», declaró ayer a «Baleares» el coordinador general de ZONTUR, Eduardo Gamero. «Nuestra intención es evitar que este tipo de situaciones se produzcan más, ya que la contaminación termina por llegar a las playas y en base a lo que se resuelva en la asamblea, solicitaremos si es preciso entrevistas con los responsables en esta materia para que la vigilancia para el incumplimiento de las normas sobre vertidos en el mar se incrementen».

Este tema va íntimamente ligado a los informes que cada agrupación zonal presentará sobre el estado de las infraestructuras sanitarias de las costas: «La idea es conocer bien cuáles son los problemas y establecer un orden de prioridades para resolverlos, ya que los Ayuntamientos no se están moviendo en exceso para acogerse a los créditos especiales que la Administra-

ción ha creado para la limpieza de las playas».

### CAMPAÑA ESPECIAL DE PROMOCION

En la asamblea se estudiará asimismo la posibilidad de efectuar una campaña especial de promoción de España en el extranjero para «contrarrestar la mala imagen que ha quedado de los Mundiales, especialmente del sector hotelero que ha sido acusado por la prensa de haber fijado unos precios muy altos, caros. El objetivo sería realizar una promoción conjuntamente con la Secretaría de Estado de Turismo».

Por último, en la reunión de ZONTUR se debatirán las solicitudes de ingreso presentadas por las asociaciones hoteleras de Granada y Tarragona se hará un análisis de las tarifas eléctricas de los establecimientos de hospedaje y el seguimiento de los pagos de las deudas de «Intop».



## Villalonga correrá en Barcelona

Miguel Villalonga, del club Filipides, ganador de los semimaratones de Son Gotleu, La Soledad y Buñola, participará en la popular prueba atlética «La Mercè», en Barcelona. El año pasado corrieron 33.000 personas.



## Regata «Tomás Darder»

Los próximos 25 y 26, se disputará el VIII Trofeo Tomás Darder, para la clase crucero, organizado por el Real Club Náutico de Palma. El número de participantes será elevado. Se cerrará así la temporada de verano.



## Más auge en el fútbol-sala

El fútbol-sala, es un fenómeno mundial. Ahora mismo la F.I.F.A. acaba de recomendar al presidente Pablo Porta, que se interese por esta modalidad. Otra noticia: los juveniles pueden jugar en equipos seniors. (Página 23)

### Boxeo

## Llegó la selección de Argelia



La selección de Argelia, que fue recibida por el presidente de la Federación Balear, Bartolomé Sbert y por Hans Hasse.

### ● Que mañana se enfrenta a la de España

Ayer tarde llegó a nuestra ciudad, en vuelo procedente de Marsella, la selección de Argelia de boxeo que mañana viernes se enfrenta, en el palacio de los Deportes de nuestra ciudad, al combinado español.

Los componentes del equipo argelino que figuran en la relación de expedicionarios ofrecida a los medios informativos son: Abed Bennegadi, Merad Brahimi, Korso Saadi, Abdou Bessad y Benhadit. Al frente del grupo figura el Sr. Dekane.

Para hoy jueves a primeras horas de la mañana está prevista la llegada de la selección española junto con el presidente de la nacional Pastor López Álvarez quien va a mantener una rueda de prensa con los medios de comunicación para explicar el motivo de ésta confrontación y, sobre todo, el momento actual que vive el pugilismo español. En éste último aspecto habrá mucho de lo que tratar y preguntar al máximo responsable del boxeo hispano. (Foto DELPHI)

## Jugará el domingo en el «Luis Sitjar»

# Mestre viene a ganar con el Castellón

JORGE MOISES

El domingo, con el C. D. Castellón, viene al «Luis Sitjar» Bartolomé Mestre. Juega de extremo, preferentemente derecho. Mestre procede de Felanitx, su tierra natal, aunque el equipo en el que jugó en la isla fue el Poblense con el que demostró ya una gran categoría. El Real Mallorca pudo hacerse con los servicios de Tomeu, pero emigró, como tantos jugadores de la cantera mallorquina, a tierras peninsulares. Otra lástima.

Ayer hablamos con él, en contacto telefónico que mantuvimos con la ciudad de La Plana.

—¿Qué tal os van las cosas en estos principios de temporada?

—Todavía es prematuro para emitir una opinión exacta, pero a tenor de lo visto creo que no nos ha salido del todo mal ya que hemos empatado un partido, perdido otro y, el pasado domingo logramos una clara victoria ante el Palencia.

—Para ser recién descendido de primera parece que las cosas no van del todo bien, o sea que no arrollais.

—Bueno quien crea que por haber pertenecido a primera vamos a arrollar tiene las ideas bien equivocadas, máxime si tenemos en cuenta que en Segunda «A» es difícil hacer fútbol técnico, aquí impera la fuerza y el empuje.

—¿El reingreso a la categoría perdida es vuestra meta...?

—Por supuesto, de ello no hay duda. Pero no va a ser fácil ya que tengo experiencia porque he jugado en segunda «A» y no hay rival fácil, incluso los colistas.

—Uno de los pasos para este ascenso es ganar el domingo al Real Mallorca ¿no?

—En efecto. Estamos concienciados de que hay que salir a ganar y no a por el empate, tanto ante el Mallorca como frente a cualquier otro adversario.

—¿Qué referencias tienes del Mallorca?

—Las normales: se ha reforzado con grandes jugadores, ellos también aspiran al ascenso a tenor de la cantidad de dinero que

han invertido para lograr subir.

—¿Rivales peligrosos los isleños?

—Que duda cabe que sí. Además necesitan los dos puntos imperiosamente puesto que tan sólo tienen un punto en su haber y es ya la cuarta jornada de Liga.

—¿Vas a jugar en el once inicial?

—Este es la ilusión de

todo jugador, ser titular. Todo depende de lo que diga el «mister».

Mestre nunca tendría que haber salido de la isla. Pero como ya no tiene objeto recordar tiempos pasados —doctores tiene la comisión deportiva del Mallorca— habrá que esperar lo que dan de sí los jugadores bermellones que jugarán sin una de las figuras: «Torito» Zuviría.



## Programa socialista

Lorenzo Ripoll



Ayer, en Madrid, fue presentado el programa electoral de deportes del PSOE. Consta de diez puntos, que se resumen así:

1.— El deporte es un factor de liberación cultural y de integración social, y debe convertirse en un derecho real al que todos tengan acceso. El deporte debe ser un servicio público.

2.— El deporte debe ser democratizado y descentralizado. Se reestructurarán por ello el Consejo Superior de Deportes y las federaciones. Se acelerarán las transferencias en esta materia a las comunidades autónomas.

3.— Entronque de la promoción deportiva con la política educativa. Consideración de la educación física como una asignatura de igual rango que las demás. Creación de facultades de cultura física.

4.— Generalización absoluta y rigurosa de la educación física en la enseñanza preescolar, EGB, BUP, y formación profesional.

5.— Animación y promoción deportiva, ofreciendo a los ciudadanos un abanico atractivo de opciones para la práctica del deporte.

6.— Plan de instalaciones deportivas que racionalice, mejore y generalice el uso de las existentes y prevea las futuras con criterio de solidaridad y corrección de las desigualdades y carencias existentes.

7.— Destino de las inversiones públicas para la construcción de instalaciones fundamentalmente a las corporaciones locales. Se tenderá a que las instalaciones financiadas con participación del Estado sean de titularidad pública, buscando fórmulas participativas flexibles para su administración y gestión.

8.— Recursos a cargo de los presupuestos generales del Estado, que se destinarán preferentemente al sector público. Estricto control del gasto.

9.— Subvención del Deporte. Competición a través de las Federaciones. Terminante deslinde entre el deporte recreativo y deporte profesional. Apoyo a la inserción social a los deportistas de

alto rendimiento deportivo al fin de su carrera deportiva.

10.— Promoción de la investigación y documentación deportivas, utilizando conocimientos y experiencias ajenas comprobadas.

Hasta aquí, el texto. Pero se trataron otros puntos que están en la mente de todos los aficionados al deporte y que les resumo:

● Sobre el tema de la publicidad en los deportistas, las selecciones nacionales deben tener recursos financieros suficientes para no tener que utilizarla. Las selecciones son algo muy serio para convertirlos en un anuncio.

● Las selecciones de las autonomías, podrán participar en competiciones internacionales, excepto en aquellas donde participe España y sea entre estados.

● El presidente del Comité Olímpico Español debe ser un hombre elegido según los estatutos de dicho Comité, ya que es una entidad privada.

● Se pretende que el deporte escolar se llame «deporte infantil» ya que consideran que los niños deben ser iniciados fuera de la escuela, en instalaciones comunes junto con niños de otras escuelas.

● Proyecto de separar el fútbol profesional del fútbol aficionado, con lo que en las federaciones se van a realizar cambios. El P.S.O.E. también exigirá que el tema de las auditorías se lleve a efecto.

Salvador Clotas, portavoz del partido en la rueda de prensa puntualizó que es un programa realista y «hay quien hecha de menos grandes iniciativas, pero nuestro principio es que el deporte llegue a todos los españoles».

Dentro de los programas políticos, de cara a las próximas elecciones, el tema deporte puede resultar bastante polémico. Puede significar una gran «fuente de votos», siempre que el deportista vea que se programa con acierto y, lo que es muy importante, que tenga la confianza de que, lo prometido hoy, será realidad mañana.

### ESPECIAL PUENTE DEL PILAR

TANGER - CEUTA - TORREMOLINOS - GRANADA

SALIDA AVION PALMA-MALAGA Día 9/10 a las 9'40 hs  
REGRESO AVION MALAGA-PALMA Día 12/10 a las 17'40 hs

PRECIO TODO INCLUIDO 22.900.- Pts

VALLE DE ARAN - LOURDES - ANDORRA

SALIDA AVION PALMA-BARCELONA Día 9/10 a las 8'30 hs  
REGRESO AVION BARCELONA-PALMA Día 14/10 a las 21'40 hs

PRECIO TODO INCLUIDO 20.750.- Pts.

FIN DE SEMANA EN MENORCA

SALIDA AVION PALMA-MAHON Día 25/9 a las 7 hs  
REGRESO AVION MAHON-PALMA Día 26/9 a las 21 hs

PRECIO TODO INCLUIDO 9.860.- Pts.

«GUIA ACOMPAÑANTE DESDE PALMA»

INFORMES Y RESERVAS:

VIATJES TRAMUNTANA, S.A.

C/ 31 de Diciembre, 12 Tel. 204800 PALMA

## CUBIERTA PARA PISCINA «PROTAGUA»

FACIL DE COLOCAR Y QUITAR  
PREVENGASE

EVITA EL PELIGRO DE CAIDA DE  
LOS NIÑOS Y LA SUCIEDAD

**REINDESA**

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13  
Tel. 46 04 50-54 PALMA





### Los juveniles con ficha pueden jugar en equipos seniors

Por mi defensa a ultranza del fútbol-sala poniendo en tela de juicio cuando ha sido preciso y necesario la actuación federativa, determinadas personas —que todo se sabe en este pueblo— me han criticado y hasta tildado de «garbanzo negro». Cuando en comunión de ideas con aquellos otros entusiastas de la península me subí al carro de la protesta unánime y arrimé el hombro invocando la creación de una Federación independiente, ante la mani-fiesta dejadez y desinterés de la Española (que había de repercutir, quiérase o no, en las territoriales por más que estas hicieran) a poco que me «excomulgan».

Se me negó la razón y se me llamó exagerado. Pues bien. El propio mandamás de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, nos la da ahora a cuantos hemos venido luchando porque se conceda al fútbol-sala la atención que su importancia requiere.

En declaraciones a mis colegas del diario «Pueblo» de

## A recomendación de la FIFA, Porta se interesa por el fútbol-sala

Madrid confiesa que en el seno de la Federación no se ha tenido la visión que correspondía.

Lo triste es que se le ha encendido la bombillita a Porta al cabo de siete años y no por sí sino porque la FIFA ha recomendado especialmente a todas las nacionales que se le preste al fútbol-sala una atención primordial. Que hay que fomentarlo más posible porque la modalidad es vital por lo que tiene de aprendizaje, por lo competitivo, el espectáculo que ofrece y, dado su auge, por constituir un notable movimiento social.

Al cabo de esos siete años de vida del fútbol-sala va Porta y dice que puesto que existe un comité «se está haciendo un estudio económico para promocionar y desarrollar como es debido esta actividad».

Por mi parte sobra todo comentario. Quedo a la espera de que se hagan realidad tan buenos propósitos. Que sea cierta la promesa de que se contará con la ayuda tan nece-

saria para el mejor desarrollo.

De momento se han ganado dos batallas. La sustitución de Luis de Miguel, presidente del subcomité nacional cuando de todos era conocida su aversión por el fútbol-sala. El cargo pasa a manos de un hombre entusiasta como es Jareño y en breve la creación, bajo su presidencia, de un comité nacional.

Otro logro ha sido la incorporación de los jugadores juveniles. En principio pueden militar en equipos seniors sin límite de número. Aún más. Podrán tener, simultáneamente, ficha en cualquier equipo de fútbol-once.

Es un contrasentido, pero que se le va a hacer, el dar entrada a los juveniles y no crear su propia categoría así como ese doblete de participación, cuando les está prohibido a todos los demás.

El próximo jueves ofrecerá otras no menos interesantes noticias. Mal que le pese a quien sea.

## Esta noche, en el Coll, finaliza el «III Trofeo Miguel Ginard»

Paso a ocuparme del fútbol-sala no federado. Ambito en el que la actividad es constante y abundante.

Conforme a lo previsto se inició el «IV Torneo TABYR», que se juega en la pista del Coll a lo largo de la semana entre las seis y las nueve de la tarde con tres partidos por jornada. El sistema es de Liga a una vuelta. Dieciséis equipos en total divididos en dos bloques de ocho. Los dos primeros clasificados de cada grupo competirán luego para el título definitivo, en un cuadrangular. Los equipos son de cinco jugadores. El grupo A lo forman Mare Nostrum, vencedor de la tercera edición; Boutique Dolly; Eléctrica Sánchez, Tabyr, Instalaciones Tolo, Duransa, Montverdi y Radio Popular. El grupo B lo constituyen Discoteca Yogas, La Caixa, Pasagana, Bar Hawaii, Deportes Sigar, Ferrá Automóviles, ni Mora y S.A.C.

### ES CARAGOL

A punto están de cubrirse las plazas para participar en el «II Trofeo Es Caragol». Quienes estén interesados en inscribirse pueden hacerlo llamando a los teléfonos 412263-264635 o 263417. Está programado para los días once y doce de octubre próximo en las pistas de Ca'n Prunes. Veinte equipos en dos grupos de diez. Los dos primeros de cada bloque se clasifican para jugar las finales.

### INTERBANCARIO

Diez equipos se han inscrito para la nueva edición del «Torneo Interbancario», reservado a conjuntos formados por empleados de entidades de Crédito y Ahorro.

El próximo martes los organizadores celebrarán reunión con los delegados para establecer el calendario y dar comienzo a la competición a primeros de octubre.

### «TROFEO R. SEGUI»

Pasado mañana, en la pista de El Molinar, se pone punto final al «I trofeo R.

Seguí», teniendo ya virtuales vencedores en las tres categorías. Imaral, por los seniors; Soledad por los alevines y Torre den Pau por los benjamines.

Los resultados habidos a lo largo de la semana han sido los siguientes. El alevín Soledad ganó a San Francisco 8-4; el benjamín Torre den Pau a Sant Jordi 7-2 y en seniors Imaral ganó 2-0 a Bar La Habana venciendo a este equipo por el mismo resultado Pol. Molinar.

A consignar que el jugador benjamín de Polideportivo Molinar Juan Carlos Palou se adjudicó el «Trofeo Chus».

### «TROFEO M. GINARD»

Esta noche se clausura el «III Trofeo Miguel Ginard» que han disputado ocho de los equipos federados que intervendrán en el próximo campeonato de liga de Mallorca. Virtual vencedor es Talleres Salvá conquistando el título por segunda vez. Molinar le seguirá en méritos y a continuación, F.I.B. (ex-Setra, campeón el pasado año).

A lo largo de la semana pasada los partidos jugados se resolvieron así: Talleres Salvá ganó a Renault-La Puebla 7-1, a Policía Nacional Rotulplats 2-0 y a Ca'n Prunea 4-0. Anoche jugó con Polideportivo Molinar no alcanzándose el resultado.

Policía Nacional ganó a Agrupación Sordos 9-1, perdiendo con FIB 2-4.

Molinar ganó a At. Palma 6-2 y a Agrup. Sordos 6-1, volviendo este último a perder con Renault-Sa Pobla 2-5. Ca'n Prunes ganó a FIB 5-3 y At. Palma a Renault 2-1.

### SABADETE

Se han cubierto dos jornadas del «Sabadete» que reúne a treinta equipos en las pistas de Udyr divididos en tres grupos de diez. En el grupo I, Casino ocupa la cabeza de la tabla igualado a cuatro puntos con España, Olias y Buades. Dos cuentan Bar Martín y Dimonis.

Sin puntuar les siguen, Gorans, E. Sánchez, Dep. Argentina y Cafetería Pay-Pay.

En el grupo II Tenis Alt. y Comercial Seguí son los «mandamases» con cuatro puntos. Igualados a tres están Blau Grana y Filart, B. Arrabal y Perdiuete, con dos. Un puntito tienen Universitarios y Club 27. Impresrapit y Constans, con cero.

En el grupo III ocupan el primero y el segundo puesto Florida y Tenis por imbatidos. San Cayetano y Flamingo, tres puntos. Con dos van a continuación Son Ribot, Hospital Prov. Paste-

lería Millor, Artifox, Colistas, P. Juana y Konstik.

### DOMINGUERO

También los «domingueros» han celebrado la segunda ronda de partidos. Como se sabe juegan veinte equipos en dos grupos de diez. Y estas las posiciones en las respectivas tablas.

Grupo I.- Líder Helade, con cuatro puntos; Roxa y Carniceros, con tres; F. Levante, Torresns, Tubos Palma, A.Z. Jordis, con dos. Con cero Udyrtina y Buñolense.

### DIVISIONARIO

Con la única incidencia de quedar suspendido a falta de ocho minutos de juego el partido de II División Turavía-Bar Domingo y con el marcador 1-0, se completó la primera jornada del «Torneo Divisionario» en los tres niveles.

Los resultados habidos en I División han sido los siguientes: Llopart ganó a Es Caragol 6-2; C.Buades a Son Toreo 8-6; Aut. Balear a Barceló 6-1; S. Sardiña a R. Isla 3-2 y Gorans a Europlan 2-1. Empataron a cinco Olias y Raposa; a tres Timanfaya-Mirgasa y Petro-S. Francisco con Emasa, lo que constituyó una sorpresa. A uno, M. Rojals-Skau.

En II División el goleador fue Tubos y A. Palma venciendo a Savi 7-0; a la zaga estuvo Esc. Turismo ante Aut. M. Balaguer con su 7-2; por 5-1 ganó Jorma a Fusteret; 5-3 Aldea a F. Llofriú y 5-4 Puigcerços a Carniceros. Por cuatro a cero venció Taylor a Doble O y por 3-1 Son Español a

Tele Hogar. Arrabal y Uli-ses empataron a cuatro.

En III División se registró el mayor tanteo. A cargo de Bar España frente a Llevants 9-4; le siguió E. Marítima con su 8-5 ante Olímpic; Vera-Portas 7-0; Camp Redó-Prefama 7-2; Roig-Beverley 6-3; Es Pontet-Amics 6-2; Jiménez-Laguna 6-4; Palmañola-Udafs 5-1 y Barbes B.-Viajes S. Francisco 5-4.

### «TORNEO

### C. PRUNES»

A punto de cerrar la pá-

gina recibo noticias de Ca'n Prunes. La organización de la segunda edición de su torneo. Para veinte equipos en dos grupos de diez. Está previsto iniciarlo a mediados de octubre. La «batuta» de esta competición la lleva el muy popular en los medios futbolísticos de campo grande y sala Miguel Bonnin, lo que equivale a decir que el éxito se da por adelantado.

Las inscripciones pueden formularse llamando al teléfono 267370 que atenderá Diego o al 251024, por las mañanas, en el que responderá Miguel Bonnin.

**PROTEJASE de la lluvia y del Sol, con techos/toldos**  
**COLOCACION INMEDIATA**  
**LAS ISLAS TOLDOS**  
 Teléfono 29.66.41

**viajes PUMA**  
 G.A.T. 784  
**ESPECIAL PENSIONISTA**  
 Estancia en **LA MANGA DEL MAR MENOR**  
**15 días en Pensión completa**  
 del 7 al 22/11 ..... 15.700,-  
**Balneario CALDAS DE MONTBUY**  
**15 días en Pensión completa**  
 del 22/11 al 8/12 con baño termal diario 24.100,-  
 C/ Nuredduna 4 bajos · Tels. 4639 62 · 46 27 48  
 Telex. 69305 VJPM · Palma de Mallorca

**Balón insular**

GABRIEL GENOVART

**EL COLONIA VUELVE A RESURGIR**

Tras dos temporadas en blanco, el conjunto del Colonia de Sant Jordi, perteneciente al municipio de Ses Selines y por ello, con derecho inapelable a utilizar el campo municipal de deportes (mientras no cambie de «situación» o de «propietario») pese a quien pese, efectuará su reaparición en el Puerto de Sóller, ante el equipo local San Pedro. Muchas han sido, las dificultades que han tenido que salvarse, convirtiéndose en «posible», lo que de veras parecía «imposible». Al frente de un pequeño grupo de entusiastas aficionados «coloniers» (no de boquilla, sino que a base de trabajo y espíritu encomiástico de sacrificio), se consiguió encontrar a persona idónea, e ideal, para «pilotar» la nave futbolística. Nos referimos a Miguel Vidal «Es pagés», personaje que por poco que cuente con el apoyo que confía agrupar, capaz es de volver a situar al equipo, como en los lejanos tiempos, llegó a hacer furor. Dado que las «noticias» con respecto al equipo se generan sin solución de continuidad, en próxima edición, seguiremos dándolas a conocer.

**HORARIO INVERNAL Y ADELANTO DE PARTIDOS**

Motivado de que el próximo domingo se procederá a adelantar una hora, por mor de la época invernal, el horario que hasta ahora habíamos disfrutado, las distintas competiciones igualmente se adelantarán. De esta forma en categoría preferente los encuentros señalados y horarios respectivos son los siguientes:

A las 16.00. Cade Paguera-Arenal. A las 16.30: Santañy-Cardesar y Montuiri-Campos. A las 17: Cultural-Rafal, Esporlas-Petra, Alaró-Llosetense, Can Picafort-La Victoria y Sóller-Escolar. Y en cuanto a sesión matinal, a partir de las 11.00. Rotlet-Atco. Baleares.

**SIMILAR ACTITUD EN PRIMERA REGIONAL**

A las 11.00 de la mañana: Olímpic-Llucmajor, V. de Lluch-J. Buñola, Soledad-La Real, Son Roca-Pollensa y Sallista-Alquería. A las 15.45, Algaida-Independiente. A las 16: Alcudia-Molinar y a las 17.15: A. Llubi-Consell mientras que a las 11.30, Sant Jordi-Villafranca. Mañana proseguiremos con el resto de categorías.

**ALGUN DIRECTIVO CON NERVIOS SIN CONTROL**

Acababa de finalizar un partido en el que Albania ha vencido a Austria por dos

goles a uno en partido correspondiente al grupo VI de la Copa de Europa de selecciones nacionales de fútbol. Albania sorprendió a los austríacos con un gol de Canaj en el minuto 8. Con el desconcierto de los locales, fueron de nuevo los albaneses, por medio de Vila, en el minuto 37, los que movieron el marcador, anotando un inesperado 0-2. Austria acortó distancias en el último minuto de la primera parte, con un gol de Hrstic que puso el marcador en el definitivo y sorprendente 1-2, pese a los esfuerzos austríacos para perforar la meta albanesa en la segunda mitad.

primeras horas de la tarde en cierto local futbolístico de la calle Flexa Felipe Crespi. Flamante autocar era poco a poco ocupado por jubilosa embajada futbolística, que se aprestaban a iniciar el primer desplazamiento de la temporada, a villa bastante lejana cercana a Felanitx, con objetivo e ilusión mantenida, de conseguir regresar con el total del botín en el «zurrrón». No es que se regatearan esfuerzos para conseguirlo, sin embargo, la «criada les salió respondona» y un claro dos a cero, fue el balance final del primer partido inaugural de la competición, lo que Uds. ya pueden suponer, el efecto que tal evento originó, a la hora de regresar a la capital. Y ojo, mucho ojo, que el próximo domingo se «recibe» al flamante ascendido Felanitx Atco., equipo que cuentan y no acaban, en cuanto a su positiva potencialidad (y vaya la redundancia).

encuentro tercerdivisionario correspondiente a la pasada jornada, donde el equipo visitante de forma eficaz y brillantemente, había arañado un positivo que ni en sueños podían imaginar. Algún que otro directivo del mencionado equipo, en vez de celebrar con justificado júbilo, la «proeza» que su equipo

**Resumido****LOZANO DICE NO A SELECCION**

El centrocampista español del Anderlecht de Bruselas, Juan Lozano, ha desmentido categóricamente los rumores sobre su incorporación a la selección española de fútbol.

«Si me lo piden, dire que no, he corrido definitivamente un tupido velo sobre la selección española», aseguró el jugador del Anderlecht.

**«MARADONASTAR» O «SUPERMAN»**

La prensa local se vuelca con elogios superlativos sobre Diego Armando Maradona, en el que un comentarista descubre a «Superman» y al que otro bautiza «Maradonastar».

«Prodigio», «Genio», «Super-jugador», «Mozart del fútbol», «Fabuloso», «ídolo», «Seductor», «Saltimbanqui y prestigiatador», y «superstar» son calificativos utilizados en las crónicas del partido amistoso en el que el Barcelona venció por 4 goles a 1 al Servette.

**AUSTRIA, 1 — ALBANIA, 2**

El próximo sábado se disputará el gran premio de fórmula uno de Las Vegas, última prueba del campeonato del mundo de la temporada.

La clasificación del campeonato, con la reserva de la reclamación de McLaren contra la decisión de descalificar a Niki Lauda de su tercera plaza en el gran premio de Bélgica, es la siguiente:

1.— Keke Rosberg (Fin), 42 puntos.  
2.— Didier Pironi (Fra), 39 puntos.  
3.— John Watson (G.B.), 33 puntos.

**GRAN PREMIO DE FORMULA UNO DE LAS VEGAS**

Escucha los 40 Principales de la SER.

La otra Radio La de los Principales.

1.— Keke Rosberg (Fin), 42 puntos.  
2.— Didier Pironi (Fra), 39 puntos.  
3.— John Watson (G.B.), 33 puntos.

**RUN-RUN**

Lorenzo Ripoll

«Levantarse el club». Este es el objetivo de la directiva del Atlético Baleares, que preside Juan Morro.

Se intentó en la temporada pasada, fallándose en el último segundo.

De momento, el equipo ha sumado seis puntos en tres partidos. Debe tenerse en cuenta que sólo se alinean tres jugadores procedentes de la temporada pasada: Pérez, Manolito y Maura.

Ahora, Martín Vences ha tenido que formar un equipo nuevo. Han debutado: Zubieta (portero), los defensas Angel, Nico y Monterde (que ha vuelto a su antiguo club, después de pasar por el Jaén y por el Sóller); el volante Cobo y los delanteros Mas, Pacheco y Albendea.

\*\*\*

Arrancar prácticamente de cero, constituye una prueba difícil para una Liga, aunque clasificarse seis para la ligilla de ascenso a Tercera División, permite confiar en que el Atlético estará en esa fase final.

El único estímulo es que, ser primero o ser sexto, no representa la misma dosis de moral.

**Bibi-humor**

CONCLAVE DE PEÑAS PARA AYUDAR AL MALLORCA. ¿QUÉ TRAMARÁN PARA EL DOMINGO?



\*\*\*

Siendo el Atlético Baleares un equipo buenecillo, dentro de la Regional Preferente, tiene el handicap de que el nombre pesa mucho y en todos los campos es recibido como el «gallito», lo que hace más meritorio los resultados positivos del cuadro blanquiazul.

\*\*\*

Los entrenos se celebran a las 7.30 de la tarde, ya que todos los jugadores trabajan o estudian.

Un problema serio: el terreno de juego está en pésimas condiciones. Necesita que le dediquen muchas horas de trabajo.

En cambio se ha mejorado notoriamente el alumnado.

Vaya una cosa por la otra.

\*\*\*

Hoy y mañana, en Madrid, se reunirán los árbitros de Primera para unificar criterios y someterse a unas pruebas.

Acuden, Antonio Borrás y Riera Morro. Plaza —un nombre muy de moda dentro del fútbol español— ha dicho:

—El 99 por 100 de los espectadores y el 90 por 100 de la prensa, no saben el Reglamento.

Algo para meditar...

**¡¡Atención Boutiques Casas de Moda y Confección en General!!**

**COLECCIONES-MUESTRARIOS-PRIMAVERA-VERANO 1983**

**LO MAS EXCLUSIVO  
LO DE MAS CALIDAD  
LO DE MEJOR PRECIO**

LLEVA EL SELLO

**«EURO EXCLUSIVAS»**

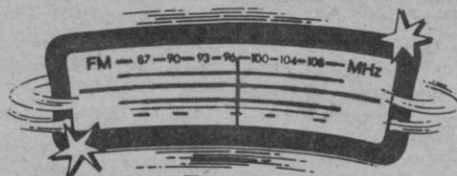
**REPRESENTANTES DE MODA  
NO SERVIMOS A ALMACENISTAS**

Solicite que le visitemos al teléfono

**27.91.97 de PALMA**

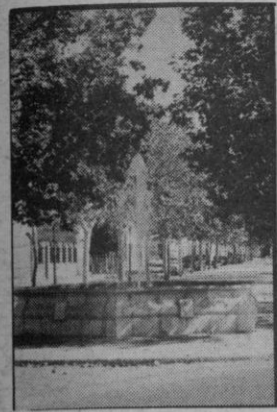
**Coge la onda.**

Radio Mallorca F.M.



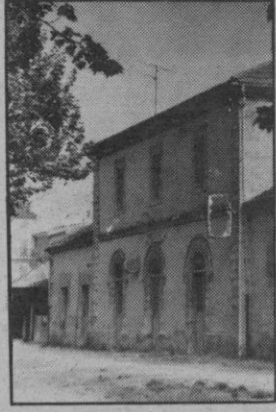
Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio La de los Principales.



### Llucmajor: 15.103 habitantes

El padrón municipal de habitantes de Llucmajor, referido al 31 de marzo de 1982, dice que el citado término tienen una población de derecho de 15.103 habitantes.



### Se convertirá en estación de autobuses

En sesión pasada el alcalde de Manacor dio cuenta de las gestiones realizadas en el Consell General Interinsular sobre el futuro de la estación ferroviaria, señalando que el Consell prevé la transformación en una estación de autobuses.



### Ses Salines: otro campo de fútbol

En el último pleno celebrado por el ayuntamiento de Ses Salines se habló de la cesión de unos terrenos lindantes con el actual campo de fútbol para convertirlos en lo que sería el segundo campo para la villa.

### Ses Salines

## Tras un segundo campo de fútbol

LLUIS

Si bien en el pleno municipal del consistorio, que se celebró el pasado jueves y ante un sorprendente número de personas (equivocadamente los vecinos no sienten ningún interés por lo que se debate dentro del Ayuntamiento), se acordó solicitar nuevos informes tendentes a clarificar mejor la propuesta presentada por el concejal-delegado de deportes. Pte. del Ses Salines.

Al parecer, se trataba de ceder a la Federación Territorial Balear de Fútbol el nuevo terreno de juego que, justo al lado del espléndido Campo Municipal de Fútbol —ahora ya con terreno de hierba—,

pertenece también al Ayuntamiento del Municipio que, como es sabido, incluye a Ses Salines y la Colonia de Sant Jordi.

No obstante se desconoce realmente si es este trozo de terreno que, con gran

trabajo y sacrificio, han hecho posible unas pocas personas y además algunas de ellas de forma totalmente desinteresada —el primero de ellos el propio concejal delegado de deportes— al que se le han instalado unas porterías para entrenamientos, pero que no cumple ningún requisito reglamentario. Se ignora si el propósito es ceder el control, la explotación y la pública utilización, además por 25 años, «del ya existente campo Municipal» (el del césped y reglamentario), del vecino terreno de juego para la construcción de otro campo reglamentario o de ambos a la vez.

Incógnita que debería despejarse antes de tomar una decisión que, en todo caso, puede llevar a equiparar a la pequeña villa de Ses Salines con algunas capitales de provincia, el disponer de campo de hierba y de tierra. No parece que sea posible que la Federación de Fútbol corra con gasto alguno para la construcción de piscinas, pistas de tenis o baloncesto, etc. También hay que recordar que en la vecina Colonia de S. Jordi, no existe campo alguno; ni terreno para su construcción.

### SES SALINES - PORTO CRISTO

Segundo encuentro que van a disputar los locales en el ya famoso césped del Campo Municipal de Deportes de Ses Salines. Su precipitado estreno, debido a razones extrañas al presidente del club local, no pudo resultar más halagüeño y se venció al temible Margaritense.

### Llucmajor

## No, a unos garages en la urbanización «Son Bielo»

Población de derecho 15.103 habitantes

(Gara)

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria, presidida por el alcalde.

**ACTIVIDADES CLASIFICADAS:** Informar favorablemente el expediente de la licencia formulada por D. José Fiol Pou para instalar en el local núm. 8 de la calle San Cristóbal, en El Arenal, un salón de juegos recreativos.

Informar favorablemente la ampliación y adecuación de la nueva normativa del actual Matadero Municipal de esta ciudad.

**ESTADISTICA:** Aprobar la rectificación del Padrón Municipal de Habitantes, referido al 31 de marzo de 1.982, con una población de derecho de 15.103 habitantes.

**HACIENDA:** Aprobar el Padrón Fiscal unificado de este ejercicio 1.982 con un total de 45.356.610 pts.

Conceder una ayuda de hasta 100.000 pts a la Agrupación «Tots Junts» de El Arenal.

Hacer constar la voluntad Corporativa de adquirir un nuevo vehículo para el servicio de la Policía Municipal.

**OBRAS MUNICIPALES:** Aprobar la 3ª certificación de las obras de Guardería Infantil por un importe de 1.432.461 pts.

Aprobar la 3ª certificación de obras del Parque Móvil con un importe de 2.800.066 pts.

Obras particulares: Desestimar el recurso de reposición por D. Gabriel Martorell Rotger contra el acuerdo de 26 de julio pasado, por el que se deniega licencia para construir un edificio de planta baja para cinco garages en el solar núm. 154 de la urba-

nización «Son Bielo», de El Estanyol.

**PERSONAL:** Conceder prestación sanitaria especial al funcionario D. Damián Verger Cerdá, por importe de 10.000 pts y denegar la de D. Antonio Muñoz Aguiló, por no estar la petición solicitada incluida entre las prestaciones especiales de MUFACE.

Fijar el nuevo horario de trabajo para el personal laboral a partir del pasado día 1º.

**POLICIA URBANA:** Establecer dirección única, en sentido ascendente, en toda la calle Menorca de El Arenal y colocar disco de Stop en la calle Miramar de El Arenal, esquina San Bartolomé, en dirección a Palma.

**ASUNTOS URGENTES:** Informar favorablemente el expediente promovido por D. Jerónimo Carrera Soria para construir una vivienda unifamiliar aislada en la finca rústica «Son Noguera».



### PLENO DEL AYUNTAMIENTO

En el último Pleno Municipal del mes, se tomaron los siguientes acuerdos:

**CORPORACION MUNICIPAL:** Designar al concejal Sr. Mora Barceló responsable de guarderías.

**HACIENDA:** Aprobar diversos suplementos de crédito dentro del presupuesto ordinario por un global de 3.287.340 pts.

**PERSONAL:** Reconocer al arquitecto municipal, Sr. Pino del Río, los servicios realizados como contratado, que suman 9 años 8 meses y 24 días.

**POLICIA URBANA:** Aprobar el proyecto de ordenanza municipal sobre inmovilización y retirada de vehículos.

### Calonge

## Programa de fiestas

PEPE EFE

Ofrecimiento de melón a todos los asistentes.

### MIÉRCOLES, 29 (FESTIVIDAD DE SAN MIGUEL):

A las 9.00.— Repique de campanas.

A las 10.30.— Oficio solemne con sermón a cargo de Mn. Joan Parets, rector de Cristo Rey, de Inca.

Refrigerio para todo el pueblo.

A las 11.30.— Juegos infantiles y «sa correguda de's pollastre».

A las 16.00.— Inauguración del campo de fútbol d'En Ventura, partido de fútbol entre solteros y casados. A continuación suelta de pollos y, quien lo coja es suyo.

A las 21.00.— Actuación del grupo «Cop d'Escodra» y entrega de trofeos. Fin de fiesta y traca.

Con las fiestas de Calonge, se cierran los festejos 1982 del término municipal de Santanyí. El programa que se desarrollará, patrocinado por el Ayuntamiento, es el siguiente:

### SABADO 25 SEPTIEMBRE:

A las 16.30.— Carreras ciclistas.

A las 19.00.— Iluminación general y salida de «caparrots».

A las 22.00.— Verbena con los conjuntos: «Fox», «Tres de Mallorca» y «Sherry».

### DOMINGO, 26:

A las 9.00.— Diana.

A las 10.30.— Inauguración del II certamen de dibujo y pintura Sant Miguel 82. Tema: Aperos de nuestro campo.

A las 11.00.— Concurso de sierra, para locales.

A las 11.30.— Ciclocross para jóvenes de ambos sexos.

A las 15.30.— Tiro al pichón.

A las 19.30.— Actuación de la banda de música municipal de Santanyí.

A las 21.00.— Función de teatro por el grupo «Galatzó» de Puigpunyent, con «Una xaranga a qualsevol lloc».

### MARTES, 28:

A las 20.30.— Suelta de cohetes y velada a cargo del grupo d'Es Picot de Son Massiá. Baile de «mateixes» y jotas.

**LAMPARAS  
HIERRO FORJADO**

**Electrica Española**  
Casta y Hobera nº9-tel. 46 27 66

**INSTITUTO NACIONAL DE LA  
SEGURIDAD SOCIAL**

**OPOSICIONES AL CUERPO  
SUBALTERNO**

(Convocatoria BOE n.º 190 de 10-8-81)

Para general conocimiento de los Opositores al Cuerpo Subalterno de la Administración de la Seguridad Social que han superado el segundo, se hace saber que el TERCER EJERCICIO (TEMAS) se realizará el próximo martes día 28, a las 10 horas, en Palma de Mallorca, en los locales del INSTITUTO de BACHILLERATO «RAMON LLULL» (C/. del Instituto Balear).

El llamamiento será único y los aspirantes deberán ir provistos del D.N.I. y bolígrafo.

El Presidente del Tribunal

**ACADEMIA FLEMING**

C/. 31 de Diciembre, 20 - Tel.: 29 57 02

**SECCION UNIVERSITARIA**

ARQUITECTURA TECNICA  
INGENIERIA TECNICA  
DIPLOMADO OPTICO  
CIENCIAS EMPRESARIALES

**SECCION ESPECIAL**

¿TE GUSTARIA SER PILOTO?  
OPOSICION INGRESO (Piloto Civil)  
ENA: ESCUELA NACIONAL AERONUTICA  
OPOSICION MAGISTERIO

**SECCION ENSEÑANZA MEDIA**

ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS  
(Ciencias y Letras)  
GRADUADO ESCOLAR  
CLASES REPASO -COU-BUP-EGE-

**ABIERTA MATRICULA  
INICIO CURSO 4 DE OCTUBRE**



# Manacor

## Nou arxipreste



Dissabte passat els sacerdots del sector de Manacor elegiren nou arxipreste.

El càrrec que des de fa uns quants anys es renova anualment, estava vacant després que Mn. Mateu Galmés ha deixat, com se sap, la parròquia de Ntra. Sra. dels Dolors.

La votació fou presidida pel vicari episcopal de la zona Mn. Josep Estelrich i va sortir elegit Mn. Joan Bauçà, nou rector de la mateixa parròquia dels Dolors.

Les dues funcions primordials de l'arxipreste, segons ens asenyalava un portaveu de l'Església de Manacor, són les següents:

Coordinar la pastoral del sector i ésser el portaveu dels preveres del sector dins el Consell Presbiterial Diocesà.

## Hoy, jueves 22

### CINES

Cine Goya: «39 escalones» y «Me olvidé de vivir». Sala Imperial: «Locos de remate» y «Colt 38».

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Margarita Planas (Plaza Abrevadero).

### URGENCIAS

Policia Municipal: 550063. Parque Bomberos: 550080. Guardia Civil: 550122. Clínica Municipal: 550050. Policia Nacional: 550044. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia C. Tráfico: 551096. Ambulancias: 550063.

### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30-10'00-14'45-18'0. Palma-Manacor: 10'00-13'30-17'15-19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30-10'00-11'15-14'45-18'30-20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00-9'40-12'50-14'15-17'30-19'15-20'00. Manacor-Calas Mallorca: 7'00-18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45-19'00.

## ACADEMIA PERICIAL LLADO

### CENTRO SUBVENCIONADO

te ofrece la posibilidad de obtener el título oficial de **TECNICO ADMINISTRATIVO**, con o sin Graduado Escolar, en clases diurnas o nocturnas. Coll d'en Rebossa. INFORMES  
C/. Covadonga, 8. Telfno. 26 05 26

# Amplio debate municipal sobre problemas de tráfico

Según se desprende del capítulo de Ruegos y Preguntas habido al final de la reunión de la Comisión Permanente del 15 de setiembre, los problemas relacionados con el tráfico en nuestra ciudad, ocuparon un amplio espectro de dicho capítulo.

La cosa empezó cuando el portavoz de AP Sr. Llodrá se interesó por el asunto de los badenes artificiales instalados en determinadas vías circulatorias. Solicitó una investigación sobre si dichos badenes cuentan con permiso municipal o de otro organismo competente. En caso negativo y previos los informes técnicos y jurídicos que con venga, señaló que sería de justicia el suprimirlos, ya que causan un grave perjuicio común.

A ello respondió el alcalde Sr. Lull quien dijo que según los informes dichos badenes no están previstos en la ley, y que previo los dictámenes correspondientes se tomaría una decisión ajustada a derecho. Intervino luego el Sr. Gil (CDI) para solicitar que en cualquier decisión que se adopte, se tenga en cuenta previamente la opinión del sector que apoya la instalación de estos badenes.

### EL TEMA DE LAS

### INFRACCIONES

Según el portavoz de MA Sr. Muntaner, su grupo municipal había solicitado

un informe de Secretaría sobre la obligatoriedad del Ayuntamiento en cuanto a aplicar las cuantías sancionadoras recogidas en la legislación estatal, en lo que se refiere a infracciones de tráfico cometidas por los ciudadanos en las vías urbanas de Manacor, cuya sanción corresponde el Ayuntamiento.

El dictamen de Secretaría se orientaba hacia el rechazo de la obligatoriedad de aplicar dichas cuantías, que podían ser rebajadas por Decreto de la Alcaldía hasta un 50%, de acuerdo con el Código de Circulación.

Aclarado este proceso,

el portavoz de MA señaló:

1º.— Plantear la discordancia de su grupo municipal (MA). Porque el decreto de Alcaldía de 24 de agosto de 1982 sobre rebaja de las cuantías sancionadoras en un 50% obedecía a una decisión personal del alcalde sin consulta previa a Manacorenses Autónomos.

2º.— A la vista de dicho decreto, o bien el alcalde o la Policía Municipal vienen cometiendo ilegalidades en su aplicación, ya que hay multas que se sancionan al 100% y otras son rebajadas al 50%. Dicha diversificación se recoge en el cuadro de multas que rigen para el Ayuntamiento de Manacor, pero sin embargo el mentado decreto de la Alcaldía no contempla diferencia alguna.

3º.— El grupo MA propone al alcalde que se den las órdenes oportunas para elaborar unas ordenanzas municipales sobre tráfico, con intervención de todos los grupos políticos con representación municipal, previo consentimiento del Pleno.

Esta propuesta recibió la adhesión en todos sus puntos del portavoz de AP Sr. Llodrá.

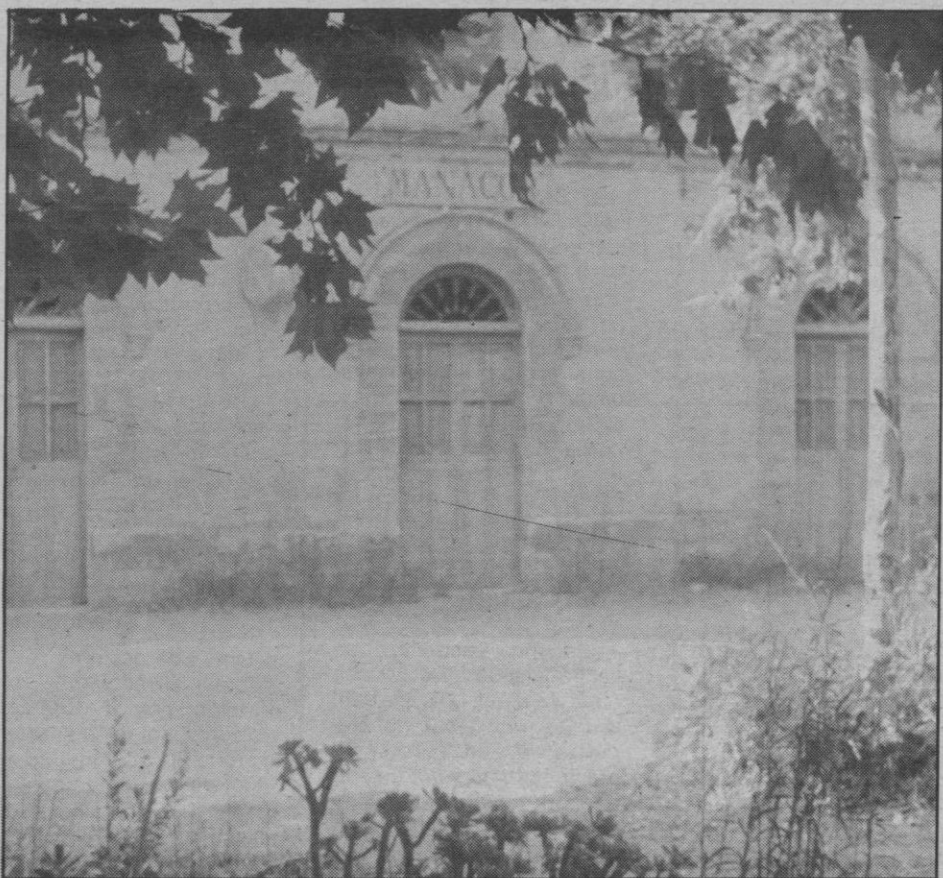
### LA RESPUESTA

### DEL ALCALDE

En primer lugar dio cuenta de las gestiones por él realizadas para solucionar el tema del tráfico en Manacor. En julio, dijo, solicitó a través del alcalde de Palma la colaboración de la Policía Municipal de la capital para estudiar el ordenamiento del tráfico en Manacor y se le indicó que el jefe de la Policía Municipal de Palma estaba de vacaciones hasta fechas muy recientes.

Luego indicó Jaime Lull que el cuadro de multas que se aplican en el término de Manacor es una decisión avalada por las consultas y dictámenes correspondientes. Señaló asimismo la existencia de un dossier previo a partir del que se redactará una ordenanza en materia de tráfico y de ruidos y manifestó por último no tener inconveniente en tramitar dichas normas para su aprobación plenaria.

## Sepa Ud.



● CAMINO SON TALENT.— En la reunión de la Comisión Permanente del 15 de setiembre, se acordó aprobar por unanimidad la propuesta del concejal delegado de Caminos Vecinales para reparar el camino de Son Talent por valor de 207.000 pesetas.

● OFICINAS MUNICIPALES.— En la misma sesión se aprobó también la memoria descriptiva y presupuesto de obras de reparación de las Oficinas Municipales, por un valor de 195.212 pesetas.

● CAMINO DE «SOS FERRES».— Asimismo quedó aprobada la propuesta del concejal delegado de Caminos Vecinales para realizar obras de reparación en el camino de «Sos Ferrés» por un valor de 270.250 pesetas.

● ESTACION DEL FERROCARRIL.— En el capítulo de ruegos y preguntas de la misma sesión, el alcalde dio cuenta de las gestiones realizadas en el Consell Interin-

sular sobre el futuro de la estación ferroviaria, señalando que el Consell prevé la transformación de una estación de autobuses. Por otra parte señaló que la posibilidad de restablecer el servicio ferroviario aparece lejana en la actualidad, por cuanto la FEVE considera que la línea Palma-Manacor no resulta económicamente rentable.

● EL PROBLEMA DE LOS TAXIS.— Semanas atrás, recogíamos en «Balears» que se habían producido problemas con los taxistas de Manacor en el aeropuerto de Son San Juan. Ahora tenemos noticia de que en una reunión, mantenida en el Consell a la que asistió el alcalde de nuestra ciudad, manifestó haber transmitido la opinión favorable a que dicho servicio público pueda ser prestado en toda la isla sin condicionamiento territorial, por cualquiera de los taxistas con licencia expedida por algún Ayuntamiento de la isla.

## Concurso de creatividad

El delegado local de la ONCE en Manacor, Sr. Eguino Villason nos remite las bases del concurso de creatividad promocionado por la Asociación Profesional de Enseñantes de la ONCE, que resumimos a continuación para interés y conocimiento de nuestros lectores:

El tema del concurso versará sobre «material didáctico para la enseñanza de ciegos» con un único premio de 50.000 pesetas.

Los trabajos deberán presentarse bajo pliego antes del 31 de enero de 1983, siendo hecho público el fallo del jurado con carácter inapelable, el 31 de marzo de 1983.

Los trabajos deberán constar de: un prototipo del material elaborado. Un trabajo justificativo teórico de las ventajas psicodidácticas de dicho material, así como su viabilidad y coste. Podrá asimismo enviarse un memorándum explicativo de las experiencias concretas efectuadas con dicho material, trabajo que permitirá una mejor valoración y que se considerará como mérito.

El premio único podrá ser declarado desierto, si a juicio del tribunal no resultara ninguno de los presentados con calidad suficiente. La dirección a la que tendrán que remitirse los trabajos es:

A.P.E.O. delegación de la O.N.C.E. calle Prim. nº 3. Madrid-4.























Guía del espectador

Cinéfilo

**VENENO** (Intriga) Se combinan elementos de terror, intriga, investigación policial y la película, con su cúmulo de coincidencias está muy bien narrada y resulta interesante.

**AMBICION FALLIDA** (Acción) Clásica película con héroe invencible y malo sin apelativos. Este consigue estafas tan inverosímiles como la de cambiar un cargamento de petróleo con agua de mar.

**LOS PORNOAFICIONADOS** (Erótica) Se mezclan las audaces escenas eróticas con situaciones cómicas en un film de fines bien definidos.

**CRISTOBAL COLON, DE OFICIO DESCUBRIDOR** (Parodia histórica). J.J. Alonso Millán y Mariano Ozores se han desmadrado en la caricatura histórica de un hecho trascendental. Pero el film con su sal gorda y sus alusiones actuales, resulta realmente divertido.

**YO, EL JURADO** (Acción). Un detective, ex combatiente del Vietnam, intenta descubrir al asesino de un camarada. Violencia, sexo, corrupción en una serie ininterrumpida de aparatosas aventuras.

**PEPITO, MEDICO DEL SEGURO** (Cómica) Un film para lucimiento de Alvaro Vitali en el que cabe todo, incluso una crítica informal sobre el régimen hospitalario.

**EL HIJO DEL CURA** (Cómica). Al bueno de D. Justo le cargan un sambenito con la hija del alcalde de izquierdas. A nivel popular las películas de Mariano Ozores siguen funcionando, gracias a seguros golpes de efecto cómico y a un plantel de eficaces actores.

**LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES** (Terror) Reposición de una película que ha servido de base a otras. Supuso una novedad dentro del género.

**GREASSE 2** (Musical). La parte musical y coreográfica —debidas a Patricia Birch— domina sobre el cuadro estudiantil y nostálgico de los años 60. Mucha juventud, pases y bravuconadas. Todo visto con desenfado.

**«YO SOY LA JUSTICIA»** (Acción) Segunda parte de un éxito. El público se identifica con el justiciero que elimina las bandas de jóvenes delincuentes. Muy eficaz a pesar de sus exageraciones.

Diez negritos



El espejo roto... Muerte bajo el sol. Asesinato en el Orient Express... y ahora el best-seller más importante de Agathe Christie: Diez negritos. Un magistral relato cinematográfico que le mantendrá en vilo desde el principio al fin... Diez negritos dirigida por George Pollock con Hugh O'Brien, Shirley Eaton, Daliah Lavi, Stanley Holloway y Wilfrid Hyde Whitwe entre otros. Diez negritos de Agathe Christie puede verla en Augusta-2.

Cartelera

**CINCIAS-VERSALLES BINGO**  
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada  
**CINE VERSALLES**

AUDITORIUM

En preparación concierto por la «ROYAL PHILHARMONIC ORCHESTRA». (Viernes día 24 a las 10'30 noche).

TEATRO

SALA MOZART

En preparación el show de EDWIN HEATH, en el mas hipnotizador del mundo. (Días 23, 24, y 25 sept. a las 10'00 nocche)

TEATRO PRINCIPAL

Próxima inauguración de la temporada teatral con «CAVALLET QUAN ERES JOVE» de Joan Mas, por la Compañía Zanoguera-Alfaro.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «CHICAS SEDIENTAS DE AMOR» y «LAS EROTICAS AVENTURAS DEL SOLDADO NEWMAN». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 h. «ASALTO EN LA COMISARIA DEL DISTRITO 13». Un film de John Carpenter, con Austin Stoker, Laurie Zimmer. Complemento: «LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES». Rosa Valenty. «S». (Mayores 18 años). Refrigerado.

ASTORIA

REFRIGERADO

«VENENO». Un film de Piers Haggard con Oliver Redd, Nicol Willeamson, Sarah Miles, Sterling Hayden, Susan George, Klaus Kinski. Complemento: «LA LOCURA DE LA EDAD MADURA».

PALACIO AVENIDA

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «EL ASESINO DE ROSEMARY», Vicky Dawson, Christopher Goutman. Director: Joseph Zito. Complemento: Edwige Fenech «LA DOCTORA ARMA EL LIO». (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA

Desde las 3'15: «ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL». Con Lee Grant y William Shatner. Complemento: «TIERNAS PRIMAS» (TENDRES COUSINES). Un film de David Hamilton. (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'30: «DIEZ NEGITOS DE AGATHA CHRISTIE» con Hugh O'Brian, Shhriley Eaton, Leo Genn y Stabley Holloway. Un film de George Pollock. Complemento: «LA FIESTA «LA BOUM». (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema

«Refrigerado». Desde las 3'15 «Estreno». María Jiménez en «PERDONAME AMOR». Además «vuelve» «EL DERECHO DE NACER» con Aurora Bautista (Mayores de 14 años). CINE DE MEDIANOCHE: A las 12'30 noche. Clint Eastwood en «BRONCO BILLY» y a las 2'15 madrugada.

SALA BORN

¡2.ª SEMANA!  
Desde las 3'15: «CRISTOBAL COLON, DE OFICIO... DESCUBRIDOR» con Andrés Pajares, Fiorella Faltoyano, María Kostí, Rafaela Aparicio, Zori-Santos. Complemento: «SOL ARDIENTE» con Farrah Fawcett y Joan Collins. (Menores).

CAPITOL

REFRIGERADO.

¡2.ª SEMANA!  
Desde las 3'15: «EL HIJO DEL CURA», con Fernando Esteo, Juanito Navarro. Complemento: «ALTO RIESGO», con James Coburn. (Mayores 16 años).

LUMIERE

«YO SOY LA JUSTICIA», Charles Bronson, Jill Ireland, Vicent Gardenia, J. D. Cannon, Anthony Franciosa. Director: Michael Winner. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «MIS LOCOS VECINOS».

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «RECUERDA, EN HOMENAJE POSTUMO A INGRID BERGMAN». Pases: 3'15, 7'00 y 10'40 noche. Complemento: «UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO» con Donald Sutherland. Pases: 5'15 y 8'50 noche. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicines 1 REFRIGERADO

Nuevo Woody Allen. Film Festival: «BANANAS». Woody Allen. (Copia Nueva). Horario: 3'25, 5'10, 6'55, 8'40, 10'30. Complementos cortos. (Mayores 16 años). Refrigerado. Domingos y festivos. MATINAL a las 11'00 h. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 h.

CHAPLIN multicines 2 REFRIGERADO

«LOS LOCOS DEL BISTURI» Michael McKean, Sean Young. Director: Garry Marshall. Complementos. (Horarios: 3'20, 5'00, 6'55, 8'50, 10'30). Todos públicos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 3 REFRIGERADO

Ciclo Stanley Kubrick: «EL RESPLANDOR» Jack Nicholson, Shelly Duval. Producida y dirigida por Stanley Kubrick. Complementos cortos. Horario: «EL RESPLANDOR», (3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 h.

CHAPLIN multicines 4 REFRIGERADO

«MUERTE BAJO EL SOL», de Agatha Christie. Director: Guy Hamilton. Complementos cortos. (Horario: 3'05, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40). Aut. todos públicos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00 h.

CHAPLIN multicines 5 REFRIGERADO

«AMBICION FALLIDA» (Golpe por Golpe II). John Phillip Law, Gert Frorbe, Nathalie Delon. Con Roger Pa. (Horario: 4'20, 7'30, 10'40). Complemento: «LA MASA» (Todos públicos). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

LIRICO PALACE

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «PORNO: SITUACION LIMITE». Clasificada «S». «ANSIAS DE PLACER». Exclusivamente para mayores 18 años.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: «LA GRAN PELEA», con Clint Eastwood, Sandra Locke y William Smith. Pases: 3'15, 6'50 y 10'30 noche. Complemento: «PROFESOR A MI MEDIDA». Con Ryan O'Neal, Mariangela Melato y Richard Kiel. Pases: 5'15 y 8'50 noche. (Mayores 14 años).

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «ROCKY III». Sylvester Stallone. Talia Shire. (Horario: 4'35, 7'40, 10'45). Complemento: «TOBY». (Mayores 14 años y menores acompañados).

SALON RIALTO

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «EL CRIMEN DE CUENCA», un film de Pilar Miró. Pases: 3'25, 7'10 y 10'50 noche. Complemento: «LA DIVA» con Wilhemena Wiggins. Pases: 5'05 y 8'50 noche. (Mayores 18 años).

SALA RIVOLI

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «GREASE»-2. («brillantina»-2). Dirigida por Patricia Birch. (Horario: 4'20, 7'20, 10'20). Complemento: «BUCK ROGERS». (Apto para todos los públicos).

JAIME III CINEMA

REFRIGERADO

Desde las 3'15: «EL INVENCIBLE» Wong Tsao She. Director: Cho Mu. Y además: Bruce Lee «EL REY DEL KUNG-FU». (Mayores 14 años).

FANTASIO

«S» «CLUB PARA PROSTITUTAS FINAS». (Call Girls Club - La Mondana Nuda). Un film de S. Bergonzelli. Complemento: «LAS EVADIDAS» Lili Carati. Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «FORT APACHE» con John Wayne, Henry Fonda y Shirley Temple. (Pases: 3'15, 7'00 y 10'30). Complemento: En homenaje a GRACE KELLY «MOGAMBO». Versión íntegra con Clark Gable y Ava Gardner. (Pases de «MOGAMBO»: 5'20 y 9'00. (Apto menores).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS



plaza Rosellón parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR»  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

## Santoral

23 septiembre

HOY, JUEVES; Santa Tecla.

El Sol sale a las 7,36 y se oculta a las 19,48. Luna: Nueva

## Radios



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: Buenos días; 8,30: 10,30 - 11,30 - 11,30 - 14,40 - 16,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 - 22,30 - 23,30: Informativos Radiocadena; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 15,00: Musical; 16,00: Novela; 16,35: Defensa del consumidor; 17,00: Hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 18,35: Informativo; 19,00: La Constitución; 20,30: Radiocadena musical; 22,00: Hacia un mundo mejor; 23,00: El deporte está aquí; 00,00: Hora pop; 1,00: Cierre.

## PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 10,00: Aquí la radio; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00: El deporte al día; 15,00: Musical; 17,00: Punto y seguido; 20,00: Programa finlandés; 20,30: El desván de mi abuela; 21,30: Musical 2; 22,00: Auditorium; 00,00: Hora Pop; 1,00: Cierre.



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

9,30: Especial Lluçmajor (O.M.).  
11,30: Sonidiscos (F.M.).  
12,07: Festival (musical F.M.).  
12,10: Popular Mediodía (Musical O.M.).  
13,45: Illes: 1.ª edició (informativo Cadena Balear).  
14,00: Cançoner d'avui.  
16,05: Radio Popular a: Inca (O.M.).  
17,05: Popular 45 (musical Cadena COPE, O.M.).  
19,05: Jueves de tango (musical O.M.).  
21,05: Iglesia Noticia: 38 millones de consumidos (O.M.).  
22,05: Popular 45 (Cadena COPE O.M.).  
23,00: Informativo noche (Cadena COPE).  
23,30: Goles. (Deportivo Cadena COPE).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 07,00- 07,30, - 09,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 13,00 - 14,30 - 16,00 - 17,00 - 18,00 - 19,00 - 20,00 22,00 - 23,30 - 02,00 - 03,00 - 04,00 - 05,00 y 06,00.

Varios: 18,03: Buenas Tardes. 01,00: Buenas noches Dr. Cabeza.

Musicales: 08,45: Primera hora - 10,03: Esto es radio. 15,00: Musical de las Tres. 21,00: Jaz en la noche. 22,00: La noche es joven. 02,03: Club de medianoche. Deportivos: 14,00: Música y deportes. 20,30: En Punta. 21,30: Tiempo para los deportes.

## Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.  
Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.  
**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla: 7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30.  
**PALMA — SOLLER**  
Salidas de Palma: 8 — 10,40 — 13 — 15,15 — 19,45.  
Salidas de Sóller: 6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

**CALAFELL CLAR**  
Sindicato, 41 211446  
**CANO OLEO**  
Arch. Luis Salvador, 35 250037  
**CORTES CORTES**  
Nuño Sanz, 42 (Hostalets, ')  
**RIERA DE BARCIA**  
Francisco Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Llull) 237359  
**SALAS FONT**  
Canonigo Sancho Nebot, 19 (Son Cladera) 271070

**FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE**

**SOLER GAYA**  
Carretera Arenal, 31. Las Maravillas. (Frente Balneario N.º 5) 262668

**FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA**

**OLIVER RODRIGUEZ**  
Carmen, 14 (Travesía La Rambla) 211511

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
JUEVES

Palma—Alicante: 11'20 y 18'10  
Palma—Barcelona: 07'15, 09'20, 12'05, 15'05, 17'25, 19'30, 23'35  
Palma—Madrid: 07'45, 10'50, 19'50  
Palma—Málaga: 19'40  
Palma—Sevilla: 11'20  
Palma—Valencia: 07'00  
Palma—Menorca: 10'25, 19'20  
Palma—Tenerife: 11'20

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40  
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45  
Palma—Barcelona: Diario 08,30  
Palma—Ibiza: Diario 08,30  
Palma—Menorca: Diario 12,35  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30  
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos 18,30

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Español	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
	(E Sóller) Polig-ind	6,05	22,00	30
	(E Sóller) S Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre —S Sardina	6,50	20,15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 20 al 26 de SEPTIEMBRE DE 1982

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche  
Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima-La Victoria  
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Aranjassa  
Ctra. Palma a Capdepera, Km. 21.— E.S. Algaida  
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos  
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María  
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMÁTICOS -  
SERVICIO GRUA

**ZONA PALMA - SUR-OESTE**  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

**ZONA NOR-ESTE - MANACOR**  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19. Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

**ZONA SUR - CAMPOS**  
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

**MENORCA**  
Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

**IBIZA**  
José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

**SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO**  
RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

**DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA**  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

**DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL**  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

**DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS**  
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca**  
En preparación.

**MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.**  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

**MUSEOS PRIVADOS**  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

**MUSEOS DIOCESANOS**  
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 5 5 4

PRIMER PROGRAMA

13'45.— Carta de ajuste.  
 14'00.— Programación de cobertura regional.  
 14'55.— Conexión con la programación nacional.  
 15'00.— Tele 1. Programa informativo.  
 15'35.— En tiempo de sobremesa. «España sin ir más lejos». Un reportaje realizado por Tomás Melgar.  
 16'05.— La fuga de Logan. «La víctima de Judas». En la ciudad de Las Cúpulas un fugitivo es muerto por el vigilante Hal 14. El Consejo ordena que tome el aspecto físico del fugitivo, viejo amigo de Jessica, y trate por todos los medios de atraerse a la muchacha y a Logan para llevarles con vida a la ciudad, a fin de que nuevamente puedan ser programados.  
 17'00.— Despedida y cierre.  
 17'01.— Programación de cobertura regional.  
 18'15.— Carta de ajuste.  
 18'30.— Apertura y presentación.  
 18'35.— La cometa blanca.  
 19'00.— El libro gordo de Petete.  
 19'02.— Dabadabada. Dirección: José Antonio Plaza. Presentador: Torrebruno. Programa infantil que pretende de una manera desenfadada y alegre amenizar la tarde del jueves mediante el dibujo animado, las pruebas de creatividad, los juegos, las canciones, los trabajos manuales, el teatro, el circo y la magia. En esta nueva temporada birli burlonque, Torrebruno y los niños son los protagonistas de cuantas sorpresas se irán desvelando a lo largo de las próximas semanas.  
 20'00.— Arte de vivir. Programa de contenidos culturales con proyección internacional y nacional, en el que se intenta una aproximación a la cultura en su vertiente cotidiana como un bien que hay que difundir, defender y compartir.  
 21'00.— Telediario.  
 21'35.— Cosmos. «Al filo del infinito». Presentado por

Programación de Televisión

Karl Sagan. El gran estallido es el nuevo mito científico para justificar el origen del universo, según el cual las galaxias se estarían continuamente separando y el cosmos estaría en continua expansión. Otras teorías científicas cuestionan esta explicación, afirmando que existen ciclos de expansión y contracción, nacimientos, muertes y nuevos nacimientos que coinciden con lo escrito en los libros sagrados de la región hindú, muy anteriores a cualquier forma de justificación científica.  
 22'35.— Juanita la Larga. Capítulo 1. Autor: Juan Valera. Intérpretes: Violeta Cela, Conrado San Martín, Mercedes Sampietro, Manuel Zarzo, etc. En la trama dramática de «Juanita la Larga», Valera presenta un caso moral, psicológico y social que puede formularse en pocas palabras. Un hombre de edad madura y sólida posición —Don Paco— se enamora de una moza que no llega a los veinte años, de una clase inferior y origen espúreo aunque física y espiritualmente sana y llena de vitalidad. Para corresponder a ese amor la muchacha tiene que enfrentarse a todo un cerco de envidias y malquerencias surgidas de la hipocresía del pueblo.

23.35.— Última edición. Informativo.  
23'50.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

18'45: Carta de ajuste.  
 18'58: Apertura y presentación.  
 19'00: Telenovela. «Bel Ami», de Guy de Maupassant. Capítulo VIII. Intérpretes: Victor Valverde, Silvia Tortosa y Maite Blasco.  
 19'30: Redacción abierta.  
 20'00: Dibujos animados. Jaime y la linterna mágica. «La casa del gato». Jamie va a visitar al gato Misifú, el cual vive y habla al revés que el resto de la gente.  
 20'15: Barreras.  
 20'45: Zarabanda.  
 22'00: Cine-club. Ciclo «Del teatro al cine». «Edipo rey». Dirección: Pier Paolo Pasolini. Intérpretes: Silvana Mangano, Franco Citti, Alida Valli, Carmelo Bene, etc. Edipo, hijo de Layo y Yocasta, reyes de Tebas, es abandonado en un desierto a poco de nacer, pues unos trágicos augurios predicen que acarreará a sus padres la peor de las suertes. Sin embargo, el pequeño Edipo es salvado de la muerte por un pastor que le entrega a los ciudadanos del rey de Corinto, quien le cria y educa como a hijo propio. Ya adulto, Edipo, es presa de terribles pesadillas que no puede explicarse y, para conocer cuanto estas encierran, viaja a Delfos para consultar al Oráculo.  
 23'45: Despedida y cierre.

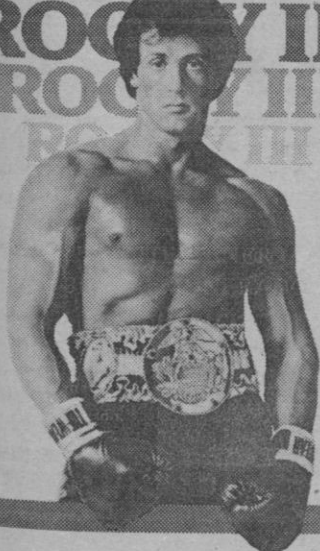
¡¡YA ESTA AQUI!!

LA PELICULA CAMPEONA DE TAQUILLA EN ESTADOS UNIDOS  
 EL FILM QUE ESTA BATIENDO TODOS LOS RECORDS EN LAS PANTALLAS DEL MUNDO  
 ...NATURALMENTE EN EL LOCAL DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

METROPOLITAN PALACE

HOY ESTRENO

ROCKY III



una producción ROBERT CHARTOFF-IRWIN WINKLER «ROCKY III» SYLVESTER STALLONE - TALIA SHIRI BURT YOUNG - CARL WEATHERS y BURGESS MEREDITH como Mickey - director de fotografía BILL BUTLER, A.S.C. - música por BILL CONTI - producida por IRWIN WINKLER y ROBERT CHARTOFF escrita y dirigida SYLVESTER STALLONE

...DEFINITIVAMENTE, EL MEJOR DE LOS TRES!

COMPLEMENTO: «TOBY» (MAY. 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS)

VEA LO QUE ES CAPAZ DE HACER UN GRUPO DE SECUESTRADORES CON SUS VICTIMAS

CLASIFICADA



HOY

SEXO A TOPE CON UN PLANTEL DE MUJERES GUAPAS Y EXCITANTES



mayores de 18 años.

PORNO: Situación Límite



UN HOTEL DEDICADO AL PLACER DE ALTAS PERSONALIDADES ES EL PUNTO DE ACCION PARA EJERCER EL MAS DIABOLICO CHANTAJE!!!

Y EN EL MISMO PROGRAMA

MAS SEXO, EROTISMO Y DIVERSION

¡EL SUPER PROGRAMA

«S» DEL AÑO!

COLEGIAS PRACTICANDO LAS LECCIONES DE SEXOLOGIA

ANSIAS DE PLACER



REPORT DE COLEGIAS Nº 12

CLASIFICADA

Podemos ser jóvenes mucho más tiempo

# Cómo conservar la juventud

Manuel María

Si alguien piensa que la eterna juventud puede llegar algún día, va listo. Pero piensa bien quien crea que entre los políticos, los sociólogos, los médicos y otros interesados en la persona, van acarreado cada día unos años más de vida y de vida mejor a los hombres y mujeres. Ahora se es viejo más pronto y durante mucho más tiempo. Es también como una contradicción. Mientras la esperanza de Vida está en los 78 años para los hombres y en los 83 para las mujeres, ahora se quiere jubilar —como arrinconar— a esos mismos hombres y mujeres antes de los sesenta.

Pero si las cosas continúan como van en el campo de las investigaciones médicas, la esperanza de vida humana puede ponerse pronto entre los 110 y 115 años. ¿Qué hacen entonces un hombre o una mujer, jubilados desde los 58 o 60?

## COMO SE ENVEJECE

En la vida de los hombres

existen, según la ciencia médica, tres curvas en las que se puede estudiar el envejecimiento. La curva física que comienza a declinar hacia los cuarenta o cuarenta y cinco años; la intelectual, que puede empezar a tener regresión hacia los sesenta y cinco; pero que no siempre la tiene; y la afectiva, que puede mantenerse indefinidamente creciente.



Es indudable que físicamente un hombre o una mujer pueden considerarse viejos hacia los sesenta y cinco y cinco años. Pero en las otras dos dimensiones la vejez puede retrasarse cuanto se quiera, o al menos se puede luchar para mantenerse joven durante muchos años más.

Pero si cerramos a los sesenta y cinco y cinco años las puertas de la creatividad y del trabajo y aparcamos a hombres y mujeres como máquinas anticuadas, estaremos fabricando artificialmente un mundo de viejos y habrá, como dice el doctor Flórez-Tascón, «un descenso en la creatividad con propensión al conservadurismo social a la par que nos convertiremos en una población de viejos rumiando viejas ideas en viejas cosas».

## UNA POSIBLE VUELTA ATRAS

Siguiendo esta línea de conducta social —que el hombre y la mujer mayores de sesenta años han de jubilarse y dejar su puesto a los jóvenes— crearemos un «ghetto» de la «tercera edad» con sus propios intereses, sus ideas propias y sus presiones correspondientes sobre el resto de la sociedad.

Este «ghetto» podría contener en el año 2.000 a un veinticinco por ciento de la población mundial que intentaría barrer para sus adentros en todas las cuestiones sociales y políticas. Podrían llegar a formar sus propios partidos políticos y hasta ganar unas elecciones en cualquier país que se lo propusieran, o al menos obtener una importante minoría en los parlamentos que constituiría peligrosa oposición a todo progreso que no fuese de su particularísimo interés.

Esta gerontocracia está ya

dando sus primeros pasos y los casos Reagan en USA o Jomeini en Irán pueden dar una idea de lo que puede suponer para la humanidad un regreso al pasado en lo que a ideas políticas se refiere. Al menos la implantación de un conservadurismo a ultranza.

Estos planteamientos se los están haciendo ya los estudiosos de los problemas de la vejez y a ellos ha hecho alusión recientemente en un artículo sabio el doctor Flórez-Tascón.

## HACIA UNA VEJEZ JOVEN

Un montón de países, entre los que se encuentran USA, Inglaterra, Francia, Alemania Occidental, Rusia, etc. tienen establecido un Instituto para el Estudio del Envejecimiento. Por lo menos en 75 universidades de los Estados Unidos se enseña a fondo la geriatría y hace muchos años que en este mismo país funciona la administración de veteranos, es de esperar que no tengan que ser las gerontocracias las que vuelvan a poner las cosas en su sitio.

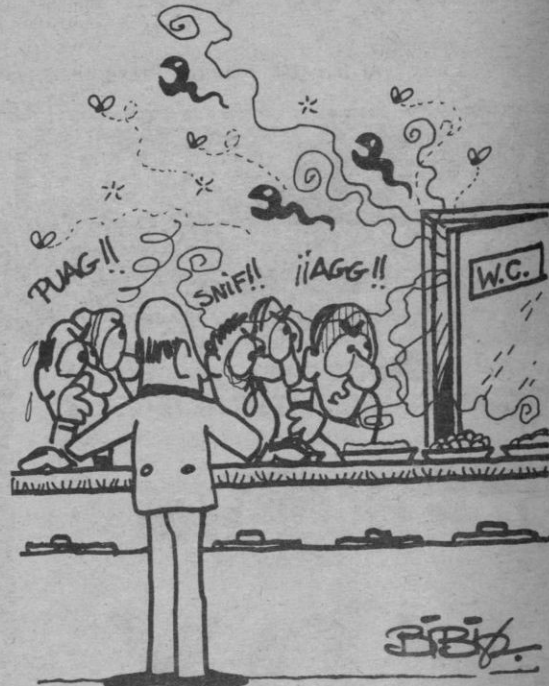
Pero el mundo funciona por la inercia de las ambiciones y parece haber un interés especial en complicar las cosas para que no puedan comer de la tarta los habitantes del mundo. ¿Cómo se explica, sino, que por una parte se hagan investigaciones y se obtengan medios para alargar la vida cada vez más y por otra se creen situaciones para hacer esta misma vida imposible?

Lo importante, según los geriatras, no es añadir años a la vida, sino vida a los años. Y no se puede aparcar a las personas, llegada cierta edad, con el eufemismo de que les ha llegado la hora de «descansar». Para Marañón —valga el recordatorio— «Descansar es empezar a morir».

# Sa Gent

Antonio Agustín

Tras algún tiempo sin aparecer por allí, acudí ayer a informar de una PERMANENTE a mi famoso CORT, 1. ¡Que cambiado el Ayuntamiento! Dentro de lo que cabe. Chicas monísimas y sobre la mesa de informadores, ejemplares abundantes de prensa del día. Porque si las permanentes pecaron siempre de cierta monotonía, la escena ahora debo calificarla, sin rodeos, como de BARBERIA. Un caballero de voz monocorde y no muy vocalizada declamación, va leyendo de corrida las propuestas. Los ediles y el pretor urbano, camino de su escaño se aprovisionan de prensa y curan su nostalgia de grandes debates leyendo en los papeles de la jornada el último desastre de la OPOSICION. De tanto en tanto, al finalizar el racimo de propuestas de cada número de la orden del día, se escucha al primer magistrado de la urbe preguntar que si la cosa se aprueba y al no indicar nadie lo contrario, se declara aprobado el tema. Así pasaron ayer los TREINTA Y OCHO grupos de cuestiones, culminando todo con dos URGENCIAS, sin ruegos y sin preguntas. Porque se lo tendrán todo «rogado» y «preguntado», digo yo. PACEM IN TERRIS. Estrené el coquetón gabinete de prensa, donde reina XESCA VIDAL, un centro neurálgico de la INTELLIGENTSIA municipal. Charlé con mi admirado LUIS POMAR, científico, el de las guerras en solitario que está dispuesto a reñir BACTERIA A BACTERIA, VIBRIO A



VIBRIO, ESPIRILLO A ESPIRILLO... Charlé de los calabozos malolientes y fecales a los que se denominan SERVICIOS en casi todos los cafés y bares de la CIUDAD, agentes PELIGROSÍSIMOS de la contaminación fecal. No le mencioné, para no meterlo en líos, ni los SERVICIOS FEVE (estaciones) ni los de la JUNTA DE PUERTO junto al varadero del MUELLE DE PESCADORES. Bueno, pero se los menciono ahora. Si uno piensa en lo que podrían hacer por todos nosotros los VETERINARIOS ¡cualquiera se cura el complejo animal!... No hablemos de como HUELE el almacén del POSITO vecino a esos SERVICIOS del PUERTO. ¡aíxó que no hi ha depuradoral!... Al manco, aprop. Otra novedad municipal —siempre para mí— el nuevo SECRETARIO GENERAL, a quien deseo de todo corazón que no lo maten a informes y dictámenes, que es el peligro de aquella CASA. ¡Y que los piden siempre de un día para otro! Un poco más CANOSO, pero es lo propio, JOSE MANILA, el INTERVENTOR, el técnico a quien corresponde a base de un poquito de aquí y otro de allá organizar el baile de las transferencias, suplementos, habilitaciones, etc. Creo que a los altos funcionarios el PLURALISMO les ha puesto a prueba en sus buenos deseos de ser AMIGOS de todos. Ya ven, algo que antes era la mar de fácil. Repasé a mis buenos amigos los HIJOS ILUSTRES, que siguen puestos allí, con predominio de la casta CLERICAL.

Director: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa: Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo: Florencio Ajumada

## El miedo

Juan Bonet



Con mi periódico debajo del brazo me llegué hasta un relativo jardín palmesano. Y me senté a leer. Había unas imágenes, tremendas, de Beirut y una crónica, desde aquel mundo de dolor, que te dejaba con el alma en vilo.

Sentí miedo, un miedo sencillo e impotente. A mi alrededor jugaban unos niños y el sol era tibio y grato, pero el miedo estaba allí, en lo que decía el papel sobre un mundo que está en mi mundo, no importan los kilómetros que nos separen. Un miedo importante y lamentable. Un miedo que no sirve para nada, pero...

Un muchacho, (apenas once años, ya ven), me decía, hace unos días, contestando a unas preguntas mías, que «la vida era muy corta» para emprender ciertas carreras:

—No hay tiempo para nada.

—Hombre, tú estás comenzando.

—No tengo paciencia, me decía mi joven amigo. Tengo miedo de no tener tiempo para nada. Tengo que darme prisa. Puede venir la guerra.

Me contagió su miedo. Ya no sabía qué responderle.

Sospecho que el miedo, en este mundo de violencia cotidiana y desdichada, vuelve a estar en el aire y nos contamina, nos puede, nos invade. No importan los años ni la experiencia, no importa que uno sea un crío y está estrenándolo todo o que, en cambio, esté ya más allá de cierta frontera y sea, por viejo, un escéptico de un muestrario de cosas. El miedo te llega y te deja sin aliento. Cuando caes en la cuenta de que no puedes hacer nada, en un mundo cruel y loco, la ansiedad se traduce en un miedo poco menos que físico.

Pienso en cómo la televisión, que podría hacer un gran trabajo, amorosamente pensado, de paz, con frecuencia se convierte en todo lo contrario. En la pequeña pantalla, a lo largo de una jornada, ¿por qué tantas horas de violencia, de crimen, de exaltación de unos «héroes» de una más que dudosa personalidad?

Se me dirá que a ciertas horas esos programas son, exclusivamente, para los adultos. Pero, ¿están los adultos a salvo? ¿No se nos endurece la piel y las entrañas con tanta violencia? ¿No se nos secará también el corazón si acabamos por acostumbrarnos a tanto desafuero contra el desvalido?

No se predica lo bastante la paz, no se habla apenas contra la guerra, no se comenta lo suficiente el hecho de que, en un mundo con hambre, a cambio de promover la solidaridad, lo que se organiza es una soterrada y constante compra y venta de armamento. Hasta los países más pobres, los más necesitados, encuentran créditos para comprar armas.

Tenía razón Roberto Graves cuando, en sus memorias, en las que describe no pocas crueldades de la llamada «Gran Guerra», dice que «la guerra no es sino una imbecilidad perversa».

Y tanto. Es inaudito que nuestros críos sientan, a diario, el peso del miedo y vivan en esa ansiedad. ¿Qué fuerzas de la perversión «organizan» ese mundo nuestro cotidiano y no tenemos otro?

## Punto final

# Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

